

Terminó (en USA) la serie de  
«El Fugitivo»

YA SE SABE QUIEN FUE EL ASESINO

(Página 8)

Tendrán lugar el día dos de octubre

Elecciones para renovación de procuradores en Cortes por la  
Administración Local

(Página 7)

# NUEVA RIOJA

LOGROÑO, JUEVES, 31 DE AGOSTO DE 1967. AÑO XXVIII. NUMERO 8.972.

MARTINEZ ZAPORTA 3. APDO. 28. PRECIO: 3 PTAS.

Diario de información general. Edita: "NUEVA RIOJA, S. A."

Director: José María de Juana y Mayo. Depósito Legal: LQ-2

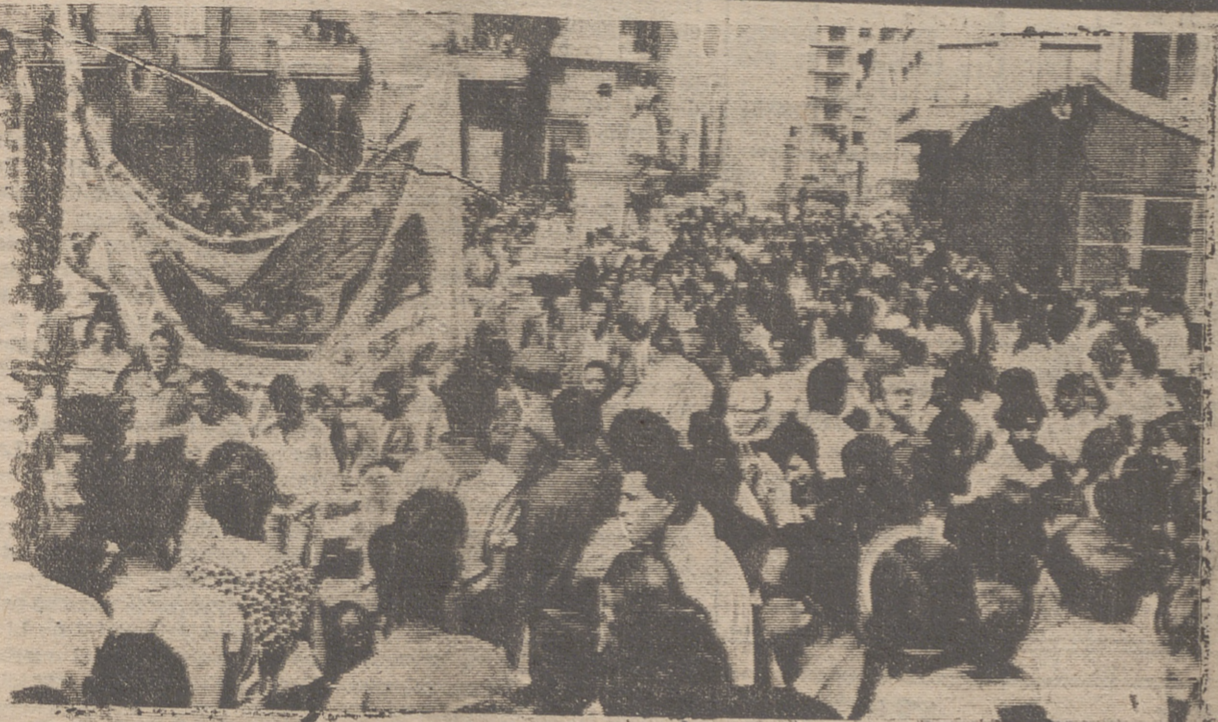
LIBROS Y MATERIAL DE ENSEÑANZA ADAPTADOS

A LOS NUEVOS CUESTIONARIOS  
recientemente publicados

Condiciones especiales para escuelas y colegios

**LIBRERIA ISIDORO OCHOA**

RNOS. MOROY, 1. - Apartado 15. - TELEFONO 212659



Calor, bullicio, alegría... notas características de la jornada de ayer. — (Fotos Pío).

En el día de los Santos Eusebio y Celedonio

## Calahorra en fiestas

Por las calles más  
animación que nunca

Hoy habrá corrida de toros y  
por la noche fuegos  
artificiales

En este número, OCHO páginas  
especiales dedicadas a Calahorra

Este número consta  
de  
20 páginas

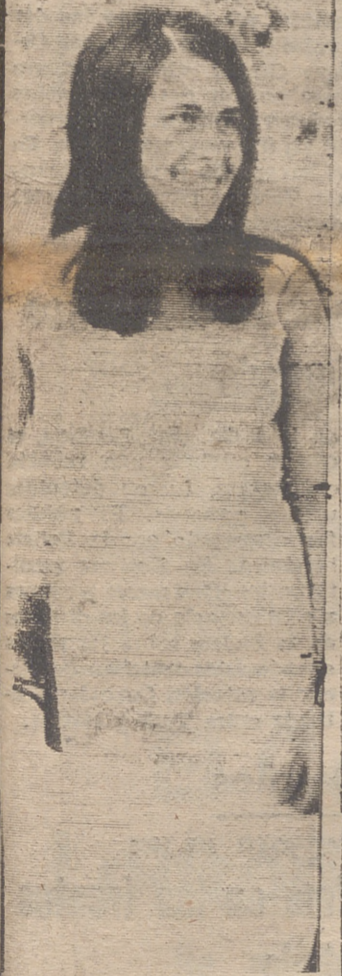
Agosto ha registrado el mayor  
número de accidentes del año,  
en Logroño

▶ UN MUERTO  
▶ CINCUENTA Y TRES HERIDOS

(PAGINA 3)

Imponente  
manifestación  
de duelo en  
el entierro de  
don Diego  
Ochagavía

(Página 3)



Yolanda Martínez, reina  
de las fiestas.

Próximo Colegio Menor Femenino  
y Escuela de Comercio en Logroño

(Páginas 3 y 4)

EN COMODOS PLAZOS

adquiera su ajuar de boda, televisor, muebles, ro-  
bas, calzados, aperos de labranza, abonos, etc., en  
los establecimientos proveedores de

**Créditos Logroño, S. A.**

Informes: MERCADERES, 12, primero.

Nuevo  
alcalde de  
Arnedo

(PAGINA 5)



Un  
talonario  
de  
cheques  
de  
carne  
y hueso

Este es un cheque.  
Un cheque de carne y  
hueso. Tony Carson,  
de Nueva York, de-  
muestra que se puede  
canjear un cheque con  
su firma en cualquier  
clase de material don-  
de escriba. La espalda  
de Judy Brown sirvió  
de cheque y la guapa  
cobró sus cien dólares  
sin pega alguna, según  
nos informan. — (Foto  
"Cifra").

La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad

Agenda del día

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Nuestra Señora de la Consolación, Ramón Nonato, Paulino, Cesidio, Robustiano, Marcos, Teodoro, Rufina, Annia, Optato, Aidano, Amado y Aristides, Misa de San Ramón Nonato, color blanco, III clase.

MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS) A las 7.30, Santiago, Santa Teresita y Valvanera.

A las 7.45, Palacio. A las 8.00, Redonda, San Bartolomé, Carmelitas, Corazón de María, San Antonio de Padua y San José Obrero.

A las 9.00, Pio K (solamente los sábados).

Estas misas que se ofician los sábados, sirven para cumplir el precepto de los días festivos.

NATALICIOS

María Luz, hija de Nicolás Alejos López y de Vicenta Ortega Santamaría; Jaime, hijo de Carlos Brizay Sáiz y de Rosa María Claro Rubio; Javier, hijo de Francisco Javier Guzmán y de María Asunción Aldazabal; Miguel Ángel, hijo de Ricardo Córdón Gutiérrez y de Ana María Martínez Martínez; Pedro Vicente, hijo de Cecilio Baquedano Molina y de Mónica Martínez Carriñanos; Carolina, hija de Florencio Romero López y de María Jesús Elisa Sánchez Osés; Juan Carlos, hijo de Julio Arración y de Teresa Martínez; María de los Milagros, hija de Fausto Rodríguez Uteja y de Milagros Terroba Calderón; Oscar, hijo de Gregorio Cascaente y de Mónica Álvarez Matute; Ana María, hija de Tomás Alcaraz Pérez y de Ana Bente Córdoba; Juan Manuel, hijo de Inocencio Margallo Galán y de María del Rosario González García; Félix, hijo de Félix Herrán Escalona y de Esperanza Castrillo García; José Miguel, hijo de Juan José Fernández Herreros y de María del Carmen Saranova Sáenz.

MATRIMONIOS

Pedro María Martín Magdaleno con Victoria Eiguren Eguilarte, y Maximino Fernández Bueno con María Victoria Villar Santamaría.

DEFUNCIONES

Daniel Benl Tamayo, de 56 años de edad, natural de Lardero; Benito Tobias Martínez, de 68 años, de Nájera; Petra Jiménez Berria, de 42 años, de Albelda; Antonio Sáez García, de 66 años, de Ribafrecha; Zenón Rubio Verano, de 71 años, de Haro, y María Felar Aranguren Trepu, de 88 años, de Deva (Guipúzcoa).

SERVICIO FARMACEUTICO

Dorita María Eugenia Fernández Baroja Marroldán, Calvo Sotelo, 27, y don José Antonio Ibáñez Blasco, República Argentina, 22.

TELEFONOS DE URGENCIA

Información telefónica 003 Casa de Socorro y Policía Municipal 211210 Comisaría de Policía 211610 Cruz Roja (ambul.) 212426 Cruz Roja (chófer) 222710 Hospital Provincial 211410 Seg. de Enfermedades 213600 Residencia Sanitaria 211010 Cuerpo de Bomberos 220829 Taxis: Paradas 212299 Murieta 222626 Gral. Franco 222333 Urg. nocturno 211210 (G. Municipal) RENFE 213356

CUPON PRO CIEGOS Número gratuito ayer: 123

San Sebastián DOMINGO 3 DE SEPTIEMBRE

Salida, 6 mañana. Regreso, 1 0'30 noche Plaza autopulman. 125 pesetas Viajes Conde A. V. T. 15 G. A. M. VILLANUEVA, 6 ESPOLON Teléfono 214570

Colegio-Internado «IZARRA»

IZARRA (ALAVA) 150 plazas en total. 12 por curso Bachiller completo - Preu - Primaria. Reválidas, recuperación cursos atrasados. MAGNIFICO PROFESORADO CLIMA SANISIMO, 250.000 m2 de parques. TRATO FAMILIAR. Alimentación casera. RESERVA DE PLAZAS E INFORMACION: COLEGIO "IZARRA", EN IZARRA (ALAVA). TELEFONO N.º 1. 20 kms. de Vitoria, por Murguía. RESERVE HOY MISMO SU PLAZA!

Antiguos alumnos Maristas

Se proyecta formar una Cooperativa de viviendas Ademar. Los exalumnos maristas interesados en este asunto comunicarlo por escrito, si no lo han hecho ya, a Ademar, Colegio San José de esta capital.

INGLES FRANCES APRENDA AHORA IDIOMAS Y EMPIECE YA A DESTACAR en su empleo, negocio o profesión. El mundo actual, con sus rápidas comunicaciones, intercamios comerciales y culturales, relaciones públicas de todo orden entre las más diversas profesiones y actividades, NECESITA PERSONAS QUE DOMINEN los IDIOMAS MAS IMPORTANTES. El INGLÉS y el FRANCÉS son imprescindibles para abrirse camino, lograr un puesto distinguido y de brillante porvenir. GANAR MAS DINERO y TRIUNFAR EN LA VIDA. (Y ES TAN FACIL) Los nuevos sistemas por correo del INSTITUTO AMERICANO le brindan la oportunidad de aprender a la perfección. INGLÉS (con discos) o FRANCÉS (con discos) INGLÉS (sin discos) o FRANCÉS (sin discos) Enseñanza garantizada en un tiempo "record". SOLICITE INFORMACION DEL CURSO QUE MAS LE INTERESE Autorizado por el M. de Educación Nacional

INSTITUTO AMERICANO CALLE MENDIVIELO, 16 (Edificio Americano) MADRID-16. INFORMACION GRATUITA. Hoy mismo envíe este cupón. Sólo podrá usarse en el momento de mayor oportunidad de su vida.

tiempo atrás

Hace 25 años

LUNES, 31 DE AGOSTO DE 1942 EN ESPAÑA

La Sección Femenina clausura un curso nacional para maestras

En el Castillo de la Mota, de Medina del Campo, Escuela Mayor de Mánidos de la Falange Femenina, fue clausurado el Curso Nacional de Formación de Instructoras del Hogar organizado por la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. que así proyectó la colaboración precisa al decreto del Ministerio de Educación Nacional que establecía como condición precisa para poseerarse de sus escuelas a todas las maestras aprobadas en las últimas oposiciones, la obtención de este certificado de Instructoras del Hogar extendido por la Sección Femenina. El solemne acto de clausura de este curso, que había tenido 45 días de duración, fue presidido por Pilar Primo de Rivera. Se corrigió la octava y última etapa del «IV Circuito del Norte de España», Bilbao-Bilbao, con un recorrido de 95 kilómetros por distintas localidades de Vizcaya, que fue ganada por Trueba en tres horas, 55 minutos y un segundo. El triunfador de la carrera ciclista fue Ezquerro, que invirtió en las ocho etapas un tiempo de 33 horas, 41 minutos y 27 segundos. Con calificación de sobresaliente obtuvo el título de perito enológico en el Instituto Enológico Industrial de Levante, don Anón Pérez Payteta, administrador de Bodegas Marqués de Murieta. Por don Domingo Hecce.

Las tropas alemanas, a 25 kilómetros de Stalingrado

En Sar de Stalingrado, las tropas alemanas forjaron las posiciones soviéticas y llegaron a situarse a 25 kilómetros de la ciudad. La Agencia «Reuters» informaba, con carácter urgente, de que el general Hottel había iniciado una gran ofensiva en Egipto. No daba más detalles. Continuaba la agitación en la India. En Bombay, al querer celebrar una reunión clandestina, fueron detenidas varias personas. El público fue dispersado por la Policía británica. En Luchow resultaron muertas nueve personas a consecuencia de los disparos de la Policía sobre las masas cuando éstas trataban de atacar la estación ferroviaria situada entre Tudi y Habras.

Hace 50 años

VIERNES, 31 DE AGOSTO DE 1917

Otra jornada de calma en los frentes de batalla

Durante la jornada sólo hubo actividad de las artillerías, singularmente a ambas orillas del Mosa y, por parte alemana, en el sector de Neuport. Solamente se produjo un ligero avance de la infantería británica en el frente de Ipres, al Sudeste de Saint Janshoek. El «Cuadro Borrás», compuesto por aficionados logroñeses, representó en el Teatro Moderno, a beneficio de los obreros enfermos, el drama «Traidor, Inconfeso y mártir». Fueron aplaudidísimos el director del cuadro, don Manuel Turbe, la señora Araceli Zapata y los jóvenes Barredo, Ortiz, Murugarrren, Delgado, Bargañilla y Mateo. Las fiestas de San Eusebio y San Celedonio continuaban animadas en Calahorra. Hubo misa solemne a toda orquesta en la catedral, con asistencia del Ayuntamiento en corporación, presidido por el alcalde, don Jesús de Felipe. En el Teatro Díaz debutó la compañía de zarzuela que dirigen Valentín González y Valeriano León, representando «El barbero de Sevilla» y «Serafín el pintorero». Los festejos al aire libre se vieron concurridísimos. En Añotí fue día de fiesta grande con motivo de la inauguración de la fuente pública donada por el benefactor del pueblo don Felipe Ezquerro. Hubo misa solemne con asistencia del Ayuntamiento y después tuvo lugar el acto inaugural, con la bendición de las aguas por el párroco, don Julián Ezquerro. Singularmente, el alcalde, don Benigno Hernández, abrió los grifos de la fuente y dio vivas a Añotí y a don Felipe Ezquerro, calorosamente contestado por el vecindario. Mañana, viernes, día 1.º de septiembre dará comienzo las Misas Gracianas en sufragio del alma de la señora MARÍA DOLORES GALLAR VALLEJO (q. e. p. d.), que se celebrarán en la Parroquia de Santiago, a las 7.30 de la tarde. Su tía y familiares agradecerán la asistencia.

Confecciones Oloqui

necesita chicos de 16 años adelante. Jerga Vigón, 15. Oficina de Colocación. Referencia núm. 12.750

VENTANA A LA CALLE

Las horas de descanso, las horas que uno dedica al sueño, pueden aprovecharse para aprender infinidad de cosas. Es un nuevo sistema de enseñanza mediante el cual, no sabemos bien por qué ingenioso procedimiento magnetofónico, sin dejar de dormir y de descansar tan ricamente, resulta que, a la mañana siguiente, al levantarse uno de la cama, se da cuenta de que está enteradísimo de cosas que ignoraba por completo al acostarse. Fantástico, caballeros. Así aprende cualquiera, mira tú esto.

Algo de esto habíamos oído o leído antes de ahora, como seguramente les habría ocurrido también a los amados lectores. Mas, por nuestra parte, la verdad es que no habíamos prestado demasiada atención al asunto. Se dicen tantas cosas todos los días...

Sin embargo, parece que sí, que esto de aprender durmiendo es perfectamente posible. Por de pronto, el mismísimo día de San Mateo, el 21 de septiembre, celebra una reunión monstruo —aunque no en Logroño, sino en Londres— la Asociación de la Enseñanza en el Sueño que funciona en Inglaterra y que cuenta ya con más de tres mil entusiastas asociados.

En realidad, más que de una amera reunión más o menos monstruo, se trata de un cursillo con todas las de la ley, de varios días de duración y a lo largo del cual se darán, cada día, tres conferencias sobre distintas materias que, convencionalmente grabadas por el atestado sistema magnetofónico, serán «escuchadas» y asimiladas sin el menor esfuerzo por estudiantes durmientes. Toda una demostración, directa y patente, del sensacional sistema de enseñanza y de sus resultados.

Esta demostración, en principio, estará reservada a los educadores, para tratar de convencerles de que así es como se aprende más y antes. Sencillamente formidable, caballeros. Porque convendrán ustedes en que esto ya no son meras y bonitas palabras ni teorías más o menos sugestivas. Aquí se va a proceder ya con hechos, con la aplicación práctica del revolucionario y comodísimo sistema.

Será cosa de estar atentos, a ver lo que aprenden esos estudiantes mientras se hallan sumidos en sueño beatífico y reparador. Porque sí, efectivamente, la cosa resulta, este va a ser el descubrimiento del siglo. ¿Quién no se decide a ir aumentando el caudal de sus conocimientos, hasta hacerse un sabio de tomo y tomo, sin más esfuerzo que el roncar a plena suelta?

Pues, mira, quién sabe. Se inventan ahora tantas cosas que parecen increíbles, que todo está dentro de lo posible. A lo mejor, dentro de poco, oímos a cualquier paciente maestro reconvenir en los siguientes términos a ese niño desaplicado que hay en todas las clases: —Mira, Pepito. Como no duermas más en lo que queda de curso, te «caeo».



Casos ayer atendidos por la Hucha Popular: Un envase de grageas de «Anuroil» de 5 mg. y otro de dos ampollas de «Cortiron Depot» de 30 mg. para una enferma necesitada.

Y para otra enferma de modestos posibles, un envase de «Hepanilo» de 1.00 gammas y un frasco de «Carolina Lasa». Importe de todo esto, cuatrocientas diecinueve (419) pesetas. Tampoco ayer llegaron nuevas aportaciones. En consecuencia, el fondo general, que ayer sumaba dos mil ochocientos setenta y tres (2.873) pesetas, pasa hoy a las dos mil cuatrocientas cincuenta y cuatro (2.454).

Tractores «Mc Cormik International» de 40-52-55-62 y 110 HP. SEMBRADOR E S, DISTRIBUIDORAS DE ABONOS, REMOLQUES, ARADOS BURSUCOS, M O N O BURSUCOS, CULTIVADORES Y TODA CLASE DE APEROS PARA TRACTORES MOTOCULTORES DESDE 4 A 14 HP. EN GASOLINA Y DIESEL BOMBAS Y MOTOBOMBAS PARA RIEGOS MAQUINARIA AGRICOLA Ezequiel Murúa CALVO SOTELO, 31. Teléfono 213469. --- LOGROÑO

Nuevas cargas de camiones

Table with 4 columns: Carga, Peso (kg.), Tipo de carga, Aprox. SAETA 15: 1.000 kg. de carga útil aprox. SAETA 25: 2.000 kg. SAETA 35: 3.000 kg. SAETA 55: 5.000 kg. SAETA 65: 6.000 kg. SAETA 75: 7.000 kg. SUPER AZOR "A": 10.000 kg. GRAN RUTA: 11.000 kg. AGROMOTOR, S. A. - Vara de Rey, 61-63. Telf. 22-92-00

Alejandro Sáenz

MEDICO ESTOMATOLOGO. Suspense su consulta hasta el día 11 de septiembre. C. S. P. núm. 781

LUBRIFICANTES

solamente marcas de garantía. Viuda de CELSO RUBIO PIO XII, 13 LOGROÑO.

PISO

En calle Gral. Franco, V. M. 3.º. Habitar en el día. Buen precio. Pago contado. Razón. V. de Rey, 17. P. baja núm. 1

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Manzanares de Rioja SUBASTAS FORESTALES

En el «Boletín Oficial» de la provincia de Logroño número 91, de fecha 22 de agosto de 1967, se publica anuncio de subastas forestales correspondientes al Plan Forestal de 1967/68. Las proposiciones para tomar parte en referidas subastas serán hasta las 12 horas del día 14 de septiembre, y la apertura de pliegos el día 15 a igual hora. Manzanares de Rioja, 28 de agosto de 1967. El Alcalde

# Ayer recibieron cristiana sepultura los restos mortales de don Diego Ochagavía

## Los funerales y conducción del cadáver al cementerio constituyeron una impresionante manifestación de duelo

El sepelio de don Diego Ochagavía constituyó una impresionante manifestación de duelo.

A las doce del mediodía, ante la casa de Miguel Villanueva se habían congregado muchos de sus amigos y también numerosísimos logroñeses, que querían rendir el último homenaje de admiración y cariño al ilustre logroñés que ha sido don Diego.

El cortejo fúnebre recorrió a pie el trayecto entre su casa y la iglesia de Santa María de la Redonda, donde se celebraron los funerales por su alma.

El ataúd —que iba cubierto con una bandera de la Cruz Roja— fue transportado a hombros por sus amistades, que se renovaron en el trayecto numerosas veces. En la capilla del cortejo iba el coche de pompas fúnebres, cubierto totalmente de coronas. A continuación, el Padre Casiano —monje de Valvanera— y el Padre Gato, canónigo doctoral de la Redonda. Serenamente, los restos mortales de D. Diego y sus acompañantes, a los que se sumaron —espontáneamente— muchas gentes de Logroño.

La circulación fue cortada



durante el tiempo que duró la marcha y, en medio de un impresionante silencio, el cadáver de don Diego Ochagavía fue conducido a la Catedral de Logroño, donde se celebró el funeral por el eterno descanso de su alma.

El Ayuntamiento en corporación, el gobernador mili-

tar y las primeras autoridades, así como representaciones y personalidades de todas las actividades de la vida en la ciudad acudieron a las exequias.

Sus familiares ocuparon la presidencia y toda la iglesia, con el suelo todavía sin pulir, estuvo repleta de gente de to-

das las clases sociales.

La conducción del cadáver al cementerio fue también impresionante por la cantidad de personas reunidas.

Descansen en paz el alma del buen amigo y gran riojano don Diego Ochagavía.

# Tres chicas de Logroño irán a Malawi como misioneras seculares

## Un importante grupo de gente joven se prepara también para partir hacia el Continente Negro

«Están son las cosas que me hacen olvidar este mundo absurdo que no sabe a dónde va...»

La letra de la canción es pegadiza. Todos la hemos oído un ciento de veces y siempre deja un gusanillo de inquietud entre las notas de la melodía.

Frente a la juventud de los "hippies" que piden libertad de drogas, frente a la juventud nihilista, desgraciada, atormentada, triste, de gran parte del mundo de hoy, va surgiendo, como flor en desierto, otra juventud menos oída, menos conocida, más sencilla y mucho más importante hoy y mañana.

Tienen 24 años, o 15, o 17, o 30. Tienen un algo especial que puede ser alegría nacida de dentro, sentido de su vida. Componen el grupo de los que saben por qué están en el mundo, qué tienen que hacer, de qué forma.

Entre esta juventud que sale a las primeras planas de los periódicos por sus actos de vandalismo con viven esas otras personas a las que aludimos y de las que hoy tenemos, en Logroño, un ejemplo claro.

### OBJETIVO: AFRICA

Un grupo de jóvenes logroñeses, de ambos sexos, se preparan para marchar a África como misioneras seculares. En principio, tres chicas son las más dispuestas —las primeras— en partir hacia esa incógnita llamada África.

—¿Por qué?

—Es el sitio donde más falta hace.

—¿A qué lugar?

—A Malawi.

—¿Cuándo?

—Todavía no sabemos nada concreto. Para finales de septiembre esperamos la visi-

ta del obispo de Malawi y entonces se concretará un poco.

—¿Cuál será vuestro trabajo?

—Es un trabajo de tipo apostólico, de promoción de la mujer, organización de la juventud...

—¿Cómo os preparáis para la marcha?

—Los Padres Blancos y Madres Blancas nos dan clases —dos veces por semana— de Teología y Biblia. También nos enseñan la manera de vivir por aquellas regiones, sus formas políticas y sociales. Nos ambientan un poco para aquella vida.

Las tres chicas que partirán para África dentro de unos meses, más los que todavía no han decidido su marcha pero tienen una inquietud de este tipo, componen esa otra juventud de la que hablábamos antes, menos ruidosa, pero mucho más positiva.

M. SARA GOYEN

## Agosto accidentado

# Es el mes que arroja mayor número de percances automovilísticos

## Un muerto y 53 heridos en 42 accidentes. —1.309 denuncias por infracción al Código

### Pronto la Jefatura Provincial de Tráfico y el Ayuntamiento iniciarán nueva campaña de educación vial

Agosto se termina. Y este final es anuncio de que el verano también se nos acaba. El mes de agosto es desde hace algunos años —desde que se vive mejor— uno de los meses de mayor ajetreo. Gente que va y viene de vacaciones. Las carreteras se ven constantemente "inundadas" por riadas de toda clase de vehículos. Y esto es motivo para que los accidentes se sucedan. NUEVA RIOJA se ha acercado a la Jefatura Provincial de Tráfico para recoger unos cuantos datos sobre este mes de agosto, que suele ser también el de mayor número de accidentes.

### CASI EL DOBLE DE HERIDOS QUE EN ENERO

Evidentemente, el mes al cual nos referimos ha sido prodigo en sucesos automovilísticos. Ha arrojado la mayor cantidad, en lo que va de año, de accidentes. Concretamente ha habido un total de 42 percances, con un muerto —un motorista— y 53 heridos, la mayoría a bordo de turismos. Estos últimos han participado en 30 choques, colisiones o derrapes; las motos, en seis; los camiones, en 17, y otros vehículos —autobuses, tractores, etc.—, en 25.

Comparativamente, el mes de enero, con el menor número de sucesos, ha arrojado un total de 23 accidentes, con el mismo número de heridos, pertenecientes en su mayoría a los que van en turismos, quienes han protagonizado 13 accidentes; los camiones, once —con un muerto—, y las motos, cinco. Es decir, durante el mes de agosto ha habido casi el doble de heridos que en enero.

MAS DENUNCIAS POR INFRACCION  
Precisamente este mes ha sido el de mayor número de infracciones cometidas al Código de la Circulación —por lo cual los accidentes proliferan—, aunque las infracciones peligrosas, como el no reducir el alumbrado intensivo al de-

cruce, al cruzarse con otros vehículos, han disminuido, gracias a las campañas de educación vial dirigidas a peatones y conductores.

### LAS CARRETERAS Y LA LUZ

Hasta el 28 de agosto —todos los datos de este mes son hasta esta fecha—, el número de denuncias formuladas han sido 1.309. Julio tuvo 998. De ellas, casi la totalidad han tenido lugar en carretera. Paradójicamente, aunque ahora ya se suele hacer el cambio de luces cuando corresponde —pero aún hay algunos irresponsables que no lo hacen—, muchas de las denuncias formuladas han sido por deficiencia en el alumbrado.

termina se ha registrado el mayor número, en muchos años, de solicitudes para obtener el permiso de conducir: 919 en total. Elevado número, si tenemos en cuenta que el término medio suele ser de unas quinientas.

### PERO MENOR NUMERO DE MATRICULACIONES

Mas, sin embargo, las matriculaciones han sufrido una sensible descenso. Ciento cincuenta y ocho, frente a las 238 de marzo. Aquí, también las vacaciones influyen de manera preponderante.

### NUEVA CAMPANA

La Jefatura Provincial de Tráfico no cesa en su empeño de disminuir en la medida de lo posible el número de acci-

dentos. Dentro de pocos días iniciará, en colaboración con el Ayuntamiento de Logroño, una campaña intensiva de educación vial para conductores y peatones, encaminada a que se respeten más las señales de tráfico, a que la velocidad de los vehículos, sobre todo en los accesos de Logroño, sea disminuida, a que no se abuse excesivamente del claxon en la ciudad y a que los peatones circulen en la carretera por el lado que les corresponde. Lo realmente importante es que el civismo y cultura de los logroñeses responda a esta campaña.

Adrián González Aragón



Agosto, un mes trágico en accidentes de tráfico. — (Foto "Albe").

### LAS RAVESIAS

No queremos dejar de añadir que el mayor número de accidentes en lo que va del año han sido ocho, han tenido lugar en el kilómetro 118 de la carretera nacional 332. Concretamente en la traviesa de Calahorra.

Por otro lado, se da el hecho que durante este mes que hoy



En estos terrenos, de la Diputación, se construirá la nueva Escuela de Comercio y Colegio Menor Femenino. — (Foto "Albe").

# El Colegio Menor de Logroño tendrá cien plazas

## Se pretende con él solucionar el problema de alojamiento para chicas de la provincia

En la sesión de la Diputación celebrada ayer se acordó construir en Logroño un Colegio Menor Femenino. La Diputación cede dos mil metros cuadrados de su propiedad para construirlo, y Sección Femenina con ayudas estatales lo construirá.

En principio, el Colegio Menor tiene cien plazas, pero puede aumentar —según vengán las cosas— hasta 150. Naturalmente, todas estas plazas se destinarán a chicas de la provincia con fines sociales.

### UN COLEGIO DE CARA A LA PROVINCIA

De todos es sabido el problema que supone para muchas chicas que estudian en Logroño el encontrar una pensión con garantías o más bien con facilidades para fomentar el estudio, en donde además sigan educándose.

Todas estas facetas viene a cubrir el Colegio Menor, ya que su norma es sustituir a la familia en el complemento educativo. Su régimen no es el de un colegio ni el de una pensión, sino que pretende conjugar el internado y la residencia a un tiempo.

Por supuesto, se dispondrá de salas de estudio, recreo, juegos, etc. Como ya hemos dicho, este Colegio Menor se piensa para las chicas de toda la provincia que cursan sus estudios —no importa cuáles— en Logroño.

### UNA IDEA REMOZADA

Hace ya tiempo que se quiso construir en Logroño este Colegio Menor. Sección Femenina disponía de los terrenos del Club Medina en la carretera del Cristo y allí se pensó hacerlo, pero como aquellos terrenos estaban afectados por el plan de urbanización hubo

que desistir. Ahora, la Diputación, haciéndose eco de esta necesidad, ha cedido los terrenos para que la vieja idea de construir un Colegio Menor pudiera salir adelante.

La construcción del mismo se hará en cuanto los trámites legales lo permitan, ya que es urgente proporcionar a las chicas riojanas un centro de este tipo.

Por otra parte al Colegio incidirán un buen número de las becas del P.I.O., y por lo tanto se acentúa el carácter social de esta interesante obra.

Pronto, con la Escuela de Comercio nueva y este Colegio Femenino se irá completando el polígono estudiantil de la carretera de Zaragoza a Madre de Dios.

M. SARA GOYEN

**Traspaso almacén de vinos**  
por cambio de residencia, con local propio de 199 m.2, depósitos cemento y pipas para CIEN MIL LITROS, y utensilios correspondientes. Referencia:  
**VINOS BEZARÉS**  
MAYOR, 92. - TELEFONO 211465. - LOGROÑO

\*\*\*\*\*  
En Avda. Portugal, 30  
**Garaje Logroñés**  
\*\*\*\*\*  
LAVADO  
ENGRASE  
REPARACION  
NEUMATICOS  
\*\*\*\*\*

**El tiempo, ayer**  
Máxima, 26,5 grados, a las 17; mínima, 11,8, a las 7:00, y media, 19,2. Presión atmosférica, 733,6. Tendencia, bajando. Humedad relativa: Máxima, 88 %, a las 8:00, y mínima, 45 %, a las 14. Lució el sol 9 horas y 25 minutos.

SESION DE LA DIPUTACION

La Corporación Provincial cede terrenos para construir un Colegio Menor Femenino y una Escuela de Comercio

El Parque Provincial de Bomberos se centraliza en Haro, Logroño y Calahorra (7.800.000 pesetas de presupuesto)

Se crean dos concursos para estudiantes con 17.000 pesetas de premios

La sesión de la Diputación celebrada ayer fue sumamente interesante porque en el capítulo de asuntos urgentes se aprobaron una serie de ellos que no dudamos en calificar de trascendentales para el porvenir de nuestra provincia. La educación por un lado, el ansiado Parque Provincial de Bomberos y los concursos para estudiantes con vocados con motivo del "Día de la Provincia", son tres jalones importantes para toda la Rioja.

SESION

Con la asistencia de nueve diputados y el presidente de la Corporación dio comienzo la sesión, en la que se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

—Expresar el sentimiento de la Diputación por el fallecimiento del padre de la señorita diputada Elena Rodríguez, por la defunción de don Veremundo, abad del monasterio de Valvanera, y por el de don Diego Ochagavía.

—Aceptar la modificación presentada por el Ayuntamiento de Haro en relación con la obra realizada en aquella ciudad para celebrar la fiesta del "Día de la Provincia", pero después de ver el proyecto.

—Las obras suponen la creación de un mirador sobre el Ebro y el arreglo del paseo de Iturrimuri.

—Aceptar la propuesta del director del Hospital Psiquiátrico, aumentando la plantilla de enfermeros en dos plazas para el servicio de hombres.

CONCURSO LITERARIOS PARA ESCOLARES

El presidente de la Diputación informó seguidamente sobre el proyecto de crear dos concursos para estudiantes con motivo del "Día de la Provin-

cia". El primero de ellos, con un premio de 10.000 pesetas, se destinará a un trabajo literario de cualquier género, escrito por un bachiller de cualquier curso, sobre un tema necesariamente riojano. La historia, la economía, las costumbres, el folklore, la vida de nuestra provincia en cualquiera de sus facetas puede ser tratada en este tipo de trabajo.

En la segunda parte del concurso, se destinan 7.000 pesetas a la labor realizada por un alumno o alumna de enseñanza primaria también sobre tema libre, pero vinculado no ya a la provincia, sino a la comarca donde se celebre en dicho año el "Día de la Provincia".

La entrega de premios se hará en la fiesta citada y como es lógico este año ya no puede celebrarse por falta material de tiempo.

COOPERACION

En el capítulo de cooperación, se acordó conceder subvenciones a los Ayuntamientos de Miguera, 11.200 pesetas para alumbrado público; Azofra, 15.750 para abrevadero; Pintillos, 26.544 para camino rural; Autol, 122.083 para construcción de la Casa Consistorial; Cornago, 24.000 para construcción del camino a Fuentesbela; Badarán, 61.250 para el tronchón, y 75.000 pesetas a Alfaro para parques y jardines del Paeo de la Florida.

Se denegó la solicitud del Ayuntamiento de Arnedo sobre cesión de subvención a la Hermandad de Labradores para construir abrevaderos.

VIAS Y OBRAS

Se aprobaron varias certificaciones de obras en la ca-

rretera LO-693 a Inestrillas por valor de 76.095 pesetas. De la carretera N. 232 a la Barca de Azagra por valor de 605.423 pesetas. De la carretera LO-2.633 al puente sobre el río Alhama en Aguiar, 95.013. La certificación final de las obras del salón de sesiones en el Palacio Provincial, 515.622 pesetas.

Se admitió el pliego de don Salvador Martínez para efectuar obras en el Hogar Provincial. Se adjudicó a don Cándido García en 483.956 pesetas la reforma de la capilla del Hospital Provincial.

Asimismo se adjudicó a don Ismael Andrés Martínez la reparación de varios caminos vecinales entre los que se encuentra el de San Millán a Suso, por un total de 2.902.990 pesetas, y se adjudicó también la obra de instalación de la línea eléctrica al poste reemisor de TV en monte Urbana (Viniestra de Abajo).

En el capítulo de Hacienda, se acordó contribuir con el 0,015 del presupuesto total al sostenimiento de la Mancomunidad de Diputaciones.

ASUNTOS DE URGENCIA

En este capítulo se acordó costear la mitad de los gastos de la Exposición de Recursos Turísticos de la Rioja acarree tanto en pasadas demostraciones como en las proyectadas para los próximos meses. También se acordó denegar la petición de ayuda de los organizadores del Festival de la Chuleta al Sarmiento.

Felicitar a don Lorenzo López Urizarra por la reciente concesión de una medalla a sus méritos y al joven Luis Miguel Montiel Quiñones, el arnedano

campeón mundial de ebanistería.

El presidente informó de las gestiones llevadas a cabo para montar el Parque Provincial de Incendios, que constará —aparte Logroño— de dos unidades de servicio radicadas en Haro y Calahorra, más parques secundarios en las cabezas de partido.

Los parques municipales tendrán su equipo compuesto por un camión cisterna de 4.000 litros, una ambulancia provista con los más modernos elementos y un vehículo ligero con capacidad para 400 litros.

Además, la Diputación comprará una moderna escalera con todos sus accesorios. El total de estas compras supone 7.800.000 pesetas.

UNA NUEVA ESCUELA DE COMERCIO

En el transcurso de la sesión se informó asimismo de que el director general de Enseñanza había prometido que se implantaría en Logroño la enseñanza de grado profesional en la Escuela de Comercio.

La Diputación ha acordado ceder un solar de tres mil metros cuadrados situados en las proximidades de la Escuela de Ingenieros Técnicos para construir allí la Escuela.

Asimismo, se ceden a la Sección Femenina dos mil metros cuadrados para la construcción de un Colegio Menor Femenino en aquella misma zona.

El alcalde ha prometido verbalmente que el Ayuntamiento urbanizará aquella zona.

Aprobados estos asuntos de urgencia, se dio por terminada la sesión.

El Colegio Oficial de Economistas de nuestra provincia espera a octubre para trabajar de lleno

El verano ha paralizado sus reuniones

Hace ya unos meses, al principio de este verano, fue nombrada una Delegación Provincial del Colegio de Economistas en nuestra provincia. Y hace unos meses que no sabemos de sus actividades —si las ha habido— después de su nombramiento oficial. ¿Qué pasa, pues, en el Colegio Provincial de Economistas? El targe, conocido por todos, tiene su explicación: el verano.

EL COLEGIO DE ECONOMISTAS

El Colegio de Economistas recientemente nombrado tiene como principal objetivo la constitución de un equipo compacto y eficaz de los economistas de la provincia que oriente y asesore a nuestras autoridades en el mejor desempeño de su labor.

Conocemos de sobra el intenso y delicado trabajo que supone ir resolviendo los distintos problemas que van surgiendo en la vida de una provincia. La existencia de un Colegio de Economistas que apoye y sugiera las cuestiones que entran dentro de su competencia es no sólo aceptable en nuestros días, sino necesaria. Hay en España unas diez provincias que cuentan con un Colegio Provincial de Economistas y entre ellas se encuentra Logroño. En su mayor parte son provincias que despuntan sobre las otras por su mayor desarrollo.

La Rioja puede alardear solamente de que tiene su Colegio, pero nada más. Los resultados, según referencias, los hemos de ver a partir de octubre. De momento está el verano de por medio.

El verano, se ha dicho y escrito muchas veces, paraliza en parte la vida pública. Quizá la razón sea el que coinciden en estos 3 meses calurosos las esperadas vacaciones del que desarrolla un trabajo. En verano las gestiones tardan más y las personas son más difíciles de localizar.

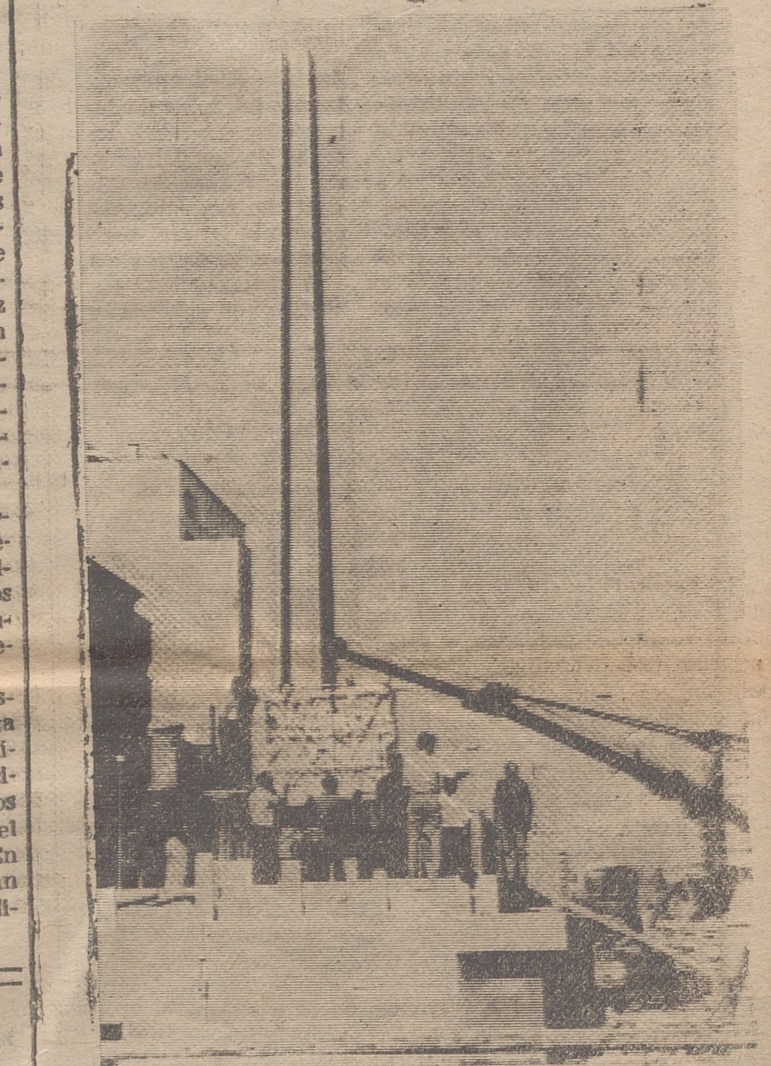
A nuestro Colegio de Economistas no se le ha visto todavía la presencia, ni su actividad privada ni pública. Sabemos que ha habido una falta casi total de reuniones entre los colegiados, debido al targe veraniego. A pesar de todo, existen ánimos para comenzar una eficaz labor a partir del mes de octubre. De momento, los once componentes del Colegio se han visto aumentados por otros cinco licenciados en Ciencias Económicas. Quizá hubiera sido un

buen golpe el dejar ver sus actividades inmediatamente después del nombramiento oficial. Esperemos, pues, a que pasen los días que faltan de verano para que nuestra provincia pueda contar con los trabajos de un Colegio de Economistas.

Los ánimos son buenos y no dudamos que sus servicios muy necesarios. La Rioja espera de ellos una importante labor.

Jorge SAULEDA

El Monumento al Labrador, casi a punto



El Monumento al Labrador ha seguido un curso de edificación rapidísimo, hasta el punto de verlo muy pronto sin su andamiaje. Terminado el monolito, se ha empezado a la colocación de las piezas, junto a la base, de los motivos que representan las cuatro estaciones del año. El último paso será la instalación de la estatua del labrador. En la foto de "Albe" podemos ver el momento de la colocación de una de las piezas que representan las estaciones del año.

+  
LA SEÑORA

**Doña Elvira Rodríguez Medel**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER,  
A LOS 54 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su resignado esposo, don Julián López; hijos, Julia, Fulgencio, Crispina, Inocencia y Aurea; hijo político, don Victor Martínez; madre, doña Mariana Medel (viuda de Rodríguez); hermanas, doña Rosario y doña Felisa; nietos, Rosa María y Cirilo Martínez; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de agosto de 1967.

Iglesia parroquial. — Padres Carmelitas.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las CINCO

Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria. — Camino Lobete (Villa Elvira).

**MUSICA SENORA!**

Atención al Programa

MUSICA Y PREMIOS

con El Rápido

Todos los días, excepto los domingos, a las 3 en Radio Rioja, su música preferida y estupendos premios semanales y mensuales. Solicite en su establecimiento los sobres y cupones para concursar.

lave con la mitad de lejía, lave con lejía doble

**El Rápido**  
(Y tire el envase)

**PISOS**

Amueblados por MUEBLES DULCE le quedarán más bonitos. - Vea últimas creaciones. Mayor, 11 (frente iglesia Santiago).

**VISITENOS**

Teléfono 22-03-50

EL SEÑOR

**Don Angel Taboada López**

Falleció en Madrid el día 29 de agosto de 1967

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Margarita Pascual Gómez; hijos, don Miguel Angel, doña Margarita y doña Alicia; hijo político, don Manuel Martínez Castillo; hermanos, don Sinfiriano y doña María Gracia; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de agosto de 1967.

Iglesia parroquial. — Padres Carmelitas.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las ONCE Y MEDIA.  
CASA MORTUORIA. — Pío XII, 1.

# ARNEDO

## Toma posesión el nuevo alcalde don Domingo Sobrón Bravo

**(ARNEDO, 36.—**Crónica de nuestro corresponsal.)  
A las siete y media de la tarde de hoy ha tomado posesión del cargo de alcalde y jefe local del Movimiento de Arnedo don Domingo Sobrón Bravo, el cual ha sido posesionado de su cargo por el Excmo. Sr. presidente de la Diputación Provincial y actualmente gobernador civil en funciones don Rufino Briones Matute, acompañado por el subje provincial del Movimiento, don Justo Rodríguez.

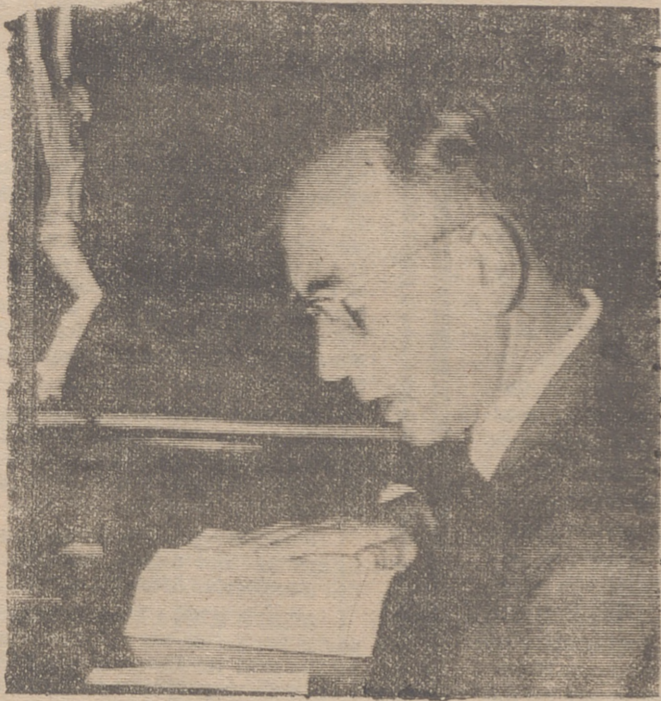
Al acto asistieron el Ayuntamiento en Pleno, presidido por el alcalde accidental en funciones, don José Luis Castiella; el alcalde saliente y ex diputado provincial don Argimiro Pérez de Blas, y todos el resto de autoridades y personalidades locales de toda índole.

Una vez que don Domingo Sobrón Bravo hizo juramento solemne de su cargo ante las personalidades antes citadas, hizo uso de la palabra el alcalde saliente, don Argimiro Pérez de Blas, quien agradeció al Excmo. señor gobernador civil en funciones el que hubiesen tenido en cuenta su solicitud de cesar en el cargo por motivos de salud. Agradeció igualmente a todos los que con él habían cooperado en las labores del Municipio, sus desvelos y trabajos, sin los cuales —dijo— no se hubieran llevado a cabo ciertas realizaciones importantísimas.

Afirmó como su más cara ilusión había sido laborar siempre por la elevación de la cultura de Arnedo, de lo cual son claro reflejo las obras de la Escuela Laboral, Instituto y Escuelas Nacionales; pidió para el nuevo alcalde toda clase de aciertos, pese a las dificultades, que las habrá, y para todos los componentes de la Corporación invocó la intercesión de la Virgen de Vico, Patrona de Arnedo.

Terminó haciendo patente su espíritu de servicio y adhesión en todo momento al Movimiento, al Caudillo y a España.

A continuación tomó la palabra el nuevo alcalde don Domingo Sobrón Bravo, quien



El nuevo alcalde Juviera en cargo.—(Foto Mur)

don Domingo Sobrón Bravo, quien con palabras emocionadas dio las gracias a todos por este nombramiento, el cual creía no merecer, y que deseaba ardientemente que las enhorabuena las dejaran todos para cuando terminase en las funciones de su cargo pues él venía, afirmó, con un gran espíritu de voluntad y de servicio. "Fui voluntario en la guerra y ahora lo sigo siendo en la paz", fueron palabras textuales suyas.

Pidió a sus colaboradores comprensión si alguna vez podía dar un tropezón y exhortó a todos para que formando un estrecho equipo municipal laborasen por el bien común.

Profundamente emocionado, acabó su pequeño discurso con estas palabras: "Con Dios y con Franco mi servicio durará toda la vida".

Al término de estas palabras don Justo Rodríguez, subje provincial del Movimiento hizo patente el agradecimiento del señor gobernador civil y de todos cuantos han tenido la dicha de cooperar con él, a don Argimiro Pérez de Blas, por los cuantiosos servicios prestados durante los años que ha estado al cargo del Mu-

te, presidente de la Diputación Provincial, quien en su caldad de gobernador civil en funciones —dijo— tenía que dar muchísimos consejos al nuevo alcalde, pero que éstos bien se podían sintetizar en dos: amor y comprensión para sus administrados y verdadera vocación.

El alcalde es el padre del pueblo y debe amar y comprender a sus hijos, debe enfrentarse con los problemas con sano optimismo, pero, eso sí nunca solo, sino con sus colaboradores, formando un apretado equipo.

Agradeció también a don Argimiro Pérez de Blas todos los servicios prestados, que él sabía eran muchos y grandes por haber tenido que convivir juntos en la Diputación, y juntos también colaborar en la resolución de muchos asuntos, ofreciéndole como ayer, como hoy y como mañana, su más sincera amistad.

Terminó don Rufino Briones dando un fuerte y efusivo abrazo de camaradería a los alcaldes saliente y entrante, entre los aplausos de todos los asistentes.

NUEVA RIOJA, desde estas columnas, da su más cariñosa enhorabuena al nuevo alcalde de Arnedo, don Domingo Sobrón, y se brinda desde ahora incondicionalmente para cuanto redunde en beneficio de nuestra querida ciudad de Arnedo.

nicipio arnedano. En cuanto a don Domingo Sobrón, dijo que le cabía el alto honor de haber llegado al cargo en unos momentos esenciales para la vida de nuestra Patria, como es el período de institucionalización de la Ley Orgánica, aprobada en el referéndum España —dijo— espera y necesita mucho de hombres que sepan cultivar en los pueblos el germen de esta nueva y sana democracia".

Cerró el acto el Excmo. señor don Rufino Briones Matute.

# NAJERA

## Visita de los terciarios franciscanos de Soria

Se está confeccionando la carroza que representará al partido judicial en el desfile que se celebrará en Logroño

El pasado domingo, Najera recibió la visita de un nutrido grupo de terciarios franciscanos procedentes de Soria. Objeto principal del viaje, pasar una jornada de confraternización con sus hermanos najerinos, como entre las diferentes hermandades terciarias se viene haciendo frecuentemente con visitas de este tipo.

Fueron recibidos y atendidos los sorianos por buen número de terciarios de nuestra ciudad, entre todos los cuales se celebraron diversidad de actos, que culminaron en una comida de hermandad que fue servida en uno de los locales del Monasterio de Santa María la Real.

Nos consta que nuestros visitantes se fueron muy contentos de su breve estancia en Najera.

### TORMENTA

En la noche del lunes al martes descargó sobre Najera una fuerte tormenta, que vino acompañada de imponente aparato eléctrico. El campo recibió algo de agua, poca; desde luego, menos de la que se necesitaba para que los viñedos afianzasen su próxima cosecha; pero la tierra la recibiría con mucho agrado.

### CARROZA

En Logroño, por el industrial valenciano señor Navarro, se está confeccionando la carroza que el partido de Najera ha de exhibir en el desfile de las próximas Fiestas de la Veindimia de Logroño.

En ese desfile, y principalmente por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, se pretende hacer un buen papel, y así están haciendo las cosas por todo lo alto, confeccionándose una carroza que sea digna de los pueblos que se agrupan alrededor del Najerilla.

Hemos visto el boceto sobre el cual se ha de confeccionar la carroza, y nos parece francamente bonito.

### ANTICIPOS FESTEROS

Como todos los años se hace, también en el actual se ha de imprimir un bonito programa comprensivo del oficial

de festejo, a celebrar en septiembre en honor de San Juan Mártir y Santa María la Real.

Se están realizando las gestiones preliminares, y una vez que el programa oficial sea aprobado definitivamente por nuestro Ayuntamiento, se imprimirá.

Hasta que llegue ese momento, todavía faltan por concretar alguno de los festejos que tendrán lugar, pero sabemos que continúa a ritmo acelerado el trabajo para concretar totalmente los festejos a celebrar.

Hoy nos limitaremos a saludar a nuestros lectores que durante las fiestas se celebrarán en Najera la anual reunión del Patronato de Santa María la Real.

L. R.

## Se está desmontando la torre de la iglesia de Viguera



Como ya veníamos informando a los seguidores de nuestras crónicas de la realización de las obras de la Parroquia, hoy, con un poco de optimismo, queremos hablar de nuestra bella torre, la cual nadie se podía imaginar que podía estar en un estado ruinoso y peligroso, pues son muchos los comentarios que se dicen que por qué se ha de quitar. Nadie sabemos nada. Todo son imaginaciones nuestras de lo que piensan hacer nuestro obispo y el arquitecto don Fidel Ruiz. Pero sí podemos decir que para llegar a quitar la cruz y ser destruida han tenido que levantar un andamio de once metros desde la cúpula, que no es broma.

Hemos de destacar que la torre tiene una altura de 55 metros y medio del pie de la iglesia. Nos presentan los albañiles un hallazgo que han encontrado dentro de la bóveda: un papel que nos detalla en qué año fue reparada y los señores que trabajaron en ella, así como las personalidades que tenía en dicho año, con lo cual todos nos gusta saber de tiempos atrás, y hoy queremos sacar en las columnas de Nueva Rioja lo que esta nota dice: "En reparación hecha en este capítulo fue colocada esta veleta el día 18 de junio de 1924 bajo la dirección del distinguido maestro de obras don Luis Martínez Giménez, actuando como albañiles don Elias Oliván Becerra, de Logroño; don Cesario Martínez Ordo, de Lardero, y como carpintero, don Felipe Gutiérrez Rivilla, de Valladolid, acompañados en este momento de veintio de este pueblo Calixto Zaldivar Santolaya, herrador a la sazón bajo la órdenes del veterinario don Esteban Rodríguez, siendo parroco el ilustre don Eugenio Ortíz Torres, de Villar de Torre; coadjutor, don Cirio Ruiz de Gendejuela, de Prájanos, siendo alcalde, don Victoriano Elías (a) Ferrigás, y juez municipal, don Ezequiel Martín (a) Bolina; medio titular, don Francisco Castela, y presidente del Sindicato, don Juan Bautista Ochagavía Esteban. Viguera, 18 de junio de 1924. Firmado: Calixto Zaldivar."

nas de NUEVA RIOJA lo que esta nota dice: "En reparación hecha en este capítulo fue colocada esta veleta el día 18 de junio de 1924 bajo la dirección del distinguido maestro de obras don Luis Martínez Giménez, actuando como albañiles don Elias Oliván Becerra, de Logroño; don Cesario Martínez Ordo, de Lardero, y como carpintero, don Felipe Gutiérrez Rivilla, de Valladolid, acompañados en este momento de veintio de este pueblo Calixto Zaldivar Santolaya, herrador a la sazón bajo la órdenes del veterinario don Esteban Rodríguez, siendo parroco el ilustre don Eugenio Ortíz Torres, de Villar de Torre; coadjutor, don Cirio Ruiz de Gendejuela, de Prájanos, siendo alcalde, don Victoriano Elías (a) Ferrigás, y juez municipal, don Ezequiel Martín (a) Bolina; medio titular, don Francisco Castela, y presidente del Sindicato, don Juan Bautista Ochagavía Esteban. Viguera, 18 de junio de 1924. Firmado: Calixto Zaldivar."

Aspecto de los trabajos de desmonte de la tierra.

### Canta-misa en Cenicero

El pasado día 15 cantó su primera misa el joven religioso cenicerense don Pablo Luis Cañas Hernández, en esta parroquia de San Martín. Dicha misa fue concelebrada, interviniendo don Faustino Díaz de Cerio, profesor del Seminario; el Padre Rojo, franciscano terciario del convento de Vico, y don Ángel Fernández Medina, parroco de

El misa cantó en un curso sus estudios en el convento de Vico, Arnedo, en el cual, días antes de su primera misa, fue ordenado, de cuyo acto se dio referencia en su día a NUEVA RIOJA. A la vez que le transmitimos nuestra enhorabuena a la buena noticia extensiva a su padre don Pablo Cañas Aguirre y familiares y demás familiares.

# HARO

## Se realizan importantes obras en las calles de Martínez Lacuesta y Sánchez del Río

### Ha comenzado la novena en honor de la Virgen de la Vega

En la iglesia de San Agustín se venían observando desde hace tiempo humedades y filtraciones que impregnaban paredes y pavimento de la nave de la iglesia, que exhalaban malos olores, siendo causa de que se cerrara al culto esta iglesia hasta tanto se subsanara esta deficiencia.

Hace algunos días, frente al antiguo edificio del convento de San Agustín, en el pavimento de la calzada o travesía de la calle Martínez Lacuesta a la Plazuela de Monsenor Rodríguez Escolar, se produjo un gran socavón al rehundirse el terreno dejando colgada buena parte de la acera, que hubo de ser apuntalada al iniciarse los trabajos que comenzaron rápidamente después de comprobar que eran como consecuencia de una rotura y atasco de la alcantarilla general, que llevó consigo la de la tubería de conducción de agua potable a domicilio, por lo que el vecindario ha tenido que sufrir algunas inevitables molestias.

Bajo la dirección del aparcerador don Alfredo Poves se están llevando a cabo las operaciones del arreglo de los daños con toda urgencia por lo concurrida que es esta zona, próxima a la estación de autobuses de línea.

También está siendo levantado parte del pavimento del gran soportal de la Casa Consistorial, que se hallaba bombardeado y se va a colocar nueva grada o escalera de acceso desde este lugar a los porches de la calle de Sánchez del Río, que se hallaba partida y desfilada y que por su estado ya había originado algunas caídas a transcurridos distraídos. Por otra parte, parece ser que el Ayuntamiento ha llegado a un entendimiento con los comerciantes que

tienen sus establecimientos abiertos al público en esta parte de los arcos para iluminarlos con tubos de luz fluorescentes en las mismas condiciones que se hizo con los de la Plaza de la Paz, y tendrá como resultado que toda esta zona, la más céntrica de la ciudad, va a quedar muy vistosa y bonita para que pueda ser admirada en las próximas fiestas patronales.

Nosotros nos unimos a los comentarios favorables que el vecindario está haciendo por esta incansable labor de nuestros representantes en el Municipio.

Ha dado comienzo en la

basílica de la Vega la novena en honor de la excelsa Señora, con las naves del templo llenas de fieles y devotos de la Virgen. Durante el transcurso de la misa vespertina, el eminente orador sagrado reverendo Padre Esteban de Zubardé, capuchino, de la Residencia de Estrella, hizo a los fieles su presentación en brillantes palabras de salutación que por su elocuencia y sinceridad calaron profundamente en sus oyentes, por lo que es de esperar que durante todo el novenario será suficiente la asistencia para cuantos han de acudir a oír su docta palabra.

EL CORRESPONSAL

### Torretila en Cameros

#### Los días 8 y 10 habrá becerradas en la plaza torrecillana

Los señores herederos de don Polcarpo Lozano nos ofrecen para los días 8 y 10 de septiembre unas magnificas becerradas con bichos bonitos de verdad, y dos valientes novilleros, uno de ellos Vicente Martínez de Pinillos "El Cazao", muy conocido y admirado por las plazas vascas y no pocas españolas. No hay que decir que deseamos al gran novillero torrecillano ponga muy en alto sus pres-

gios taurinos en su patria chica. La noticia al ser conocida ha despertado justificada expectación que, indudablemente, será mayor el día 10, y dará a la plaza la animación merecida.

A los festejos taurinos habrá de agregarse otros muchos entretenimientos los días 8 y 10, formándose con ello unas jornadas de extraordinarias dimensiones.

L. M. R.

### IMPORTANTE EDITORIAL

de Barcelona precisa VENDEDOR de venta directa. Elevado nivel cultural. Intachable moralidad. Los empleados de Banca, Caja de Ahorros u organismos oficiales pueden optar al cargo. Escribir con amplio historial, indicando edad y estado civil, al n.º 5.352 de Publicidad VERGARA. C./Junqueras, 16, 9.º D. --- BARCELONA (3)



El gobernador civil en funciones abraza al alcalde saliente.—(Foto Mur)

## Fiesta de San José de Calasanz en Albelda

El domingo día 27 se celebró en el Seminario de los Padres Escolapios la festividad de su Santo fundador San José de Calasanz, a la que ha precedido una novena con asistencia de numerosos fieles de Albelda, que de este modo muestran la gran estima que sienten por dicho Seminario y por la labor que realizan dichos Padres en el pueblo de Albelda.

Antes de la misa solemne, que fue concelebrada por el señor cura parroco, don Santiago Lejarra, Padre rector del Seminario, M. R. P. Pedro Durán, y otros Padres del Colegio, tuvo una ceremonia sencilla y emotiva en la que se hizo su profesión solemne el señor catedrático Manuel Ba-

Dios perpetuamente en la Orden de las Escuelas Pías. Los numerosos fieles que asistieron a la ceremonia quedaron muy complacidos de la misma.

El panegírico u homilía corrió a cargo de don Santiago Lejarra, que una vez más hizo alarde de su gran amor a San José de Calasanz y a la Escuela Pia.

Al terminar la misa se obsecó a las autoridades de Albelda, señores maestros y demás representantes que asistieron de Albelda con un vino español.

Se da la coincidencia que este año se celebra el segundo centenario de la canonización de San José de Calasanz (1767-1967).

EL CORRESPONSAL

Opiniones en la Prensa española

EL CACIQUISMO EN EL DESARROLLO

"Entre la mucha literatura que se ha escrito sobre el desarrollo español no he encontrado texto alguno que estudie la influencia que la transformación del país está ejerciendo sobre el casti-

zo fenómeno llamado caciquismo. El desarrollo, sin embargo, incide sobre el caciquismo, lo reestructura y lo azacanea, a la vez que el caciquismo influye también en los avatares de la crea-

ción de nuevas estructuras económicas en el país. En general, el caciquismo tradicional se adapta mal a las novedades del desarrollo, y pretende con sus movimientos alocados darle matices sorpresivos y aleatorios, amenisimos como espectáculo, aunque no tranquilizadores desde el punto de vista de la coherencia. Algo parecido ocurre, sin embargo, con el caciquismo de la nueva escuela, más reciente, con "planing", "alto standing", "recording" y "long play", aunque en estas jefaturas puerperales suelen estar más claros los objetivos a lograr, lo que hace sus actuaciones más inteligibles y, por tanto, más fácilmente racionalizables. Cuando ambos caciquismos se mezclan en una auténtica simbiosis, la situación adquiere caracteres tan complejos que probablemente sólo podrían ser descritos en un hiperespacio no euclidiano, tarea para la que no me siento con fuerzas y que, además, no sería adecuada para las páginas de un periódico. El caso es que tal como está hoy el país es menos arriesgado, y da mejores credenciales de progresista defender la píldora, atacar el celibato eclesástico, inventarse una misa o propagar la poligamia, que echar una mirada crítica, aunque sea de soslayo, a las interioridades del nuevo caciquismo y a sus semejanzas con el viejo. Lo psicodélico se caracteriza por su intención de hacer contemplar al ciudadano normal los espectáculos que degustan los aficionados a los alucinógenos. Yo, a veces, ante ciertos delirios, pienso que se ha inventado también el caciquismo psicodélico. De lo que no estoy seguro es de que haya inventado su antídoto".

TRAGEDIA EN EL ENCIERRO

"No es patrimonio exclusivo de Pamplona el espectáculo de los encierros. Iba a decirse que el más antiguo de estos festejos no son los navarros, sino los segovianos de Cuellar. Hubo un tiempo en que los encierros gozaron de tal aliciente popular que incluso llegaron a conventos de rigurosa clausura y fue necesaria la paternal severidad de un obispo para que en Tudela —nos parece que allí fue— las monjitas desistieran de la diversión de hacer correr vaquillas por el convento. Pero la realidad es que el tiempo, sin necesidad de intervenciones de otra índole, ha puesto el ta-

miz y los encierros que tan reducidos, como espectáculo mundial, a los que por San Fermín se celebran en Pamplona. En Pamplona no queda nada a la improvisación en lo que a los encierros se refiere. Hay mucha emoción, pero también existe una organización que elimina, cuando es posible, la aparición de la tragedia. Es una organización de doble vertiente: la que emana de la autoridad y —la más importante— la que imponen los "mozos", que saben, desde que nacen a la vida, cómo hay que correr ante los toros, cómo defender al compañero en peligro, cómo es indispensable una disciplina que elimine imprudencias en el ruedo, que prohíba de manera terminante que el toro —que más tarde será lidiado— sea torreado. Es una disciplina que cada uno se impone a sí mismo. Esto es posible en Pamplona porque existe tradición, un conocimiento de siglos que se hereda con la sangre. Aquí, en los alrededores de Madrid, se quieren hacer encierros. Se hacen. Pero falta la tradición, que con el mejor de los espíritus hay que sustituir con la improvisación. El orden pamplonés puede ser desordenado aquí. Lo que los navarros saben que no pueden hacer en el ruedo con los toros, aquí, por desconocimiento o por desprecio al riesgo, se hace, porque en la euforia de un momento se pretende el alarde del valor. Es posible que lo que se pueda decir en los tendidos de las plazas de que los toros de hoy no ofrecen peligro sea tomado al pie de la letra por circunstancias diversas y entonces es inevitable que la tragedia acuda a la llamada.

mucho. No es aficionado tan siquiera a la fiesta, pero le atrae acaso la novedad, el estar en el ruedo, como los toreros, como los mozos navarros, pero sin el conocimiento ni la experiencia de unos y otros. Es sensible que se pierdan vidas humanas cuando se busca la diversión, el juego. El "encierro" es un espectáculo vivaz, singular, digno de verse... en Pamplona. Deslumbra y aterra la posibilidad de la tragedia, que cuando llega es inevitable. Es preciso llevar al entendimiento de todos que en los encierros, aunque el protagonista es el pueblo, existe un debido conocimiento en todos y cada uno de los que en él participan. En Pamplona, los mozos saben bien lo que tienen que hacer. En su veloz carrera delante o al lado de las reses siguen un rito ancestral, algo que llevan en la sangre cada año. Por otra parte, la copa lo dice y obliga:

"Para ser un buen navarro aunque seas de Pamplona has de correr en el encierro y beber vino en botá".

"Creemos que deben ser conservados y acreados los encierros donde existe una tradición y los personajes populares saben cuales son los dictados de la obligación y de la prudencia. Pero con el mismo interés que defendemos estos espectáculos donde hay una disciplina heredada de siglos, hemos de poner las trabas posibles a la existencia de encierros donde no hay esa tradición y esa autodisciplina, lo que da lugar a que en todo momento la tragedia se cierna sobre quienes se lanzan a las calles de talanqueras o al ruedo con sólo una alocada alegría".

Otro hombre, un joven, se debate ahora entre la vida y la muerte. Dios quiera triunfe la joven naturaleza del herido, Antonio Aguilarré había presenciado la tragedia anterior, pero siguió en el ruedo, con otros

(Arriba, de Madrid)

Sobre la vía única Miranda-Vitoria

"El sábado publicábamos la carta de un lector sobre los inconvenientes de este tramo de vía única entre Miranda y Vitoria. Hoy volvemos sobre este punto porque algunos periódicos de Madrid han tratado ya de que el ferrocarril directo Madrid-Burgos, de próxima terminación, se pondrá en servicio en fecha no lejana. Naturalmente, afirman estos periódicos el tráfico entre periódicos, el tráfico entrará con ello un notable incremento. Es posible que los trenes se duplicen o tripliquen. Pero si esto va a ser así, ¿se piensa en el embotellamiento y en los retrasos que se van a producir entre Miranda y Vitoria? Con el tráfico actual ya vemos que se quejan los viajeros, se quejan quienes envían mercancías y se quejan, sobre todo, los celosos funcionarios de la RENFE en las estaciones de Miranda y Vitoria que tienen que

contestar a las reclamaciones que lógicamente se les formulan. A la vista de la puesta en marcha de este nuevo ferrocarril directo Burgos-Madrid, ¿no es lógico que se piense también en la realización definitiva de la doble vía entre Miranda y Vitoria —único tramo de vía única existente a todo lo largo del mapa de España entre Algeciras e Irún?

Las Corporaciones alavesas —Diputación Foral, Ayuntamiento de Vitoria y Cámara de Comercio—, como organismos representantes de los intereses de la provincia, reiterarán —estamos seguros— esta petición ya expuesta a las autoridades competentes en otras ocasiones. Creemos que la oportunidad del ruego es manifiesta ante las próximas circunstancias". ("Norte Express", Vitoria)

Cómo debe ser la oposición

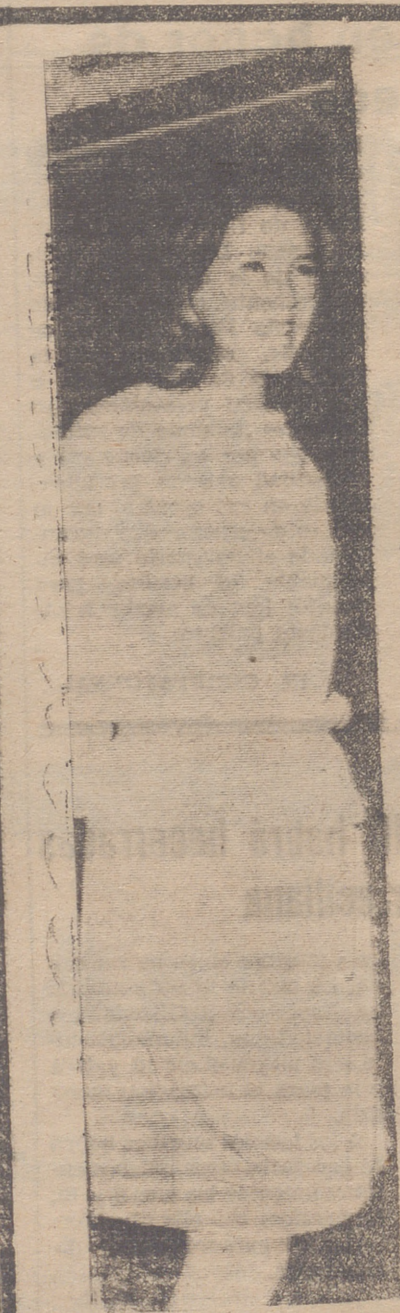
"Para que la oposición pueda cumplir debidamente con su función de crítica y control de la gestión de los asuntos públicos es necesario que se mueva en el marco del régimen. Debe ser oposición en el régimen y no al régimen. Claro que para que ello sea factible es necesario que el régimen se asiente en una ideología lo suficientemente amplia para que quepa la discusión en materias accidentales. Si el régimen se basa, por el contrario, en una ideología limitada y cerrada, se hará

inviabile la oposición en el régimen, surgiendo necesariamente la oposición al régimen. La democracia pluralista y social tiene políticamente a la realización de la ideología democrático-liberal y económicamente a la socialización parcial de los medios de producción. Esta democracia pluralista y social es el sistema que en la época contemporánea mejor se presta a que quepa en su seno una verdadera oposición legal". ("Madrid")

**Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones**  
**GRUPO DE TAXI Y GRAN TURISMO**  
 Se pone en conocimiento del público que el Excmo. Ayuntamiento de Logroño ha autorizado a los taxis de la capital a cobrar un suplemento extraordinario de CINCO PSETAS por cada servicio, a partir del 1.º de septiembre de 1967, hasta tanto entre en vigor la tarifa definitiva.

**IMPORTANTE ORGANIZACION**  
 de venta de libros a plazos, precisa encontrar VENDEDOR para LOGROÑO. Escribir con amplio historial, indicando edad y estado civil a ANCORAX DELFIN. C./ Aribau, 228. BARCELONA (11).

**Representante**  
 solicita sociedad hispano-francesa, dedicada a la fabricación de sofás-camas  
**SE OFRECE:**  
 Representación en exclusiva para capital y provincia.  
 Comisiones directas e indirectas por clientes captados originariamente.  
 Fabricación garantizada por patentes y procedimientos acreditados.  
**SE EXIGE:**  
 Experiencia en el ramo del mueble mínimo 5 años.  
 Título de agente comercial.  
 Relaciones intensas con comercios especializados.  
 Escribir adjuntando fotografía y "currículum vitae" al Apartado 634 de San Sebastián. Ref. Sofás-camas



Maria Luisa Halcón, "Mujer Ideal de Europa 1967".

Escribe: ENRIQUE BADOSA

CONCURSOMANIA

Ningún Jurado puede adivinar quién es la «Mujer Ideal»

Entre otros males padecemos "concursumania". Ahora, el concurso para elegir, entre señoras casadas, a la "Mujer Ideal". Sólo faltaba esto. En Montecarlo, un Jurado ha decidido cuál de las aspirantes al título reúne condiciones de ejemplaridad hogareña. Para la que mejor cumpla con su dedicación familiar, el título de "Mujer Ideal". Muy bien. Pero cabe preguntarse: ¿Cuáles serán los criterios adoptados por el Jurado? ¿Cómo hacen para decidir acerca de cuál es la "Mujer Ideal"? Si existe un concurso absurdo, es, me parece, éste de Montecarlo. Los concursos de belleza son de una simplicidad sólo mediatizada por aquello de que sobre gustos no hay nada escrito. Para decidir cuál es la "Mujer Ideal" —concurso en el que la belleza física no cuenta, se dice, para nada— el método ha de ser muy complejo, supongo.

Las aspirantes son sometidas a una serie de "test" psicológicos, a unos exámenes de cultura hogareña. También sería de pensar que los maridos, y quien sabe si los hijos, responderían a una serie de preguntas. ¿Quién mejor que el esposo, los hijos, y aun la parentela más o menos allegada, para decidir de la "idealidad" de una madre de familia? Mas al Jurado le basta con que la candidata sea buena madre, una buena cocinera, sepa planchar unos pantalones, poner una inyección, sonreír a tiempo, tener cultura general. Sea como sea, este concurso es el más contradictorio del mundo. Para mí, una auténtica "mujer ideal" que se presentara a tal concurso, automáticamente dejaría de serlo.

La vanidad toma muchas formas, se manifiesta del modo más ingenioso. Unas veces, se disfrazaba de osadía; otras, con el hábito de las buenas costumbres. Este concurso de la "Mujer Ideal" no es menos vanidoso que el de la elección de "Miss Universo". La jovencita que, llevada del halago de su indudable belleza, aspira a ser reconocida como la más guapa entre las guapas, tiene muchos atenuantes a su favor. El vanidoso exhibicionismo de las "misses" posee una cierta candidez ni siquiera maculada por el erotismo ambiental de los concursos. La Sra. casada que acepta ser exhibida como "Mujer Ideal", a mí —con todos los respetos, señora— me parece víctima de la más pueril de las vanidades: la que viste de seriedad, pero que no deja de ser menos trivial.

Mientras escribo esto, me dicen que las presuntas "mujeres ideales" las van eligiendo las revistas femeninas de diversos países entre señoras que tienen prestigio social como para poder merecer el título. También me dicen que —¡por fortuna!— muchas de las designadas renuncian —¡muy enhorabuena!— a la designación, lo que en parte ya les concede si no el título público, sí la categoría auténtica de "Mujer Ideal". ¿No? Hay que felicitar a la señora que renuncia ser presentada a concurso. En primer lugar, porque la estimación o la medición de "idealidades" es un tanto ridícula, y desde luego tan inexacta como se quiera; después, porque le evita al marido verse metido en un compromiso. ¿Qué compromiso? ¿Pues no ha de ser difícil conllevar el estar casado con la "Mujer Ideal"? Si la cosa se toma en serio —no será así, pero...— el esposo de la "Mujer Ideal" será un maritón —un testigo sufriente— de las virtudes de su cónyuge, y tendrá que esforzarse lo indecible para ser digno de tal compañía. El marido de la "Mujer Ideal" se expone por lo menos a las más divertidas y no siempre simpáticas bromas. Y quien sabe si ese mismo título no puede llegar a ser causa de problema matrimonial, a la corta o a la larga. La "Mujer Ideal" —a a verse sometida a críticas, va a tener que esmerarse mucho para conservar el título no ante el mundo, que eso no importa, sino ante el marido, ante los hijos, ante la familia más o menos dispuesta al cansado "comentario"... ¿Sabe a lo que se arriesga la señora que se presta a que la designen "Mujer Ideal". Me temo que no.

Mujer Ideal... ¿Qué hombre no la necesita? Pero, ¿qué hombre está a la altura de tal mujer? No nos hagamos ilusiones. Seamos capaces de soportar al otro con la misma benevolencia que somos capaces de soportarnos a nosotros mismos, lo cual no siempre es cosa fácil. Porque si soportamos a nosotros mismos no siempre resulta llevadero. A pesar del gran amor que nos tenemos, ¿cómo iba a ser sencillo soportar a la persona incluso muy amada? Siempre vivimos de aproximaciones y de pactos —necesarios, humanos, dignos— con nosotros mismos y con los demás. Por esto un concurso como el de Montecarlo no se puede tomar en serio, precisamente porque es demasiado serio lo que en él se pretende elegir. Y una pregunta. ¿Acaso sólo puede ser "Mujer Ideal" entre el mundo la señora burguesa que lee revistas femeninas?

(FBI, en "El Comercio", de Gijón)

(De "El Noticiero Universal", de Buenos Aires)

BILBAO AL DIA

Intranquilidad en las esferas industriales vizcainas

(Por teléfono, de nuestra corresponsal Oña Beunartea)

Según los datos aportados en un informe que ha confeccionado la Cámara de Comercio en colaboración con el Ministerio de Industria, durante el mes de julio se agravó la difícil situación en que se encuentra desde hace varios meses la industria bilbaína.

El debilitamiento es tanto más inquietante cuanto no existen perspectivas de mejora para los próximos meses.

Siguen descendiendo los pedidos de bienes de inversión y de consumo, y como consecuencia disminuyen los periodos de trabajo asegurado. La única nota optimista procede del sector de productos terminados, cuyo "stock" ha disminuido considerablemente, aunque todavía su nivel es excesivo.

La tendencia de precios para la industria en general es decreciente y en ello influyen los productos intermedios, pues los precios de venta siguen su tendencia.

El sector de la construcción, tanto la vivienda, muestra un cierto decaimiento. Sin embargo, el precio de la mano de obra se mantiene, incluso sube.

LA DISMINUCION DE PEDIDOS ES CONSIDERABLE

Por lo que se refiere a los bienes de inversión, la disminución de pedidos es considerable; sobre todo en productos y recipientes metálicos, material para la obtención y trabajo de metales, motores, compresores, equipo ferroviario e industria del automóvil. Los pedidos de bienes de consumo han sufrido un nuevo e importante quebranto. Se destacan dos corrientes opuestas: por un lado, los bienes de consumo no duradero (alimentación y bebidas), cuyos pedidos han ido en aumento, y por otro lado, los de consumo duradero (electrodomésticos), que han experimentado un nuevo descenso.

A pesar de todo, también en el sector de consumo la tendencia de producción es de franco descenso.

730.000 PERSONAS VISITARON LA FERIA

La Feria Internacional de Muestras cerró sus puertas la noche del martes. Según los últimos datos, el número de personas que visitaron los 2.500 stands fueron 730.000, de los que 30.000 fueron extranjeros (diez mil más que el año pasado).

En su última jornada, la Feria registró la visita de Osama M. Ali, director de Weco, entidad considerada como la más importante de Irak en materiales de la industria eléctrica.

El señor Ali es ingeniero industrial por Londres y economista por París. El motivo de su visita fue la compra de diversos artículos que le interesaban. Tomó contacto con varias empresas españolas, con las que se realizarán importantes operaciones comerciales.

LA EXPOQUIMIA

Sin embargo, la actualidad de la Feria continúa. Se está ya organizando la Expoquimia, certamen que celebra este año su primer edición. Ayer mismo llegaron a Bilbao 30 expositores de esta feria monográfica, que abrirá sus puertas del 22 al 31 de octubre próximo. El interés despertado es grande. Prácticamente está ocupada toda el recinto de la feria.

EL BARTIÑO PEDROFARRES, EN BILBAO

Se encuentra en Bilbao Pedro Ferrás, el bartiño que encarnará el personaje principal en el estreno mundial de la ópera vasca "Zigor". En declaraciones hechas a la Prensa, expresó que hasta el cuatro de octubre dedicará a la obra ocho horas diarias de ensayo. Por otro lado manifestó que no encontraba ningún inconveniente en tener que cantar en un vaso, pues éste es un idioma de su gusto.

ALARMA ENTRE LOS PESCADORES DE BONITO

Según últimos informes, la campaña costera del bonito va mal. Se registran pocos bancos de estos peces, y los pocos tienen que remontarse hasta el Atlántico si quieren capturar algo de tan preciado alimento.

Se rumorea que tal anomalía es el resultado de una excesiva explotación que en momento dado no ha contado con el debido control. Se espera que los biólogos tomen cartas en el asunto para evitar el mayor empobrecimiento de los bancos de bonito.

De cualquier manera, los precios que rigen en el mercado para el bonito son los siguientes: Pieza grande, 30 pesetas el kilo, y pieza pequeña, 31 pesetas.

Elecciones para renovación de procuradores en Cortes por la Administración Local

Tendrán lugar el dos de octubre

MADRID, 30.—Se convocan elecciones para la renovación de todos los procuradores en Cortes representantes de la Administración Local española a que se refiere el párrafo e) del artículo segundo de la Ley de Cortes, según un decreto del Ministerio de la Gobernación que publica hoy el "Boletín Oficial" del Estado.

Las elecciones se desarrollarán conforme a las normas del decreto 1.435/1967, de 15 de junio, utilizándose la renovación quinquenal de los padrones municipales aprobados por el Instituto Nacional de Estadística, referidos al 31 de diciembre de 1965.

La elección de los procuradores en Cortes representantes de los Municipios de cada una de las provincias tendrá lugar el día 4 de octubre del

año en curso. La elección de procuradores en Cortes de las Diputaciones Provinciales, Mancomunidades

Interinsulares Canarias y Municipios de Ceuta y Melilla se llevará a cabo el día dos de octubre. La elección de los pro-

curadores en Cortes representantes de los Municipios de Barcelona, Madrid, Málaga, Sevilla, Valencia, Bilbao y

Zaragoza, todos ellos de más de trescientos mil habitantes, tendrá lugar el día 3 de octubre.

Confección española con destino a Moscú

Diecinueve industrias textiles en el stand español de la Feria Monográfica de la Confección de Odesha

Un extraordinario vendedor, hombre internacional que se hospedaba en uno de los mejores hoteles de Madrid, y que llegó para pronunciar una

haerse millonario, aunque él no lo era, me dijo a lo largo de conferencia sobre la forma de una entrevista, que mientras dos hombres estén tratando un negocio, no es posible que haya guerra entre ellos. Al margen de políticas y de partidos —quizá en un exceso de celo y amor hacia su profesión—, me argumentó que el verdadero vehículo de la paz estaba en los vendedores —en el comercio de intercambio—, más que en la mesa de negociaciones llevadas por políticos. Viene todo esto a cuento ante el hecho consumado de que el comercio entre España y Rusia no circula ya por las vías de un intercambio necesario, sino que adquiere categoría de relación y de competencia, de representación y casi de continuidad.

se les ofrece de establecer intercambios comerciales más concretos y duraderos a los hasta ahora existentes.

EL QUEBRANTO DEL MERCADO COMUN

No debe pensarse por esto que la crisis exportadora por la que atraviesa la industria textil nacional va a estar resuelta. De conocimiento público es que el aumento en la producción no ha sido paralelo al de consumo y, consecuentemente, la necesidad de exportar es inmediata. Pero en las conversaciones para el ingreso en el Mercado Común, uno de los asuntos que están fuera del diálogo es el textil, que ha sufrido un duro quebranto al perder los mercados de Inglaterra y Alemania, en beneficio de Italia, con quien podemos competir en igualdad pero no en precio, por la carga arancelaria que sufren los tejidos españoles para entrar en el área de la Comunidad Económica Europea.

Puestas las cosas en este punto, la apertura a los mercados del Este desahogaría la situación. Parece ser que ya hay posibilidad de vender en ellos más de 350 millones de pesetas en hilados de estambre, además de las ventas que se derivan de las transacciones que se gestionan en la Feria de Odesha, que permanecerá abierta durante algunos meses.

LA MODA, EL ARMA MÁS DECISIVA

Los industriales españoles exponen productos de nuestra industria manufacturera como trajes confeccionados, lencería, géneros de punto, ante e incluso maquinaria, por expresa invitación de los organizadores del certamen. Llevan allí, con buen criterio, lo que más necesita el mercado ruso: la moda. Este es el arma más decisiva, ya que las cadenas de confección de otros países sirven a mercados más estandarizados en los gustos, por lo que consiguen precios más económicos, mientras que el mercado español se ve sometido continuamente a las peligrosas fluctuaciones de la moda. Por su parte, los rusos han impuesto determinadas normas para las prendas que se exponen, especialmente en lo que respecta a los tejidos para su fabri-

cación, su composición, peso, por metro cuadrado, número métrico de hilado y densidad del tejido por trama y urdimbre.

La potencialidad de nuestra industria textil es muy superior a la de ejercicios anteriores y necesita superar la marca de los dos mil millones de pesetas en divisas obtenidas en años anteriores.

No es mal camino para conseguirlo el de las exposiciones internacionales y certámenes de este tipo. Para el próximo mes de noviembre, nuestros industriales concurrirán en Oporto a la reunión de la Federación Internacional Sedera y, días después, en Murcia, se reunirá el Comité Sericícola Internacional, que tiene su sede en Arlés.

Hay que pisar el acelerador de la exportación —como recientemente pidió el ministro de Comercio— y la industria textil se esfuerza por hacerlo a fondo. Su presencia en la Feria Monográfica de la Confección de Odesha es buena prueba de ello.

RAIMUNDO DE LOS REYES

Notas y avisos

DELEGACION DE HACIENDA Pago de haberes del mes de agosto

Los funcionarios de las Clases Activas y los perceptores de haberes pasivos consignados en esta provincia podrán verificar el cobro, incluso ayuda e indemnización familiar, en los días de septiembre que a continuación se expresan:

- Clases Activas.—Día 1. Clases Pasivas.—Día 1, Montepío Militar, Montepío Civil y jubilados. Día 2, retirados. Día 4, todas las nóminas. Nota.—Las Clases Activas, de 10 a 11'30, y las Clases Pasivas, a las 12 horas.

Escuelas Pías

COLEGIO ESCUELAS PIAS Colegio Santa Isabel (PP. Escolapios)

Se comunica a los alumnos de enseñanza primaria de ambos colegios, que el curso dará comienzo el día 4 de septiembre, jornada única de nueve a una. Los alumnos de ingreso pendientes de examen deberán presentarse el día 5.



Cotizaciones de ayer, día 30

Table with columns for MADRID and BARCELONA, listing various stocks and their prices. Includes Banco Vizcaya, Banco Santander, Banco Exterior, Banco Central, Banco Hispano, Banco Popular, Banco Rural, Leonesas, Fenosa, Cantábrico, Chorro, Hidrola, Iberduero, Nansa, Sevillana, Madalleña, El Águila, Azucarera, Ebro, Dragados, Alcázar, Ceisa, Urbis, RIF, Duro Felguera, Ponferrada, Campsa, Tabacalera, Naval, Pap. Reunidas, Explosivos, Hidronitro, Petróleos, Resinera, El Péñix, Altos Hornos, Ferrocarriles, Fasa, Telefonica, Fefasa, Solace, Metro, Cartisa.

Table with columns for MADRID, listing actions and prices. Includes Banco Bilbao, Banco Vizcaya, Banco Santander, Banco Exterior, Banco Central, Banco Hispano, Banco Popular, Banco Rural, Leonesas, Fenosa, Cantábrico, Chorro, Hidrola, Iberduero, Nansa, Sevillana, Madalleña, El Águila, Azucarera, Ebro, Dragados, Alcázar, Ceisa, Urbis, RIF, Duro Felguera, Ponferrada, Campsa, Tabacalera, Naval, Pap. Reunidas, Explosivos, Hidronitro, Petróleos, Resinera, El Péñix, Altos Hornos, Ferrocarriles, Fasa, Telefonica, Fefasa, Solace, Metro, Cartisa.

Concluyó con avenencia el acto de conciliación entre los directores de «Arriba» y «Pyresa» y don Marcelino Camacho

MADRID, 30.— Con avenencia, después de media hora de audiencia pública, ha concluido el acto de conciliación promovido por el representante de don Marcelino Camacho contra los directores de la Agencia «Pyresa» y del diario «Arriba», don Jaime Campmany y don Manuel Blanco Tobío, en relación con la noticia publicada el 8 de junio por ambos medios informativos bajo el título «Dirigente de las Comisiones obreras. Carta de Camacho a un periódico soviético». A propuesta de la parte demandada y con aceptación de la contraria se ha sugerido la publicación de una nota en la que se indique que el representante del señor Camacho manifestó que su representado solicitaba que se aclarase que la noticia de origen soviético no se ajustaba a la realidad, que nunca el señor Camacho escribió carta alguna a periódicos soviéticos ni extranjeros y que la carta publicada por «Trud» a que hace referencia la información difundida por «Pyresa» estaba dirigida a sus compañeros de fábrica. «Por la representación de «Pyresa» y «Arriba» se manifestó que dicha agencia se permitió recoger la información publicada por el periódico soviético «Trud», respondiendo a un criterio ya manifestado con anterioridad se viene a recoger la aclaración solicitada por la representación del señor Camacho. Este último pidió que se añadiese a la nota de rectificación que el señor Camacho no se encuentra detenido a consecuencia de la participación en disturbios y alteraciones del orden público —como se decía en la nota del día 6—, sino que por supuesto delito de asociación ilícita en las llamadas Comisiones obreras. Así se acordó. El acto de conciliación se había celebrado el pasado día 23, fecha en que fue aplazado hasta hoy, tras una hora y 25 minutos de debate.

Advertisement for 'El Tiempo' featuring a logo and text: 'MEJORIA Se espera mejoría del tiempo tormentoso en el Norte, con ligero aumento de las temperaturas en general. TEMPERATURAS EXTREMAS Máxima, de 37 grados, en Sevilla, y mínima de 10, en León y Soría.' Below is an advertisement for BJB tractors: 'MOTOTRACTOR 14 HP. TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS DIRECCION POR VOLANTE Y EJE SIN-FIN ELEVADOR HIDRAULICO A TRES PUNTOS. MOTOCULTORES 12 HP. MOTOCIZAS de 6 HP. PIDA DEMOSTRACIONES Y PRECIOS. BENIGNO SAINZ DE AZULU C/ VILLAMEDIANA, 17. TELEFONO 21 17 21'

Advertisement for tractors: 'TRACTORES SAVA-NUFFIELD 65 HP. Exposición y Venta. AUTORIZADO'.

Advertisement for Peletería Ricindber: 'Peletería Ricindber AL APROXIMARSE LA NUEVA TEMPORADA OTONO-INVIerno, LES OFRECE UNA EXTRAORDINARIA SELECCION DE ABRIGOS Y PIELES PARA ADORNOS DE LA MEJOR CALIDAD. Peletería Ricindber GENERAL FRANCO, 18'.

Fin de «El Fugitivo»

El doctor Kimble descubre al asesino de su esposa

El último episodio se televisó en EE. UU.

NUEVA YORK, 30.—Después de cuatro años de persecución implacable y de aventuras, «El Fugitivo», doctor Richard Kimble...

Este episodio, en el que el verdadero asesino es desmascarado —se trata del famoso manco— es el segundo de los episodios finales de la serie.

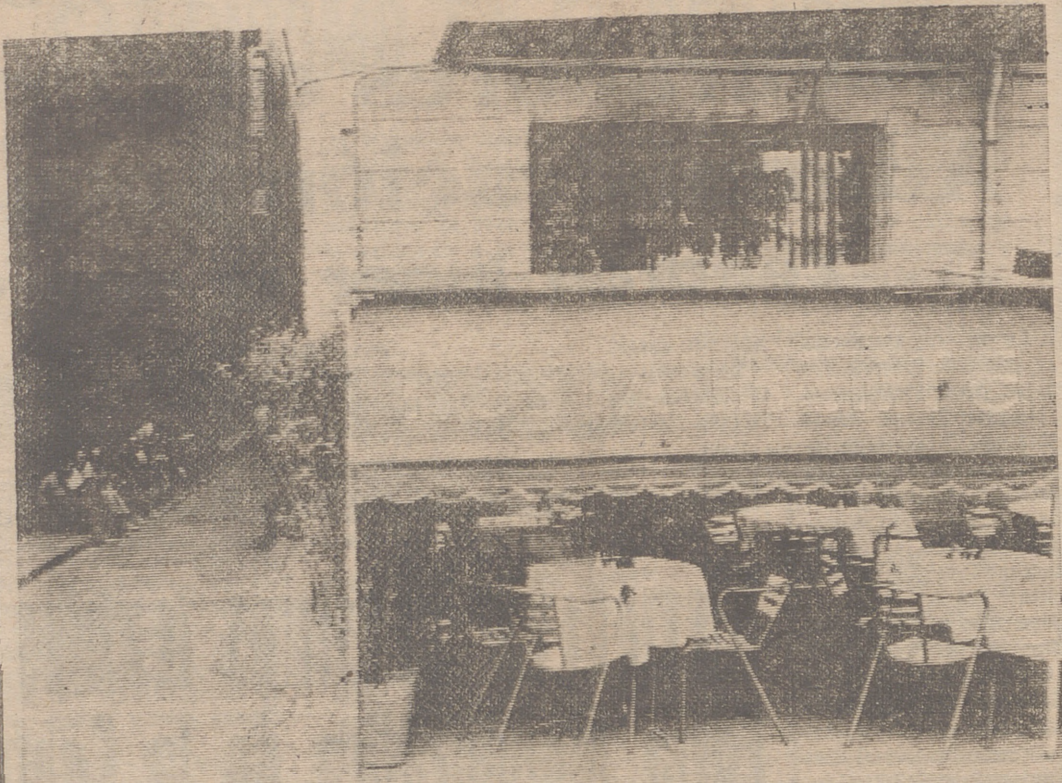
El desenlace del drama tiene lugar cuando el doctor Richard Kimble —papel interpretado por David Janssen— lucha con el «Man-

co» en lo alto de uno de los artefactos de un parque de atracciones, desierto. En el momento en que el asesino parece que va a matar a Kimble, aparece el teniente Phillip Gerard, el policía que persigue implacablemente al «Fugitivo» durante estos cuatro años de silencio.

El cuñado del doctor Kimble confiesa haber visto al manco en casa de su hermana en la noche que ésta fue asesinada. El climax del episodio sube hasta el máximo durante la huida de Kimble en busca de pruebas, siempre perseguido por la Policía.

«El Fugitivo» siempre aseguró que el verdadero asesino de su mujer fue un manco que él vio salir precipitadamente de su casa en la noche del crimen.

Aunque se come, el restaurante está vacío



El restaurante no tiene un alma, pero a veinte metros varias decenas de trabajadores, sentados en el suelo, consumen su modesta comida — (Foto «Fiel»).

ONU

Presentación del proyecto de resolución, revisado, de Irak, Chile y Uruguay sobre Gibraltar

Aún no se sabe cuándo se someterá a votación

NACIONES UNIDAS, 30.—Las previsiones introducidas en el proyecto de resolución sobre Gibraltar presentado el lunes por las delegaciones de Irak, Chile y Uruguay fueron leídas al término de la sesión de hoy del Comité especial de los «24» por el representante del Irak. La delegación de Siria manifestó inmediatamente que estaba de acuerdo con la revisión introducida y que su país patrocinaba dicho proyecto de resolución.

El nuevo proyecto revisado queda redactado en los siguientes términos:

- 1.—Lamenta la interrupción de las negociaciones previstas en las resoluciones de la Asamblea General 2070 y 2231.
2.—Declara que la convocatoria del referéndum hecha por la potencia administradora contradice la resolución 2231.
3.—Invita al Reino Unido y a España a reanudar inmediatamente las negociaciones para la descolonización de Gibraltar recomendadas por las resoluciones 2070 y 2231 y a tal fin, salvaguardar los intereses de la población que...

deben ser preservados al término de la situación colonial.

4.—Pide al secretario general que preste ayuda a los Gobiernos del Reino Unido y España para el cumplimiento de la presente resolución e informe a la Asamblea General en su XXII sesión.

El representante del Irak agradeció la colaboración de los países afroasiáticos en la preparación del proyecto revisado y dijo que el proyecto no persigue nada más que el cumplimiento de las resoluciones existentes y que corresponde al Reino Unido lo propio y oír la voz de la realidad en el caso de Gibraltar.

El Comité de los «24», que terminó su sesión de hoy a las 17'45 (hora española), atendió antes del tema de Gibraltar al peticionario de Honduras Británicas y decidió aplazar sus sesiones hasta mañana a las 21. Se desconoce hasta el momento cuándo serán sometidos a votación ambos proyectos de resolución sobre Gibraltar, el británico y el de los cuatro países de Irak, Chile y Uruguay.

Dios es testigo de que no hemos aborrido esfuerzo alguno en pro de la paz

Pablo VI recibió a un grupo de vietnamitas

CASTELGANDOLFO, 30.—«Dios es testigo de que no hemos aborrido esfuerzo alguno para llamar, a unos y a otros, a la razón e inducir a los responsables, quienes quiera que fuesen, a comprender que si todo está inexcusablemente perdido con...

la guerra, todo puede ser salvado todavía con la paz». Afirmó este mediodía el Papa, Pablo VI, refiriéndose a la situación en el Vietnam en un discurso dirigido a un grupo de peregrinos vietnamitas.

«Nuestro corazón de Padre —señaló el Pontífice en la audiencia realizada en Castelgandolfo— está lacerado frente al trágico espectáculo y es para Nos penoso...

almo dolor ver a hermanos combatir contra hermanos».

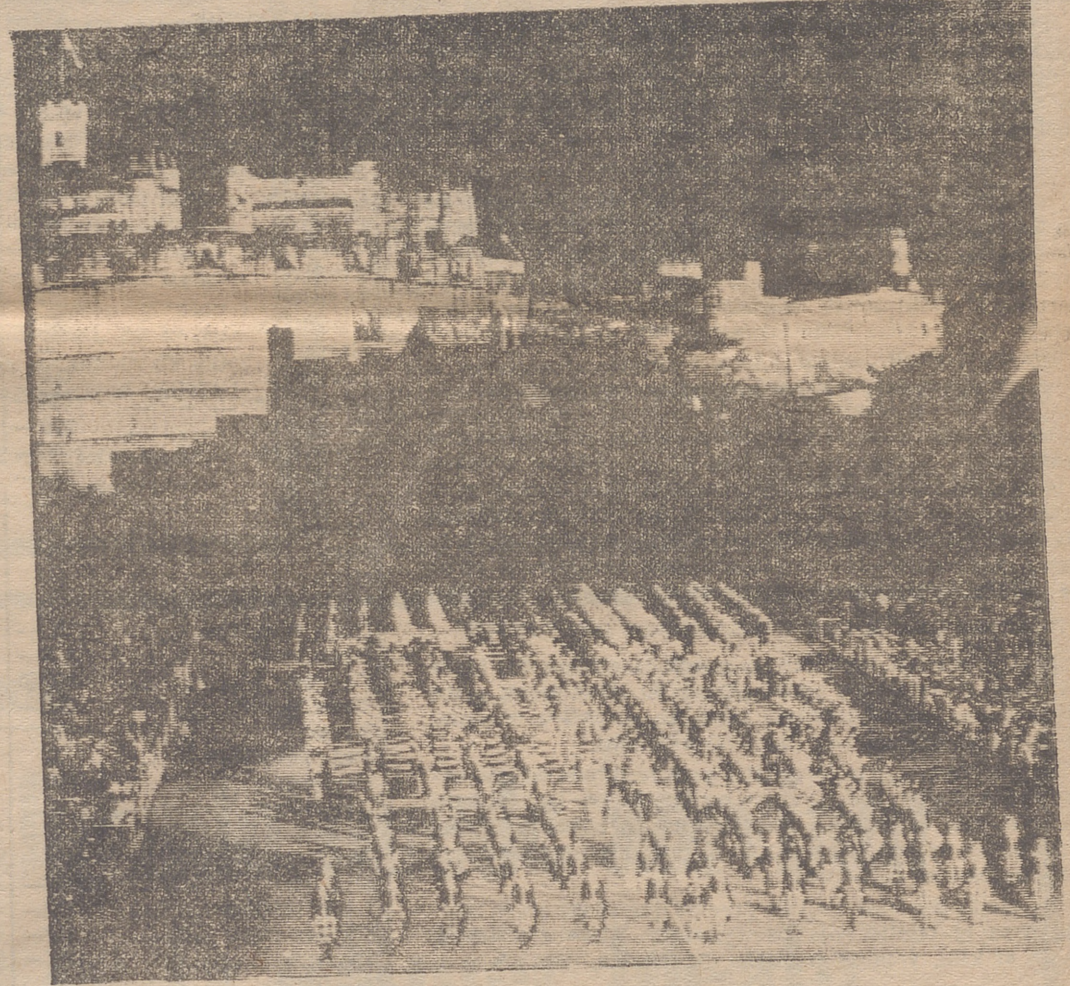
Después afirmó Pablo VI que se debe establecer una «paz justa», para citar un concepto de la encíclica «Populorum Progressio» y recordar que se la debe «edificar día a día en la búsqueda de un orden querido por Dios, que comporta una justicia más perfecta entre los hombres».

El Pontífice terminó su discurso diciendo: «Al retornar en vuestro país, desgarrado y herido, pero siempre intrepido y confiado, no dejéis de decir a todos vuestros conciudadanos que el Papa los ama, que sufre con ellos y que él ruega a Dios omnipotente el término de vuestras pruebas para hacer florecer, con la paz, la amistad en los corazones».

Suscribase a NUEVA RIOJA

UNICO DIARIO QUE SE VENDE EN LOGROÑO

Retreta militar en el Festival de Edimburgo



Se celebra actualmente el XXI Festival de Edimburgo. La parte más espectacular del mismo es sin duda la Military Tattoo, o Retreta Militar, que tiene lugar todas las tardes al anochecer en la gran explanada del castillo. En ella actúan las famosas bandas de cornudos y tambores de los regimientos escoceses interpretando románticas y excitantes marchas. Además se celebran conciertos, representaciones de teatro, ópera, ballet, exposiciones artísticas, etcétera. En la fotografía vemos un aspecto de la Retreta Militar con el fondo del Castillo de Edimburgo iluminado. — Foto («Fiel»).

Bolivia es partidaria de la intervención en Cuba

LA PAZ. (Crónica especial para Agencia «Fiel-Orbelat» y NUEVA RIOJA, por Alberto Zuazo, en exclusiva para nuestro periódico).

La tesis planteada por el presidente René Barrientos de una acción directa contra el régimen de Fidel Castro, a través de la Organización de los Estados Americanos, va ganando terreno en este país aislado por los ataques de guerrillas inspiradas por La Habana.

El tema será considerado en la conferencia de cancilleres americanos convocada para el 22 de septiembre en Washington. Bolivia ha dicho que condicionaría su asistencia a esa reunión —solicitada por Venezuela— siempre que garantice que no será una pérdida de tiempo.

Barrientos, en una reciente conferencia de Prensa, manifestó que Bolivia está averiguando «si la reunión servirá para adoptar medidas reales y serias. En este caso, asistiremos. En cambio, no lo haríamos si solamente se causara bullicio y servirá para mover a la agencias extranjeras». El presidente de la República agregó, luego, en forma categórica, que el canciller boliviano, de asistir a la conferencia de Washington, planteará la...

intervención conjunta en Cuba.

Esta tesis es objetada por muchos países del hemisferio, particularmente por México y Chile, y se prevé fuerte oposición a ella en los debates.

Los cancilleres americanos se reunirán en Washington el mes de septiembre, después de una reunión previa, para coordinar acuerdos, que tendrán lugar este mes en Asunción del Paraguay. La convocatoria fue hecha a petición de Venezuela, frente a las pruebas categóricas de la intervención del castroismo en los asuntos internos latinoamericanos. Al respecto, Barrientos manifestó, en respaldo de la solicitud venezolana: «Si el señor Castro interviene en asuntos internos de nuestros países, ¿por qué se extrañarían que nosotros interviéramos en los suyos?».

El comandante en jefe del...

Ejército, general Alfredo Ovan do, al subrayar el desafío de la Conferencia de la Organización Latinoamericana de Solidaridad (O.L.A.S.), grupo formado precisamente para llevar a la práctica las pérdidas revolucionarias de Castro en el continente, ha manifestado que es necesario que todos los países democráticos del hemisferio adopten medidas pertinentes para su defensa y exhortó a la América Latina a enfrentar el peligro comunista «no sólo por medio de las armas, sino con otras medidas que impidan su expansión».

Bolivia está abocada, desde hace cinco meses, a contestar la expansión de grupos guerrilleros que están actuando en el Sudeste de su territorio y que hasta la fecha han costado la vida de varias decenas...

INGLATERRA

Conversaciones entre teólogos católicos y anglicanos

MAIDENHEAD (Buckinghamshire, Inglaterra), 30.—Teólogos católicos romanos y anglicanos comenzaron hoy conversaciones, o organizadas por la Comisión conjunta católica anglo-romana.

Los teólogos esperan que las conversaciones «conduzcan a la unidad en la verdad que Cristo predicaba». —Efe.

FILADELFIA

El portahelicópteros «Dédalo», entregado por la Marina de EE. UU. a la española

FILADELFIA, 30.—La Marina española ha recibido esta tarde el portahelicópteros «Dédalo», entregado en los astilleros navales de Filadelfia al representante de España por las autoridades navales norteamericanas. El embajador español en Washington, marqués de Merry del Val, recibió oficialmente el portahelicópteros en representación del Gobierno español. —Efe.

Proceso en Moscú contra tres escritores soviéticos

Acusados de publicar una revista clandestina

MOSCU, 30.—Tres escritores han comparecido hoy ante un tribunal de Moscú acusados de intervenir en la publicación de una revista literaria clandestina.

La información informativa oficial se ha entregado a dar información a los miembros de los acusados. Sin embargo, una fuente sovié-

ta identifica a los tres escritores como Vladimir Bukovsky, Yevgen Kuschev y Vadim Dolone.

Se les acusa, además, de la organización de una manifestación el pasado mes de enero para protestar por la detención de los editores de una revista clandestina llamada «Phoenix 1966».

Chispa de humor



—Visitamos pronto de nuevo, que siempre nos alegramos de tu presencia.

Signos de discordia en la conferencia cumbre árabe

Mensaje soviético reiterando su apoyo en la lucha contra Israel

JARTUM, 30.—La cuarta conferencia en la cumbre árabe, inaugurada ayer, ha comenzado ya con signos de discordia. La nota la dio Siria, de tendencia izquierdista, cuya delegación «torpedeo» la sesión al no asistir a la misma. Otra nota menos sonora, pero que provocó comentarios en los medios, la dio el presidente Nasser, al no esperar en el aeropuerto la llegada inmediata de su viejo enemigo, el rey Faisal de Arabia Saudita, para no salir juntamente...

con él al automóvil que había de conducirlos al centro de la engalanada capital, prefiriendo ir solo.

En su alocución inaugural, el presidente sudanés, y presidente de la conferencia, Ismail El Azhari, dijo a los jefes de Estado o sus representantes de los doce árabes presentes: «Es nuestro supremo deber adoptar todas las medidas militares económicas y políticas en orden a borrar las huellas de la agresión israelí». Y advirtió a Inglaterra y Estados Unidos, así como a Alema-

nia Occidental supuestos «cómplices» de Israel que deberían reconocer cuanto antes los actos de «indiscreción que contra sí mismos han cometido».

MENSAJE SOVIETICO MOSCU, 30.—El primer ministro soviético, Alexei Kossygin, y el presidente Nikolai Podgorny enviaron anoche un mensaje de felicitación a la conferencia árabe de Jartum, proclamando el apoyo de la Unión Soviética a la lucha árabe contra Israel. —Efe-Reuters.



# ES/DEPORTES/

«Fausti» dice:

## El Logroñés retornará esta temporada a Segunda División

### Tenemos un conjunto fuerte, joven. Es, indiscutiblemente, más potente que el anterior.

Porque es sincero y simpático, porque es un hombre sencillo y de «pasta inconfundible», es grato conversar con don Faustino Trincado «Fausti» cuando viste uniforme de futbolista, capitán entusiasmado de nuestro Logroñés. Con harta frecuencia hablamos sólo para nosotros, dejando para los demás que nuestras palabras se las lleve el viento. Pero a veces, como sucedió en nuestra entrevista de ayer, bien vale poner en tinta sus manifestaciones.

—Amigo Fausti —empiezo la conversación— mi propósito es preguntarte hoy, pues creo es ya hora te hayas formado con fundamento un juicio, por el Logroñés que va a

iniciar la dura y larga batalla liguera; pero primero, y ante ciertos comentarios sobre tus actuales condiciones físicas (algunos creen que estás seco y debilucho), dime: ¿te pesan mucho tus treinta y dos años de vida, doce de brega como jugador profesional?

—Que el tiempo nos eche plomo encima de los hombros, es natural, amigo Del Campo. Sinceramente, hoy no estoy en condiciones de hacer largos y frecuentes desplazamientos durante un partido, ¿Entonces...?

—Nada; que ello no resta lo más mínimo para que pueda rendir perfectamente como defensa que soy, pues tienes que tener en cuenta que

en mi puesto los desplazamientos máximos son de 25 a treinta metros. Estoy, puedes creerme, en perfectas condiciones... tal vez todavía necesite algunos partidos para llegar a la plenitud, como a todos los jugadores sucede después del descanso veraniego.

—Bien, ojalá físicamente te pongas a la altura de tu espíritu lo más pronto posible. Ahora, dime: ¿Cómo ves al Logroñés ante la muy próxima competición?

—Considero que contamos con un conjunto fuerte, joven...

—¿Más potente que el de la temporada pasada o tan o más enclenque?

—Técnicamente, o sea en la práctica de fútbol depurado, lo dice suficientemente, notoriamente mejor.

—¿Qué jugadores destacarías?

—Los veteranos, como Cabezón, por ejemplo, están en mejor forma. Los jóvenes incorporados, Lasa, Martínez... en general cuantos componemos la plantilla, además de gustarme, es indudable que irán a más bajo la experta dirección de Martín Lande.

—Entonces, ¿se retornará a Segunda?

—Sí.

—¿No te parece demasiado seguridad, capitán, teniendo en cuenta que los jóvenes recién incorporados no han sido vistos todavía en encuentros de campeonato, impredecibles, como bien sabes, para opinar sobre la real valía de los jugadores?

—Repito mi seguridad en el ascenso. Ya conozco bien a mis compañeros. Saben su



## Peña Motorista Riojana

Como anunciábamos en estas líneas la pasada semana, y una vez ultimados los preparativos y contratados los servicios de un acreditado restaurante para llevar a cabo la comida, que como siempre se celebrará dentro de la mayor camaradería ya habitual entre los socios y amigos de esta Peña, y que promete ser de las más animadas llevadas a efecto, tanto por la gran asistencia de socios que va a ser muy numerosa como por ser este itinerario elegido uno de los más bellos de nuestra Rioja, visitando Najera, Santo Domingo y Encarnay, sólo nos queda ya esperar el día señalado y dar a conocer desde estas líneas hora y lugar de salida, que será el siguiente:

Salida.—Desde la antigua estación del ferrocarril.

Hora.—Las nueve y media de la mañana (se ruega puntualidad).

Retirada de Invitaciones.—En el Bar Manila (calle República Argentina) durante los días 31 de agosto y primero de septiembre, de ocho a diez de la noche. Rogamos nuevamente la retirada de invitaciones durante estos dos días para poder contar el número de asistentes para la mejor organización.

A esperar, pues, amigos todos, que el buen tiempo nos acompañe, y podamos disfrutar todos de un gran día de sol y del consabido baño en las piscinas de estas localidades que vamos a visitar.

## C. D. Logroñés al día

### El once blanquirrojo gustó en Santander

Hemos ojeado la Prensa de Santander y vemos con satisfacción que se coincide en que hubo una buena actuación en El Sardinero. He aquí lo que dice el «Diario Montañés» en su número del pasado martes:

«Reconozcamos que, a pesar de la diferencia de categoría, el Logroñés le resultó al Santander mejor equipo entrenador que lo fue la Real Sociedad. El conjunto riojano luchó con más ardor y con más empeño que el donostiarra. No se reservó como aquél y buscó con todo ahínco la penetración en el dispositivo defensivo santanderino. Forma un conjunto bastante homogéneo, que liga un fútbol muy aceptable, y como sus hombres son rápidos y coléricos, estamos seguros que en su

grupo de Tercera División figurará entre los equipos punteros.

Segura la defensa, batalladora la media y con una delantera trabajadora, en la que destacaron los extremos Lasa y Cabezón, con el interior Lerchundi, autor del gol y de un disparo que no lo fue por muy poco».

Has a aquí, la opinión de nuestro colega el «Diario Montañés».

En la Secretaría del Club, muy poca o nula actividad. Se está a la espera de lo que resulten las pruebas que se vienen efectuando con Omeiz y Oliva.

El entrenamiento de la jornada se llevó a efecto sin novedad alguna y hoy tendrá lugar en sesión de tarde, si bien al contrario que otros jueves, no habrá partidillo.

## BALONCESTO

### La selección capital venció a la de Calahorra por (56-24)

Se disputó en las canchas del Club Atlas, de Calahorra, el encuentro de baloncesto entre las selecciones formadas por jugadores de Calahorra y Logroño y que terminó con la abultada victoria de los de la capital por 56-24.

En este encuentro cabe destacar la gran actuación del jugador de la selección capital Narvaiz, con 16 puntos.

Dirigieron los señores Martín de Logroño, y Moreno, de Calahorra.

Alineaciones.—Calahorra: Mazo, Clordia, Caivo, Pérez Ochoa, García y Enciso.

Logroño: Battista, Adame, Rubio, Escudero, Rebolle Narvaiz e Higueras.

ENCUESTADOS

## TIRO AL PLATO

### PROXIMA TIRADA EN NESTARES DE CAMEROS

En la bonita localidad camerana de Nestares, en el kilómetro 305 de la carretera de Soria, a la derecha, según se va, tendrá lugar el próximo día 10, festividad de Nuestra Señora del Manojal, una tirada al plato, en la que han de participar gran número de escopetas.

La ocasión es excelente para intervenir en una competición deportiva. Los premios son numerosos, contándose con trofeos donados por las autoridades provinciales y locales, Federación de Tiro al Plato, Venta de Patero, «La Gaceta del Norte», don Agapito del Valle, don José Luis Cenozo, La Logroñesa de Armas y varios más que han sido enunciatedos.

Junto a estos trofeos se otorgará al vencedor un hermoso jamón serrano, y a los siguientes clasificados sendos lotes de excelente chorizo de la tierra, chorizo serrano cien por cien, contándose con varios kilos para distribuir.

La tirada tendrá lugar a las cuatro de la tarde en el lugar denominado «Terres de Abajo» y se realizará a nueve platos con handicap de distancias según categorías.

Y por si no hubiera suficientes atractivos para los aficionados participantes, el programa publicado por los organizadores anuncia que habrá zurrapote para los tiradores. Nos aseguramos que será después de finalizar la competición. De lo contrario...

## NATACION

### Selección regional que se desplaza a Zaragoza

Armando Fernández, seleccionador regional de natación, ha ultimado el grupo que ha de desplazarse a Zaragoza para participar en el «Criterium de Federaciones B».

No ha sido fácil la selección, ya que se ha tenido que coordinar con las posibilidades existentes entre los nadadores riojanos y santanderinos.

La lista completa facilitada es la siguiente:

- Primera jornada:
  - 100 metros libres.—Varona, Alvaro Fernández y Sabrás.
  - 400 metros estilos individual.—Merodio, Herrero y Pascual.
  - 1.500 metros libres.—Enrique Sánchez, Alvaro Fernández y Sarramián.
  - 4 x 100 metros estilos.—Carlos Beraza, Pinedo, Merodio y Alvaro Fernández.
- Segunda jornada:
  - 400 metros libres.—E. Sánchez, Alvaro Fernández y Sarramián.
  - 200 metros braza.—Pinedo, Herrero y Rafael Rodríguez.
  - 200 metros mariposa.—Merodio y Pascual.
  - 200 metros espalda.—Carlos Beraza y Joaquín Sáenz.
  - 4 x 200 metros libres.—Alvaro Fernández, E. Sánchez, Beraza y Varona.

El Cayaks Club Náutico ha invitado a dos de sus más asiduos nadadores, los hermanos Gómez, de categoría infantil, para que presencien estos campeonatos, como premio a su constancia y afición.

Todos los expedicionarios partirán el sábado por la mañana, para campar en Zaragoza.

Buen viaje y buenas marcas.

### El Barcelona ganó el «Torneo Gamper»

VENCIO 2-1 AL ATLETICO DE MADRID  
BARCELONA, 30.—El Barcelona ha ganado al Torneo Juan Gamper al vencer al Atlético de Madrid por 2-1.—Logos.

## Aprobadas por la FIFA

### Modificaciones en las reglas del fútbol que entran en vigor

MADRID, 30. — Se han recibido en la Federación Española de Fútbol las modificaciones introducidas en las reglas de juego aprobadas por la FIFA y que entrarán en vigor a partir de esta fecha en la organización nacional de este deporte.

Se permite la sustitución de dos jugadores en partidos amistosos y en los de competición,

siempre que haya consentimiento por parte de la Asociación Internacional o de la Nacional correspondiente. El árbitro debe ser informado de los nombres de los suplentes antes del comienzo del partido, y si un jugador es reemplazado, no puede volver a intervenir en el juego.

La autoridad del árbitro comienza en el momento de su

entrada en el terreno de juego. Por tanto, todo jugador que incurra en infracción podrá ser excluido del partido antes de que haya comenzado. El árbitro dirigirá un informe a las autoridades sobre toda infracción o mala conducta por parte de los espectadores y demás personas que concurran al terreno de juego.

Se considerarán faltas de la corrección: Que el guardameta dé con el balón más de cuatro pasos, reteniéndolo, batiéndolo contra el suelo o lanzándolo al aire o cogiéndolo nuevamente, sin dejarlo libre para que otro jugador pueda jugarlo o tomar una táctica que en opinión del árbitro rebase el juego, perdiendo el tiempo; actuar con violencia o brutalidad, o con propósitos injuriosos o groseros y, si después de una amonestación, el jugador incurra nuevamente en incorrecciones.

Al lanzar un penalty, el jugador del equipo defensor penetra en el área o se acerca a menos de 9,15 metros antes de que el balón sea jugado, el árbitro no debe intervenir, y el balón entra en la portería, el tanto será concedido. Si antes de ejecutarse el penalty el jugador que debe tener el balón en juego es culpable de conducta incorrecta, debe ser amonestado, y si el balón fue lanzado y logrado tanto, deberá repetirse el castigo.

Si en su carrera, al lanzarse un penalty, el balón es detenido por un «uerpo extraño», el encuentro será prolongado para lanzar de nuevo en forma correcta el castigo.

La Federación Española ha transmitido el texto completo de estas modificaciones a las Regionales, al Comité Nacional de Árbitros y a los clubs para su conocimiento y cumplimiento en cuanto a la sustitución de dos jugadores por suplentes. La Federación estudiará este punto y por el momento en los partidos oficiales sólo se permitirá la sustitución del guardameta, como ha sido el presente, en caso de lesión.—Logos.

## CLICISMO

### El domingo, el campeonato provincial en Calahorra, para juveniles y aficionados de 2.

Al igual que en años anteriores, el próximo domingo día tres de septiembre, a las 10:30 horas, con motivo de las fiestas patronales de la ciudad de Calahorra, tendrá lugar una interesante carrera ciclista que discurrirá sobre el tradicional circuito urbano del Paseo del Mercedal, y que constará de unos 30 kilómetros aproximadamente, estableciéndose unas pruebas eliminatorias, si el número de participantes así lo aconsejase.

Esta prueba está organizada por la Obra Sindical Educación y Descanso, y es patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de dicha ciudad.

Este año tiene el aliciente de que a la misma se le ha querido dar la máxima brillantez, por lo que será puntuable para el campeonato provincial de Educación y Descanso, seleccionándose el equipo que en su día represente a esta provincia en el campeonato nacional de la Obra.

En esta carrera solamente podrán participar corredores juveniles y aficionados de segunda, por lo que el desarrollo máximo que será autorizado es de 50 x 16, no permitiéndose otro similar o aproximado.

La lista de premios se encabeza, como siempre, con el décimo, que tendrá 100 pesetas, y entregándose una subvención de 50 pesetas para aquellos que no consigan ningún premio y se clasifiquen

### En un encuentro muy competitivo

### Triunfo del Calahorra sobre el Aragón por 3-2

Ayer, a las cinco y media de la tarde, se jugó en La Planilla el partido amistoso entre muy competitivo y el gón, de Zaragoza. Fue un encuentro muy competitivo, y el numeroso público que asistió al acto quedó plenamente satisfecho del desarrollo del mismo. Al final, el marcador registraría el resultado de 3-2 favorable al equipo local.

El primer tiempo terminó con empate a un tanto. El primer gol lo marcó el Calahorra por mediación de Arrastía. Llegó el empate en un despeje infructuoso del defensa central Eitegui. En el segundo tiempo marcó el Calahorra dos goles, uno de penalty al ser derribado en el área Echarrí. Alagá y Prieto fueron los autores de los goles. El segundo aragonés lo consiguió Plasas cuando faltaba sólo medio minuto para acabar el encuentro.

Arbitró el encuentro Gutiérrez, que tuvo una actuación destacada. El Calahorra demostró estar en un gran momento de juego, por lo que la temporada nueva se espera con grandes esperanzas. Para comprobar la valía del equipo contrario, basta con pensar que el domingo pasado derrotó al Chantrea, de Pamplona, por abultado tanto.

## SERVICIO GRUA

### A. JEREZ

CRA. BURGOS, KM. 2. TELFS. 22-97-16 Y 22-94-19



E A J-18 RADIO RIOJA



TELEVISION

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

7:30: Matinal Cadena SER. 7:50: Radiovariedades. Mediodía Cadena SER. 8:00: Peseo del Espolon. 8:30: Radio Nacional. 8:40: Tres novelas de amor. 8:45: Conjuntos españoles. 8:50: El otro amor. 8:55: Chantajes. 9:00: Maria Magnolia. 9:05: Música de la Orquesta de Conciertos de Madrid de Cantata Olga Guillot. 9:10: El precio de las cosas. 9:15: Santo Rosario. 9:20: Digno García y sus caros. 9:25: Orquesta y ritmos con Javier Cugat. 9:30: Mi vida es así. 9:35: Matilde, Perico y Periquin. 9:40: Melodías canarias. 9:45: Noticiero local. 9:50: Radio Nacional. 9:55: Información local. 10:00: Coros vascos. 10:05: Vacaciones en España. 10:10: Buenas noches, Logroño. 10:15: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA 4:00: Variedades musicales. 4:30: Mary Poppins. 5:00: Música de España. 5:30: Discografía. 6:00: Zarzuela. 6:40: Santa Alberto Cortés. 7:35: El mismo programa de onda media. 8:00: Cierre.

SOBREMESA

1:45: Presentación y avances. 1:47: Siglo XXI. "En busca de Caravaggio". 2:15: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:30: Vámos a la mesa. 3:40: España al día. 3:50: Novela. 4:10: Daniel Boone.

INFANTIL

6:27: Antena infantil. ¡Ven a jugar con nosotros!

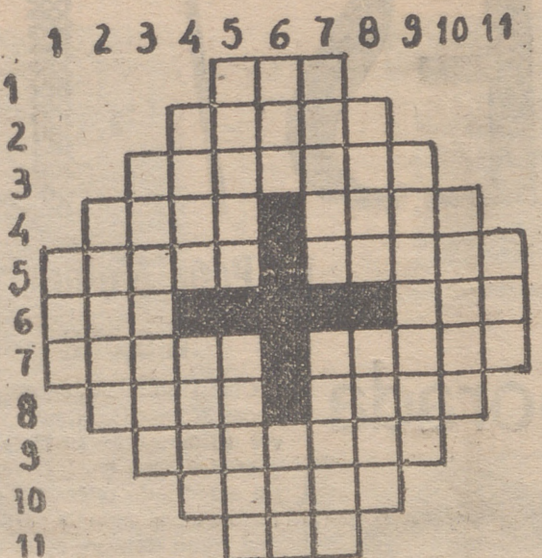
TARDE

7:30: Campo y ciudad. 7:50: La pesca. 8:00: Mis hombres y yo. 8:25: Dibujos animados.

NOCHE

8:30: Por tierra, mar y aire. 9:00: Encuesta. 9:20: Avances de Telediario. 9:30: Telediario. 10:00: El túnel del tiempo. "La venganza de Robin Hood". 11:00: A toda plana. 12:00: Telediario, El alma se seren y Cierre.

Crucigrama



HORIZONTALES. - 1: Divisible por dos. - 2: Defensas. - 3: Unidos. - 4: Desamparada, Partes laterales. - 5: Quitar del peso. Dificiles de hallar. - 6: Quiera. Lía. - 7: Recipiente para contener conservas. Abonar. - 8: Al revés, ondas. Fonéticamente, remueven la tierra con el hocico. - 9: Al revés, brea. - 10: Al revés, partidos. - 11: Señal de socorro. VERTICALES. - 1: Figuradamente, gracia. - 2: Hendiduras profundas en la tierra. - 3: Losas grandes. - 4: Recipiente para contener agua. Partes de las aves. - 5: Saendir, Existimos. - 6: Lía. Terminación del diminutivo. - 7: Dar vueltas. Escasos. - 8: Desamparada. Al revés, pasa muy justo. - 9: Al revés, abonaras. - 10: El demonio. - 11: Al revés, nivel.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. - 1: Son. - 2: Mitos. - 3: Cataras. - 4: Rato. acoS. - 5: Piras. Solar. - 6: atI. Ale. - 7: Lobos. Panas. - 8: Sera. Usa d. - 9: Socolor. - 10: Salir. - 11: sAR. VERTICALES. - 1: Pal. - 2: Ritos. - 3: Caribes. - 4: Mata. Oros. - 5: Sitos. Sacas. - 6: Ota. Ola. - 7: Noras. Pullr. - 8: Saco. asOR. - 9: Solanar. - 10: Salud. - 11: Res.



Plaza de Toros de Calahorra

CUATRO MONUMENTALES ESPECTACULOS TAURINOS Día 31 agosto Seis toros de don Abdón Alonso Velasco, de Salamanca para Dámaso Gómez - Paquirri - Pedrín Benjumea Día 1 de septiembre Seis novillos-toros de don Arturo Pérez López de Tejada, de Carmona (Sevilla), para Miguel Márquez - Fernando Tortosa - Gomes (Portugués) Día 2 de septiembre Cuatro preciosos novillos de Fuentesespino (Salamanca) para Blas Romero - El Platanito - F. Gabriel Pericás Día 3 de septiembre EL BOMBERO TOPERO PRECIOS POPULARES IMPORTANTE FABRICA DE BOLIGRAFOS necesita representantes o distribuidores INTERESANTE COMISION. Escribir, Referencia 46 NUEVA RIOJA

La critica mundial HA DICHO:

THE PEOPLE: "Disparatadamente cómica..." IL MESSAGERO: "Una verdadera delicia..." COMBAT: "Asombra, maravilla y hace reír a los espectadores más respetables..." LE FIGARO: "Un film inteligente y divertido..." HERALD TRIBUNE: "Es una obra maestra..." NEW YORKER: "Dos horas de diversión..." DAILY MIRROR: "Locamente divertida..." A B C: "Film jugoso, sugestivo y fresco..." EL ALCAZAR: "De brillante factura, divertidísimo..." MARCA: "El humor puesto al día..." MADRID: "Un logro artístico, original..."



Una comedia LOCA para que usted ría a sus anchas DESCONCERTANTE ENLOQUECEDORA INGENIOSISIMA No recordará haber visto nada parecido HOY DIVERTIDO ESTRENO DIANA

Y un sensacional reestreno esperado por todos «Carmen, la de Ronda» (Technicolor) Sara Montiel, Jorge Mistral-Maurice Ronet Estreno aprox.: 7:00 y 11:00. Reestr. aprox.: 5:40 y 9:00

Toda la música moderna la oírás en esta DELICIOSA película cantada por su ídolo: TORREBRUNO Con todos los encantos de la juventud que le harán pasar las horas más agradables de su vida



cuatro bodas y pico HOY DIVERTIDO ESTRENO Olympia Y dos horas de diversión con el gran reestreno «Aventura en Roma» Charlton Heston, Elsa Martinelli y Harry Guardiano Continua de 4:30 a 12:30 A. MAYORES DE 18 AÑOS Estr. aprox.: 4:30, 7:45 y 11:00. Reestr.: 6:00 y 9:30

FAGOR Se precisa mecánico para el servicio de Asistencia Técnica de nuestros fabricados. Presentarse en nuestras oficinas, calle Somosierra, 11, absteniéndose quienes no posean conocimientos técnicos. Oficina de Colocación. Referencia número 12.735

ATENEA De 4:30 a 12:30 Mayores 18 años TEMPERATURA IDEAL Los jueces y su propia familia acusaban a aquella mujer ¿Era inocente o culpable? «ACUSACION: HOMICIDIO» Ruth Leuwerik - Kurt Meisel Y el sensacional reestreno «AMOR PROHIBIDO» CineScope Technicolor Jane Fonda y Peter Finch Estr. aprox.: 4:30-7:45 y 10:50. Reestr. aprox.: 6:10 y 9:15

AVENIDA De 4:30 a 12:30 Aut. 18 años COLOSAL ESTRENO El más divertido enredo de la historia del cine EL PARAISO DEL CAPITAN Adeo Guinness-Ivonne de Carlo Y el grandioso reestreno MOMENTO A MOMENTO TECHNICOLO J. Seberg-Honor Blackman Pases aprox.: Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestr., 6:15 y 9:15

BRETON 14 años Desde las 4:30 ¡Programa doble! 1.-¡Una película humana, sentimental y dramática! ¡Tres premios! En el film (Color) «SIMITRIO» Premio de interpretación a José Elías y al niño Javier Tejeda 2.-«CANTINFLEAS», en su mejor creación AHI ESTA EL DETALLE

DIANA De 4:30 a 12:30 Mayores 18 años PROGRAMA INVERTIDO Una comedia loca para que usted ría a sus anchas «MORGAN, UN CASO CLINICO» David Warner, Vanessa Redgrave y Robert Stephens Y el sensacional reestreno «CARMEN, LA DE RONDA» (Technicolor) Sara Montiel, Jorge Mistral, Maurice Ronet Estreno aprox.: 7:00 y 11:00. Reestr. aprox.: 4:30 y 9:00

FRONTON De 4:30 a 12:30 T. PUBLICOS ¡COLOSAL EXITO! ¡Un verdadero prodigio del cine de acción! FANTOMAS VUELT Technicolor - CineScope Jean Marais - M. Fontana Y el divertidísimo reestreno LAS HIJAS DE BIENA (Technicolor) Isabel Garcés, J. L. López Vázquez y L. Valencuela Pases aprox.: Estreno, 4:30, 7:45 y 11. Reestr., 6:15 y 9:15

Moderno (18 años) Desde las 4:30 ¡ULTIMO DIA del programa doble! 1.-¡Sensacional ESTRENO! ¡La acción y la emoción al ROJO VIVO! en el film (Technicolor) DOC, MANOS DE PIATA Con Karl Moberg - Oscar Pellicer y D. Gouzi 2.-El reestreno del film ASALTO A MANO ARMADA Con Virginia Mc Kenna y Bill Travers

Olympia De 4:30 a 12:30 Aut. 18 años Canciones, alegría, color y diversión garantizada «CUATRO BODAS... Y PICO» (Color) Antonio Garisa, Antonio Casal, Torrebruno, Gracita Morales y S. Miranda Y el divertidísimo reestreno «AVENTURA EN ROMA» Charlton Heston, Elsa Martinelli y Harry Guardiano Estr. aprox.: 4:30-7:45 y 11. Reestr. aprox.: 6:00 y 9:30

SAHON De 4:30 a 12:30 Aut. 18 años SALON REFRIGERADO GRANDIOSO EXITO Un hombre indefenso ante el testimonio de su mujer ACUSACION DE ASESINATO (CineScope) Richard Chamberlain-Ivan Blackman Y el divertidísimo reestreno ESPIAS EN ACCION Technicolor - CineScope James Garner - M. Mercier Pases aprox.: Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestr., 6:15 y 9:15

Kiatio De 4:30 a 12:30 Aut. 18 años MONUMENTAL EXITO Cuanto más avanzaba en la investigación más aumentaban sus oídos... LA SEGUNDA VERDAD Technicolor - CineScope Michele Mercier - Robert Hossein Y el sensal film A ESCAPE LIBRE J. P. Bonnaud-Jean Seberg Pases aprox.: Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestr., 6:15 y 9:15

anuncios por TELEFONO sin recargo, al 272250 los tramita GALIANA PUBLICIDAD Estación Autobuses, en Calle Logroño

QUEMADORES DE FUEL OIL aicadosa GENERADORES DE AIRE CALENTE

Industrias conserveras Representante con organización de ventas, muy introducido en el gremio de alimentación, se ofrece para representar en Madrid y zona Centro, Garantías bancarias. Escribir, Alas 2.809. Alcalá, 32. MADRID

Table with 2 columns: CINE, Acusación de asesinato 3-R, Espías en acción 3, Doc, manos de plata 3, Juego de asesinos 3, Secreta invasión 3, Fantomas vuelve 2, Las hijas de Elena 3, Patata 3-R, Impulso criminal 3-R, Acusación homicidio 3, Amor prohibido 3, La segunda verdad 3, A escape libre 3, Vámos a contar mentiras 3, C u pido contrabandista 3, La cámara de los horrores 3

AVENIDA Continúa de 4:30 a 12:30 AUT. MAYORES DE 18 AÑOS

¡¡ COLOSAL ESTRENO !! El más divertido enredo amoroso de la historia del cine! ALEC GUINNESS YVONNE DE CARLO CELIA JOHNSON «El paraíso del Capitan» Completará el programa el grandioso reestreno Momento a momento (TECHNICOLOR) Con Jean Seberg y Honor Blackman Pases aprox.: Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestreno, 6:15 y 9:15



# Marisol de veraneo



«Me casaré con Carlos Goyanes y entonces sólo haré papeles que me gusten»

En su casa de Málaga se pasa horas y horas cosiendo... el ajuar de novia

—Sí, se dijo que me retiraría al casarme. Y no es cierto. Lo desmentí. Aún estoy bajo el contrato de Mariano Goyanes. Y aunque me case con su hijo, Carlos, lo cumpliré. ¿Que cuándo va a celebrarse la boda? Aún no lo sé. Pronto. Y yo quiero que sea en mi tierra, en Málaga. Lo peor será que se arme el cisco... Además, Carlos se pone nervioso...

Marisol está alegre. Veranea en Málaga. En casa, sus padres, Juan y María; y el hermano menor, once años, un chiquillo que adora a su hermana «estrella» y que se llama Quique. Aun-

que viven en casa aparte, allí están muchas veces la hermana Vicky y su marido Félix Sáez, dueño de unos importantes almacenes en Málaga y la Costa del Sol, quienes se han ca-

sado no hace mucho. Bueno, están locos con el primer niño. Y Marisol aún más, si cabe, que los mismos padres...

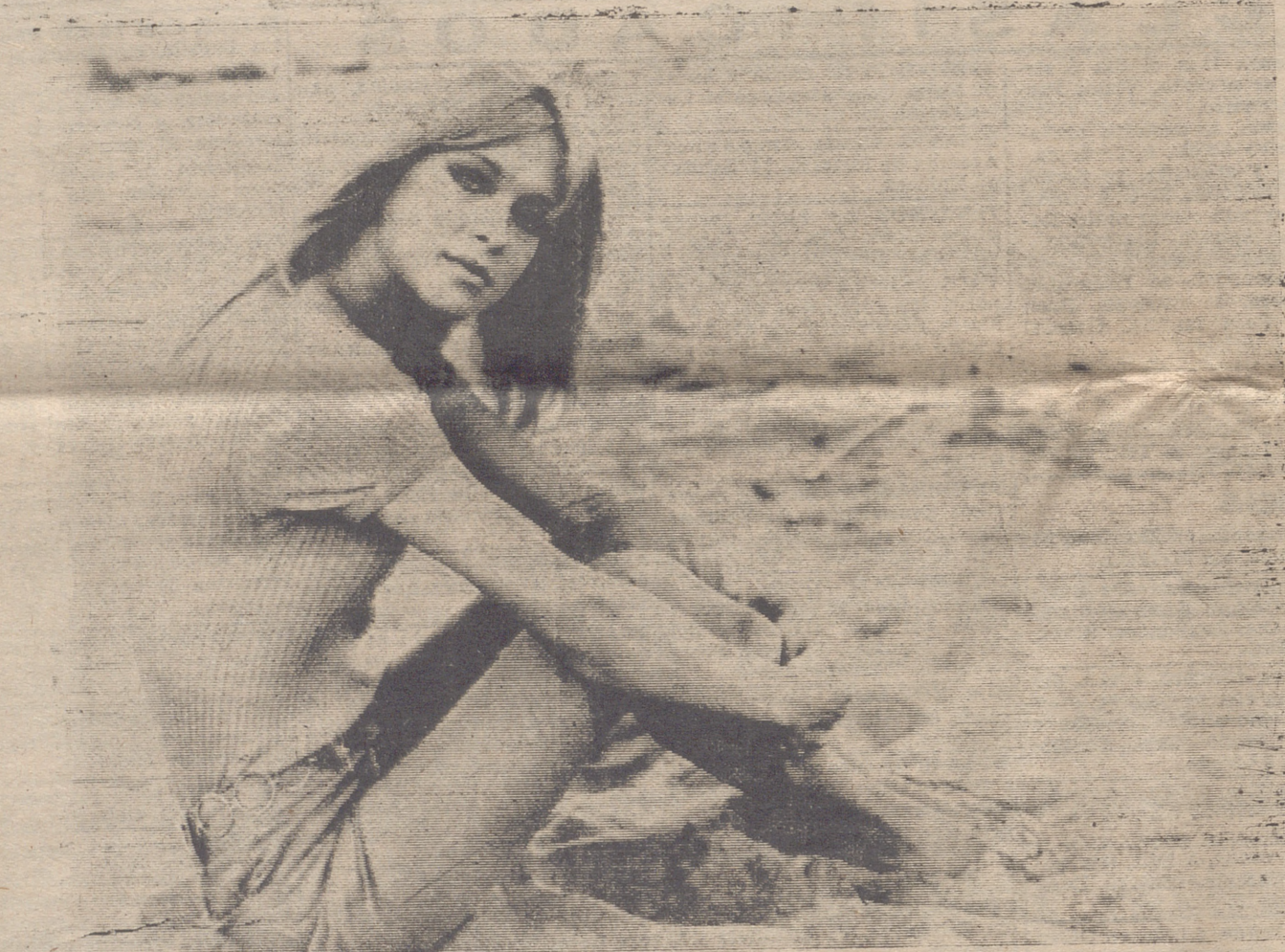
Allí, Marisol es Pepa. O Pepi. Y a ella le encanta sentirse en la intimidad. Le encanta ser una chica como cualquier otra... Y vivir en confianza con la gente. La actriz se pasa las horas metida en casa, cosiendo. Le gusta coser y, además, an-

da ya con... el ajuar de novia.

—Y todas las mañanas voy a la playa. Con mi hermana y con mi sobrinito. Es riquísimo. Y con mis padres. No voy ya a «El Chanchetes», no. Hay demasiados bañistas. Y me cercan enseguida. Por eso, vamos a la otra parte, hacia el rincón de La Victoria. Un poco antes, me quedo. Es un lugar recoleto y solitario. Le ha-



Todos los días, Carlos llama por teléfono a Pepi



mo «La Higuera» porque hay una.

¿Y diversiones? Nada. Bueno, sí. La joven estrella va al cine. Va todas las películas que se dan en las salas malagueñas.

—Incluso las toleradas, porque así me acompaña mi hermano Quique. Me encanta cualquier género de cine. Y además se aprenden cosas de unos y otros...

A la vuelta de la esquina del verano, le espera de nuevo el trabajo. Y el estreno de «Las cuatro bodas de Marisol», donde vistió el traje de novia.

—Es muy posible que ahora se realice una de «cow-boys». Me ilusiona mucho. Desde niña tengo ganas de interpretar algún «western». Pienso que será muy divertido.

Pepa Flores anda mucho con su mejor amiga de Málaga, la pintora Celia Berrocal que anteriormente fue su maestra y le enseñó los secretos de los pinceles, de las paletas y de los colores. Se dan algunos paseos jun-

tas. Y a veces, la estrella va a casa de la pintora, que está soltera, pero también a punto de casarse.

¿Y de Carlos Goyanes? La verdad, sólo ha estado con él un par de semanas en Palma de Mallorca, donde andaba con la producción «Al este de Java». Eso sí, esté donde esté, a diario llama por teléfono una o varias veces a Marisol, a su

mos casados, yo no aceptaré cualquier contrato. Si surge un buen papel, lo encarnaré. Sino, tranquila en casa. Me gusta la casa. Y como tendremos niños...

Los Goyanes tienen una villa en Torremolinos, pero este verano no han podido disfrutar de unas vacaciones. Si estuviera allí Carlos... ¡Son tan dichosos cuando están juntos...! Ma-

«No es fácil que mi novio me dirija en el cine; prefiere ser productor»

«Churríta», como le dice con mimo. Otras veces llama Pepi a su «Churri». Ambos están locamente enamorados. Se cruzan también cartas donde se cuentan mil cosas...

—¿Que si él me va a dirigir en alguna producción? No es fácil. Prefiere ser productor. Y una vez que este-

risol además habrá ganado millones. Bueno, a decir verdad, confiesa que nunca le obsesionó el dinero. Y ni sabe el dinero que ha ganado ni el que tiene en su cuenta.

JAVIER DE MONTINI  
Fotos: Félix GOMEZ

(Desde la Costa del Sol)



## RECORDAMOS A USTED

EL SORTEO DE

UN MAGNIFICO PISO que efectuará

la Caja Provincial de Ahorros de Logroño

entre sus imponentes

Caso de no interesarle el piso, le daremos su importe en efectivo

MEDIO MILLON de pesetas en PREMIOS

Hoy, jueves, último día para obtener el boleto correspondiente al mes de agosto

SOLICITE INFORMACION EN

Oficinas Centrales: Miguel Villarueva, 9. -- Teléfonos 214210 - 61 - 62 o en cualquiera de nuestras Agencias

# CALAHORRA EN FIESTAS

## Yolanda Martínez, reina de las fiestas



Pensativa ante una pregunta.

Tiene diecinueve años.  
Es ye-yé a medias  
Le gusta nadar y jugar al tenis.  
No tiene novio.  
«Las fiestas de Calahorra son sensacionales»

**NO ME VA EL YE-YE**

Yolanda, minifaldera y alegre, nos ha dicho que es ye-yé, pero solo a medias.  
—El ye-yé no me va. Pero le gusta la música moderna, el estilo "beat", bailar...  
—¿Y leer?  
—También suelo leer novelas.

—¿Qué les quitarías?  
—Tampoco nada, me gustan así, tal y como son ahora.

—¿Tienes novio?  
—No.  
La risa nerviosa y espontánea de la Reina llena los espacios vacíos de la entrevista, cuando el resto de la familia interviene para dar su opinión.

**LAS FIESTAS DE CALAHORRA**

La Reina, como tal, tiene que presidir los festejos junto a las autoridades de la ciudad, tirar el chupinazo en la víspera de fiestas y prestar su bonita figura para embellecer el decorado general calagurriano entre los días 30 y 5 de septiembre.

**REPRESENTARA A SU CIUDAD EN LA FIESTA DE LA VENDIMIA**

Entre las gratas obligaciones de Yolanda Martínez



Yolanda, ante su biblioteca.

figura la de representar al partido judicial cuya cabecera es Calahorra en las fiestas provinciales de la Vendimia Riojana.  
Entonces, compondrá parte del cortejo de la Reina en los Juegos Florales, en el

baile de gala. Presidirá la carroza de dicho partido en el desfile de las mismas, acudirá a todos los actos programados para estas fechas.  
—Me hace una ilusión especial asistir al baile de

gala en el Circulo Logroñés, debe de ser muy bonito.  
En fin, ustedes tendrán ocasión de ver a esta chiquita de Calahorra en nuestras fiestas, con su amplia sonrisa llena de juvenil alegría.

Yolanda Martínez Saralegui, a sus diecinueve pimpantes años ha sido elegida Reina de las fiestas calagurritanas y representante de ese partido judicial en las Fiestas de la Vendimia.  
Yolanda tiene el pelo muy largo, los ojos risueños y la sonrisa a flor de labios. Es una guapa chica, digna representante de Calahorra.  
La visitamos en su casa. Estaba presente la mitad de su familia y por cada pregunta hubo una risa. Lo pasamos bien charlando con esta chica guapa, calagurriana de los pies a la cabeza.

**UNA REINA DEPORTISTA**  
Yolanda está morena, muy bonita.  
—¿Qué haces normalmente?  
—Estudíe bachiller y ahora estoy en casa. En verano voy mucho a la piscina, casi todos los días por la mañana y por la tarde.  
—¿Te gusta nadar?  
—Sí, mucho; también juego al tenis.  
—¿Entonces eres deportista?  
—Bueno, así me divierte, pero no me dedico de lleno a ello.



La Reina y su madre, en animada charla con nuestros redactores.

## Actos religiosos y cívicos

### Salutación

Un año más en el pórtico de nuestras principales fiestas. Las que Calahorra organiza en honor de sus Patronos, los Mártires San Eusebio y San Celedonio.  
Calahorra, como siempre, vivirá esos días llenos de euforia y optimismo, que estarán siempre presididos por una conducta digna, cual corresponde a vuestra condición de calagurrianos. Abrid los brazos a quienes vienen a compartir nuestra alegría y contagiarnos de vuestra proverbial hidalgüa y sano humor.  
A todos, mi cordial saludo y los mejores deseos de una expansión alegre, sana y caballerosa.  
Vuestro Alcalde

**PROGRAMA OFICIAL DE LAS SOLEMNIDADES RELIGIOSAS**

**DIAS 22 AL 30:**  
Solemne novena en honor de los gloriosos San Eusebio y San Celedonio, Patronos de la ciudad y diócesis de Calahorra.  
Por la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, misa y novena, a las siete y a las ocho.  
Por la tarde, en el mismo templo catedralicio, a las ocho, Santo Rosario, sermón, ejercicio de la novena y gozos, con asistencia de nuestro prelado.  
En el altar mayor, terminada la función, se dará a besar todos los días la reliquia.

Los sermones del novenario estarán a cargo del reverendo Padre Claudio de Jesús, carmelita descalzo de la Residencia de Logroño.  
**DIA 30:**  
A las cinco de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral, solemnes vísperas, con asistencia del excelentísimo Ayuntamiento.

**PROGRAMA OFICIAL DE LOS FESTEJOS CIVICOS**

**DIA 31:**  
Al amanecer, Rosario de la Aurora.  
Durante esta mañana habrá diversas misas donde San Eusebio y San Celedonio sufrieron el martirio.  
A las diez, en la Santa Iglesia Catedral, misa de pontifical, que celebrará el excelentísimo y reverendísimo señor obispo, doctor don Abilio del Campo y de la Bárcena, estando el panegirio de nuestros Santos a cargo del muy ilustre señor don Servando Argáiz Ruiz, canónigo magistral de esta Santa Iglesia Catedral.  
Terminada la santa misa, y presidida por nuestro prelado, autoridades provinciales y locales, saldrá la solemne procesión con las efigies de nuestros Santos Patronos, acompañadas de todas las cofradías locales, recorriendo el itinerario tradicional.  
**DIA 30 DE AGOSTO:**  
A las doce de la mañana, el disparo de bombas reales y el volteo general de las campanas de la ciudad anunciarán el comienzo de las tradicionales fiestas.  
A la misma hora, la comitiva de gigantes y cabezudos recorrerá las calles de la ciudad, animándolas con su peculiar alegría; la "Peña Filipe" lo hará con una suntuosa y alegórica carroza, y la banda municipal de música, partiendo del Palacio Municipal, interpretará alegres pasacalles por las principales vías de la localidad.  
A las once de la noche, en las inmediaciones de la Santa Iglesia Catedral, se encenderá la tradicional hoguera y la primera colección de fuegos artificiales.  
**DIA 31 DE AGOSTO:**  
A las ocho de la mañana, la



Reses de don Abdón Alonso Velasco, que serán lidiadas hoy.

Realizan este número:  
**MERCHE SARA GOYEN**  
**J. L. ARANGUREN EGOZKUE**  
**JOSE GIL MARRODAN**  
Reportaje gráfico: PIO

banda de música, junto con los dulzaineros, interpretarán alegre danza, recorriendo las calles de la ciudad, el mismo tiempo que el disparo de bombas reales anunciará a la población la solemnidad del día principal de nuestros festejos.  
A las cinco de la tarde, co-

(Pasa a la página dieciocho)

# STILO

Lencería - Camisería - Lanas  
Géneros de punto - Corsetería

Grande, 6 (Portales) :: Teléfono 131

CALAHORRA

# Concejales salientes, entrantes y permanentes

## La casualidad del número trece...

Aunque quizá lo sepas, amigo lector, creo conveniente hacer constar que el número de nuestros concejales es doce, que unidos al señor alcalde, suman el trece. Como este número siempre nos da motivo para pensar en cosas de suerte, y por tanto buenas, o de desdicha, o meros buenas, es fácil deducir que si tienes prevención a este número, es posible que cuantas realizaciones afortunadas veas o hayas visto en nuestro Concejo, lo achiques a la influencia del trece; al igual que si has observado deficiencias echas la culpa también a la influencia del repetido número. Sin embargo, he de decirte, de buenas a primeras, que por mi parte no creo en tamaña superstición y que entiendo que el número, aun siendo trece, no nos dice nada que en serio podamos tomar. Además, pocas o ninguna serán las veces en que nuestros representantes municipales estén reunidos sumando esa cantidad, ya que en los Plenos es casi seguro que estarán acompañados de altas jerarquías administrativas del Ayuntamiento, lo que hará suba el número de asistentes y se deshaga el estado supersticioso, si es que de verdad hay que achacarle al famoso trece.

Lo importante, en este caso, y en todos los demás, tratándose de Concejales, es que a ellas se llegue con la mejor voluntad y amplios deseos de colaboración y esfuerzo. Por eso, en otro artículo, ya te apuntaba que los hombres que nos representan merecen toda suerte de atenciones y comprensión por nuestra parte, ya que

a sus quehaceres habituales han de añadir estos de servicio al bien común, con sesiones y reuniones, charlas y discusiones, firmas y lecturas y toda esa gama de ocupaciones que implica el ocupar un puesto de concejal. Como consecuencia, es claro que el paso del tiempo no sólo han de acurrir normalmente, sino también acrecentado por estos ayatares que les deja marcada huella.

De ahí que las disposiciones legales señalen renovación de nuestros Concejos en periodos determinados. Precisamente en este año de gracia que transcurre, ha acaecido esto que te manifesté, y hemos visto dejar las Casas Consistoriales, por parte legal, a los siguientes señores: Don Ricardo Chavarría de Iriarte, don Pedro Escalona Resa, don Enrique González Rodríguez, don Gaspar de Miranda Zulueta, don Manuel Marrodán San Ildefonso y don Felipe Ruiz Gómez, todos ellos con seis años de servicio en el Concejo Municipal. Quizá, al leer sus nombres, se te ocurra pensar cuál de ellos habrá hecho más y cuál menos por nuestros intereses municipales. Indudablemente hablando más de uno, en cualquier entidad o estado, cabe la comparación, y por lo tanto también cabría en cierto modo aquí, pero si tenemos en cuenta que estos señores no fueron al Concejo en plan de manifestarse como individualidades, y si como conjunto para el mejor hacer, huelgan las comparaciones, si bien y si eres muy amigo de ellas, te dejo a ti, exclusivamente, el efectuar-

las y entresacar al más bueno, pues para mí, la totalidad de los concejales la encuentro de bondad.

Naturalmente que a estos señores cesantes, por imperativo de la ley, sucedieron otros, triunfantes como los anteriores, en los respectivos comicios, a saber: don Carmelo Pérez Pinilla, don Antonio Gil Andía, don Máximo Rivas Viaguera, don José Subero Sota, don Emilio Rodríguez Ruiz y don Roberto Alfaro Ruiz. También al leer sus nombres puede caber igual reflexión que con los anteriores, o sea, ¿quién lo hará mejor? Es admitido por la inmensa mayoría de los españoles que al llegar personas nuevas a las Concejalías tienen una vida activa, en principio, que les lleva a realizaciones apreciables, pues no en balde se encuentran descansados, por así decirlo, en las tareas a efectuar y, en bastantes ocasiones, tienen ideas preconcebidas que quieren, seguidamente, poner en aplicación y que muchas veces consiguen satisfacerlas.

Recuerdo, a este respecto, de un amigo concejal que antes de ser designado como tal —entonces no se votaba— me decía y nos decía que si algún día le tocaba representarnos, una cuestión que resolvería —la única que resolvió— sería la colocación de un reloj encima de la Casa Consistorial. Y efectivamente, en aquella ciudad donde vivía el concejal, surgió un hermoso reloj, con campana diferente para horas y cuartos, esfera luminosa y ornatos de singular belleza.

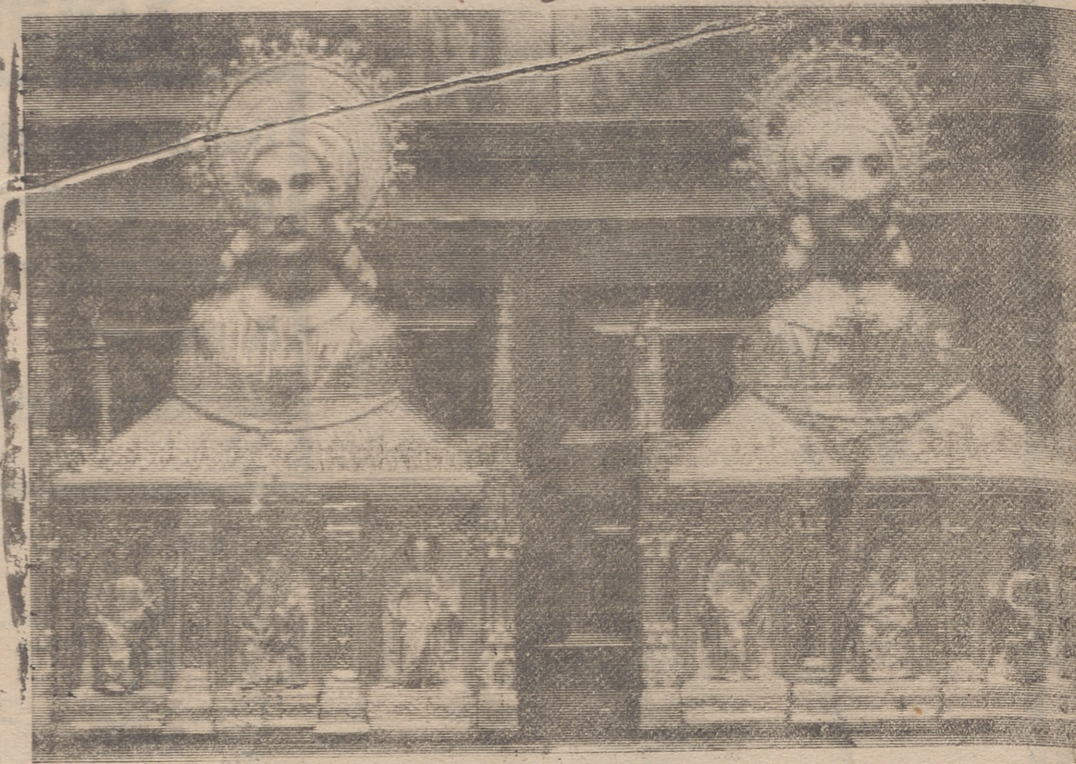
Ahora bien, sin querer aplaudir en exceso la actuación de este concejal, ni pasar en modo alguno a criticarla, pienso en este momento igual que tú, lector, a saber, si cada concejal en España invirtiera su vida activa en realizaciones visibles, no sólo de relojes —en Calahorra estamos bien servidos de estos artefactos—, sino de pavimentación de calles, arreglo de escuelas, fuentes, piscinas, etc., pocas vías públicas quedarían sin pavimentar, escasas escuelas funcionarían sin lo indispensable, no tendríamos sed nunca y nos

podríamos bañar en cualquier momento. Claro, todo esto es un decir en forma general, sin que dabamos, pues pecaríamos de injustos, localizar en nuestra ciudad estos defectos, como ejemplo apuntados, ya que el Concejo calahorrano tiene casi solucionados todos los casos que antes he expuesto y me consta de su firme propósito de mejorarlos y actualizarlos cuando así proceda. Déjote a ti, pues, cuál de estos señores concejales realizará sus funciones con mayor acierto, ya que por mi parte a todos los considero capacitados e imbuidos de la mejor voluntad para su trabajo en globalización, que es a fin de cuentas el más aceptable.

Y, por fin, vamos con los concejales permanentes, aquellos que todavía continúan en nuestro Ayuntamiento: don Maximino Martínez de Baroja Féliz, don Rafael Jiménez Cristóbal, don Vidal Miranda Domínguez, don Ramiro Arnedo Eguizabal, don Tomás Lahorra Alfaro y don Agustín Gómez Moreno. Los tres primeros ostentan las tenencias de Alcaldía y todos revisten el carácter de veteranos en las lides municipales, conocedores, por lo tanto, mejor que los entrantes de problemas cotidianos, avatares que surgen, cuestiones que implican solución, unas veces inmediata, otras menos perentoria, que un Ayuntamiento, como el nuestro, ha de tener. Aquí la pregunta obligada: ¿quién lo está haciendo mejor? Te la dejo, en su contestación, como las de antes, a ti, lector, invitándote a pensar en la conveniencia de que enjuices la labor de estos señores, como te vengo diciendo, en plan general y no individual. Ya me comprendes.

Enumerados los nombres de los concejales salientes, entrantes y permanentes, ya sabes, quizá lo suplerás ya, como al principio exponía, los doce que integran en la actualidad nuestro Concejo, presididos por nuestro alcalde, don José Pagola Franco, dedicado, bien de lleno, a los asuntos municipales con voluntad, arretos y eficiencia bien probada.

# Leyenda de las cabezas de los mártires Emeterio y Celedonio



“Se dice que el verdugo echó las cabezas al río Cidacos y que llegaron al Ebro, que de este río fueron al Mediterráneo, de aquí al Atlántico y Cantábrico, entrando en el puerto de Santander en el momento en que una sirvienta estaba llenando un cántaro de agua, y que se le querían meter en él”.

El incrédulo Pérez Galdós, mofándose de esta leyenda, dice que “navegaron en un barco de piedra”.

Como se observa, esta es una leyenda ridícula y hasta impía, sin ningún rigor histórico. Nuestro Aurelio Prudencio, única autoridad en este asunto, dice que la devoción a estos dos mártires de Calagurris se extendió por el mundo conocido y muy especialmente desde Santander a Cataluña.

Pasaron los años y varios pueblos de éstos que pertenecían a la diócesis y otros, solicitaron reliquias de los mártires de esta ciudad. Entre ellos figuran Lyre, Sangüesa, Cardona, Sellers y seguramente Santander. A esta última población se le concedieron dos cráneos o cabezas, pero no fueron de San Emeterio y San Celedonio, sino de los otros mártires que hubo en Calahorra, según Aurelio Prudencio, como lo prueba el siguiente hecho.

En la fatídica noche del 12 al 13 de junio del año 1900 se

declaró un horroroso incendio en la Catedral, quemándose el artístico retablo del altar mayor, y sólo se salvaron las reliquias de los mártires, que quedaron a ambos lados de la epístola. Los hermanos García saltaron por encima de las brasas y recogieron aisladamente, en dos cuachos, los

restos de cada Santo, sin con-

fundirlos. Con ese motivo se vio una cabeza en cada cuachito.

Santander posee las cabezas de dos mártires de Calahorra, pero no son de los Santos Emeterio y Celedonio.

## Perfumería GIL

AL SERVICIO DE LA MUJER ELEGANTE

GRANDE, 9 TELEFONO 390

## Calzados

# CORAL

NOVEDAD — CALIDAD — ECONOMIA  
MAYOR, 2 TELEFONO 440

# BAR CAPRI

Aire acondicionado  
Mártires, 10

## CAFE BAR

# DEPORTIVO

Especialidad en café — Magnífica terraza  
Dirección JULIO HERCE  
A. NUMANCIA, 27 TELEFONO 121

## Ferretería

# Los Aragoneses

Especialidad en artículos ROCA  
Distribuidor exclusivo del colchón muelle SEMA  
Gran surtido en herrajes para obras  
TELEFONO 86

## Restaurante - Bar

# TANA

SERVICIOS ESPECIALES PARA CONDUCTORES  
APERITIVOS — MARISCOS — CAFE  
LICORES — REFRESCOS  
RAMON SUBIRAN, 7 TELEFONO 127  
CALAHORRA

## TRANSPORTES

# GERPOSA

SAUDA A TODOS SUS CLIENTES  
Y LES DESEA FELICES FIESTAS

CASA ESPECIALIZADA EN TODA CLASE DE LANAS Y ESTAMBRES PARA TRICOTAR A MANO Y MAQUINA

## NOVEDADES

# EL BARATO

GRANDE, 9 TELEFONO 347

# MONREAL

OPTICO DIPLOMADO  
GAFAS PARA SORDOS

JOYERIA — RELOJERIA — PLATERIA  
CAVAS, 7. TELEFONO 282 — DATO, 7  
CALAHORRA VITORIA

# HERBE

## Instalaciones Sanitarias

Instalaciones y venta de material de calefacción ROCA

exclusiva de cocinas blancas HERGOM

Cristalería en General FILON HERBE

Saneamientos ROCA Y DNISAN

Materiales de Uralita

TUBERIA LIGERA Y DRENA — TUBERIAS DE PRESION  
CANALONES — DEPOSITOS — CHAPA DE TODOS  
LOS TIPOS Y TODO LO FABRICADO POR ESTA CASA

especialidad en calentadores a gas FAGOR

HORNILLOS, ESTUFAS, COCINAS FRIGORIFICOS, MUEBLES METALICOS Y TODOS LOS ARTICULOS

# FAGOR

Cuesta del Río, 11 — Teléf. 522 CALAHORRA

17 de septiembre

# La V concentración de la Columna Sagardía tendrá por sede a Calahorra

## La Hermandad Provincial fue aprobada el año pasado

Objetivos de ayer y de hoy

Mantener el contacto entre los combatientes de la Columna y sus familiares.  
Atender material y moralmente los problemas de todos sus miembros.

La Hermandad Provincial de la Columna Sagardía tiene una gran sede en Calahorra. Daniel Vergara Pastor, ampliamente conocido en los medios calagurritanos, ha respondido a nuestras preguntas:

—¿Cómo se creó la Hermandad?

—Los hombres que combatieron por España bajo el patermanejo del general Sagardía, siempre nos hemos considerado como hermanos. Pero la idea de agruparse oficialmente en Hermandad surgió entre algunos compañeros de San Sebastián, principalmente aquellos que formaron la plana Mayor del general.

—¿Constitución de la Hermandad?

—Al año siguiente se proclamó la constitución de la Hermandad en San Sebastián, celebrándose una nueva concentración, con motivo de la cual

se descubrió una plaza dando el nombre de la Columna Sagardía a una nueva plaza en la espléndida y novísima urbanización del barrio de Amara. La Junta nacional quedó formada por: Presidente, José Antonio Eloia Olaso, entonces delegado nacional de Educación Física y Deportes; vicepresidente, Genaro Mayor Alzámira; secretario, Rafael Calvo-Machimbarrena; tesorero, Gabino Molinuevo Martín, y diversos vocales, entre los que se encuentran los hijos del general y los representantes de cada provincia.

—¿Cuándo se programó la Hermandad Provincial?

—Habiéndose acordado en la III Concentración Nacional de Tudela la creación de Hermandades Provinciales, se programó la de esta provincia, dentro de la Delegación de Asociaciones del Movimiento, cuya constitución fue apro-



El presidente de la Hermandad

bada el año pasado, quedando constituida la primera Junta provincial de la siguiente manera: Daniel Vergara Pastor, como presidente; José Buzarra López, secretario; David Royo Soldevilla, tesorero, y como vocales, César Colls Medinabettia, Félix Vallejo Palacios, Alejandro Gil Gil, Luis Guillén Herreros (Aldeanueva), José Martínez Pérez (Alfaro), José Martínez Ordulza (Badarán), Jesús Garrido Antezanzas (Calahorra), Valentín Sigüenza Moreno, Quel, Alberto Samaniego Ferrazas (Pradejón), Daniel Medrano Urbión (Rincón) y Luis de la Hoz Aragón (Anguiana).

—¿Qué es lo que persiguen?

—La Hermandad no puede ser solamente una reunión amistosa de compañeros, antiguos combatientes, con el fin de recordar aquellos tiempos de nuestra guerra, que, aunque más peligrosos que los actuales, nos llenan de nostalgia al contemplar los cambios físicos ocurridos en nuestras personas —canas, arrugas, etc.— y recordar nuestra casi lejana juventud de entonces. Se trata, como dicen nuestros estatutos, de restablecer y mantener permanentemente el contacto entre todos los antiguos combatientes de la Columna Sagardía, sus familiares y familiares de sus caídos, al objeto de mantener en perpetua vivencia el espíritu que llevó a aquéllos a luchar por los principios y fundamentos de nuestro Glorioso Movimiento Nacional y "Atender y remediar, en lo posible, las necesidades y los problemas de los miembros de la Hermandad, asistiéndoles tanto en el orden material como en el moral".

Es necesario aclarar para este último que no se trata de establecer una caja de auxilio para hacer una serie de donativos a compañeros necesitados económicamente, aunque haremos todo lo posible en este sentido si se da un caso de estos, que estimamos serían excepcionales; a nuestro juicio, lo verdaderamente interesante puede ser la ayuda moral en numerosos problemas que la vida plantea cotidianamente, que son difíciles de resolver individualmente, pero que estudiados por la Hermandad puede ésta encontrar una

solución adecuada o, al menos, un paliativo. Entendemos que, a veces, puede ser mucho más importante una palabra cariñosa, de amigos de verdad, una voz de aliento y la sensación de sentirse respaldado por alguien que ciertamente quiere ayudarte, que todas las ayudas económicas que pueda dispensar un tipo de caridad muy sensible y excesivamente difundido por ahí, que sólo ejercita su "amor al prójimo" mediante escuálidas limosnas o ínfimas aportaciones económicas.

—¿Continuidad de la Hermandad?

—Nosotros mutuamente nos aportaremos la ayuda que podamos y que necesitemos, siempre en el sentido que se expone anteriormente. Y para que la Hermandad no pierda su continuidad, para que no sea una sociedad a extinguir por ley natural e inflexible, pensamos que debe prolongarse en nuestros hijos. Dentro de la normal y natural evolución de la vida, sin desear ni querer estancarnos en una época, pretendemos que en ellos quede indeleblemente inculcado el inmenso amor a la Patria, que a todos nosotros nos llevó a combatir —hasta la muerte si hubiese sido necesario— en nuestros años mozos.

—¿Próxima concentración en Calahorra?

—En la concentración del año pasado de Santoña (Santander) se acordó que la V Asamblea Nacional se celebrase en nuestra provincia y ya se insinuó la conveniencia de que se celebrase en la ciudad de Calahorra.

Ahora ya podemos decir que, si Dios quiere, la V Concentración se celebrará en Calahorra el próximo mes de septiembre. Concretamente, el domingo día 17 de dicho mes. De acuerdo con la Jefatura Provincial del Movimiento se está procediendo a la programación de todos los detalles, con el fin de que esa V Asamblea revista todo el esplendor que el hecho merece. Tenemos noticias directas de que el Ayuntamiento de la ciudad ha acogido con entusiasmo la idea y de que está dispuesto a colaborar y cooperar con todo su esfuerzo para que dichos fines se cumplan.

Dado que este año se celebra la Asamblea en nuestra casa, los riojanos de Sagardía no vamos a regatear esfuerzos y entusiasmo por recibir y agasajar, como se merecen, a nuestros antiguos y queridos compañeros de otras provincias. Con la peculiar hospitalidad y carácter expansivo, cordial y hospitalario de los hombres de nuestras tierras, habremos de superarnos en atenciones para nuestros camaradas del frente, ofreciéndoles, aparte de nuestro cariño y amistad, lo mejor que poseemos: sencillos productos de nuestros fértiles campos y ríos



El Hermandad de la Columna Sagardía. El momento de un fiel momento.

caldos obtenidos de nuestros acreditados viñedos.

—¿En qué otros lugares hay Hermandades?

Además de la nacional, de San Sebastián existen Hermandades Provinciales en Barcelona, Burgos, Pamplona, Tudela, La Coruña, Santander, Santoña, Palencia, Vizeaya, Zaragoza y la nuestra.

—¿Qué unidades formaron primero la Columna y después la División 62?

Bandas de F. E. I. primera, quinta, sexta y séptima de Burgos; primera de Palencia; Tercio Santa Gadea; Batallones quinto y sexto de Bailén; octavo y noveno y sesenta y uno de San Marcel; quinto de América; B. Ceriñola seis; C. Melilla; quinto de Zamora; octavo de Burgos; veintitrés de Zaragoza; primero de San Fernando; quince Bandera de la Legión; once Batería del segundo Regimiento Ligero; Grupo de Artillería de Montaña; Brigada Mixta de Asturias; séptima Batería del segundo Regimiento Montaña; veinticuatro Batería del tercer Regimiento Ligero; Grupo C. Schneider; cuarto Grupo Legionario; catorce batería Morteros Regimiento número seis; veintiseis Batería once Regimiento Ligero; séptimo y octavo Escuadrones Caballería Regimiento España número 5; Transmisiones, Zapadores, Automóviles, Intendencia, Sanidad y Veterinaria.

—¿Por qué ha sido elegida Calahorra sede de la concentración?

—No ha sido una casualidad elegir Calahorra para esta magna concentración, por las siguientes razones: Primera. Porque Calahorra, con Alfaro, fueron las aportaciones más valiosas y numerosas a la Columna desde el principio. Segunda. Porque constituye el núcleo de una zona que reúne al 50 por 100, o más, de todos los riojanos (Alfaro, Aldeanueva, Rincón, Pradejón, Autol, Quel, etc.) que íbamos con Sagardía, quedando a un paso de la Ribera Navarra y muy cerca de Tudela, que forman otro gran núcleo. Y tercera. Porque Calahorra, actualmente moderna ciudad en pleno desarrollo, viene a constituir como un símbolo, por su modernismo actual y su grandeza como pueblo con historia, para los antiguos combatientes de Sagardía, que quisieron conservar su Patria y sus tradicio-

## Bar La Strada PALOMO

RAMON SUBIRAN, 18 TELEFONO 553 CALAHORRA

## Ramiro Arnedo Eguizábal

PRODUCTOR DE SEMILLAS AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA IMPORTACION --- EXPORTACION

VENTA Y OFICINAS: Sol. 27 — Telf. 303

ALMACEN: Gallarza, 42 — Telf. 585

Apartado 21

FELEGRAMAS: "SEMILLAS"

CALAHORRA

## Saralegui

CALAHORRA

CAIZADO DE ARTESANIA

MEDIAS VALENCIAGA

Exclusiva de PULLIGAN

## MUEBLES GALARRETA

TEATRO, 2

CALAHORRA

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS Y APROVECHA LA OCASION PARA OFRECERLES SUS ESTABLECIMIENTOS EN PAMPLONA, MIRANDA DE EBRO Y NAJERA

Casa Central: SUPERMERCADO DEL MUEBLE

QUEIPO DE LLANO, 9

UN COMERCIO DISTINGUIDO

## Novedades «El Barato»

Alberto Solano Martínez.

CAMISERIA --- GENEROS DE PUNTO LANAS Y ESTAMPES PARA TRICOTAR A MANO Y A MAQUINA

GRANDE, 9 TELEFONO 347 CALAHORRA

## Construcciones metálicas

# FISA

FIDEL SAINZ

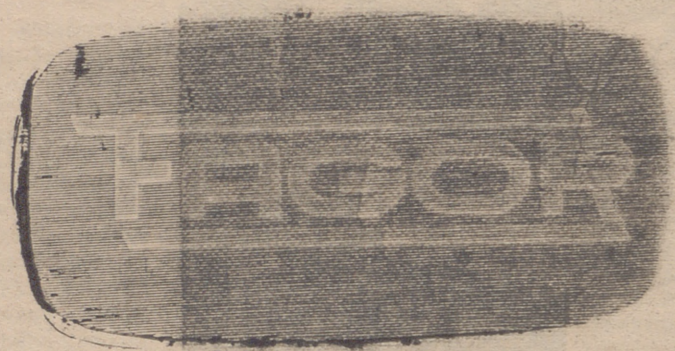


TRANSFORMACION DE CAMIONES Y REMOLQUES DE FIJOS A BASCULANTES

AGENTE EXCLUSIVO DEL MOTOCULTOR

## RINGO - DIESEL 8 C.V.

TELEFONO 341 — CALAHORRA



LAVADORAS  
SUPERAUTOMATICAS

FAGOR

**Casa Central: SAN ADRIAN**

**SUCURSALES:**

**CALAHORRA - Toriles, 14 y 17**

**ALFARO - Bordas, 13**

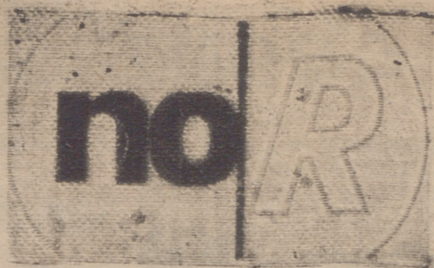
**Paseo Generalísimo, 34. - CIMAR**

**AZAGRA - Cortes de Navarra, 29. - Teléfono 40**

**LERIN - Plaza de los Fueros**



la novedad



en la PANTALLA NEGRA

Es la pantalla que no refleja la luz ambiente. La pantalla que, incluso al aire libre, a pleno día, proporciona descanso visual completo



Casa Central - SAN ADRIAN

SUCURSALES:

CALAHORRA - Toriles, 14 y 17

ALFARO - Bordas, 13

AZAGRA - Cortes de Navarra, 29. - Telf. 40

LERIN - Plaza de los Fueros

MULTIVISOR

*Alberto Martínez Martínez*

la novedad (no R) en los MULTIVISORES 1966 de

**GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA**

El primer televisor de la Pantalla Negra

Cambio de programas instantáneo. - Gran eficacia del control automático. - Seguridad de funcionamiento. - Ausencia de zumbidos y «efectos de bandera». - Selector de canales paso a paso. - Tubo P.P.G. autoprotegido... Y Técnica General Eléctrica Española

# Programa de festejos

(Viene de la página trece)

rrida de toros, en la que serán picados, banderilleados y muertos a estoque seis ejemplares con divisa azul, rosa y caña, de la ganadería de don Abdón Alonso Velasco, de Salamanca, por los afamados diestros Dámaso Gómez, Francisco Rivera "Paquirri" y Pedrín Benjumea, con sus correspondientes cuadrillas.

Terminado el espectáculo taurino, las "peñas" locales alegrarán la ciudad con sus desfiles bulliciosos y sus charangas.

A las once de la noche, en el Paseo del Generalísimo, se quemará una extraordinaria colección de fuego, exclusivamente aéreo, con actuación de la banda municipal de música y los dulzaineros, con los más modernos ballabes de su repertorio.

## DÍA 1 DE SEPTIEMBRE:

Una sección de la banda de música, junto con los dulzaineros, se dirigirá a la plaza de toros interpretando alegres danzas y anunciando el primer encierro de reses bravas que, con recorrido desde la Plaza de Quintiliano hasta el coso taurino, tendrá lugar a las ocho en punto de la mañana, lidiándose a continuación varias reses por aficionados locales, bajo la dirección de un novillero profesional. Las reses proceden de la ganadería de don César Moreno Erro, de Pamplona.

A las once, en la Plaza de Quintiliano, presentación de "Colorín y sus muñecos" con un magnífico espectáculo de representaciones infantiles.

A las doce, en el Paseo del Generalísimo, e incolorantes carreras de patines para niños hasta doce años, con recorrido desde el Ayuntamiento hasta el Grupo Residencial de la Caja Provincial de Ahorros y regreso. Al término de ésta dará comienzo la organizada para niñas hasta la misma edad, concediéndose en ambas importantes premios y trofeos.

A la misma hora, artístico concierto musical en la Plaza de Quintiliano, a cargo de la banda municipal de música, bajo la dirección de don Angel Arroyo.

A las cinco de la tarde, novillada, en la que serán picados, banderilleados y muertos a estoque seis novillos-tercos de la ganadería de don Arturo Pérez López de Tejada, de Carmona (Sevilla), por los diestros Miguel Márquez, Fernando Tortosa y Julio Gomes (portugués), con sus correspondientes cuadrillas.

A las siete y media, en la Plaza de Quintiliano, segunda actuación de "Colorín y sus muñecos".

A las once de la noche, en la misma Plaza, la banda municipal y los dulzaineros interpretarán esogidas piezas, que, mándose en los intermedios una soberbia colección de fuegos artificiales.

## DÍA 2 DE SEPTIEMBRE:

A las ocho de la mañana, como el día anterior, una sección de la banda municipal y los dulzaineros se trasladarán a la plaza de toros para amenizar el segundo encierro de reses bravas con el mismo itinerario del día anterior.

A las once menos cuarto, en el Paseo del Generalísimo, interesante carrera ciclista infantil para niños hasta los doce años, concediéndose importantes premios y trofeos.

A las once, en la Plaza de Quintiliano, tercera actuación de "Colorín y sus muñecos".

A la misma hora, en el campo de tiro del Club Atlas, gran tirada al plato para tiradores locales y socios del club mencionado, disputándose varios premios y trofeos.

A las doce, gran concierto musical en la Plaza de Quintiliano, con brillante intervención de la banda municipal de música, que interpretará las más destacadas obras de su repertorio.

En los intermedios, disparas de granadas japonesas y otros esparcimentos.

A las cinco de la tarde, novillada, en la que serán picados, banderilleados y muertos a estoque cuatro novillos de Fuentesplino (S a la manca), divisa blanca y rosa, por los revolucionarios del toreo Has Romedo "El Platanito" y Francisco Gabriel Jericas, con sus correspondientes cuadrillas.

A las siete y media, en la Plaza de Quintiliano, nueva actuación de "Colorín y sus muñecos".

A las once de la noche, la banda municipal y los dulzaineros amenizarán con brillantes intervenciones la magnífica velada de fuegos artificiales que por primera vez tendrá lugar en el Planillo de San Andrés.

## DÍA 3 DE SEPTIEMBRE:

A las ocho de la mañana, una sección de la banda municipal y los dulzaineros, al son de alegres pasacalles, anunciarán el tercer encierro de reses bravas con el mismo itinerario de días anteriores.

A las once menos cuarto, en el Paseo del Generalísimo, gran carrera ciclista a la americana organizada por la Obra Sindical "Educación y Descanso" y patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento, concediéndose importantes premios a los vencedores.

A las once, nueva actuación de "Colorín y sus muñecos" en la Plaza de Quintiliano.

A la misma hora, en el campo de tiro del Club Atlas, con el patrocinio del excelentísimo Ayuntamiento, gran tirada al plato "Tercer Gran Premio Santos Mártires", con actuación de destacadas figuras nacionales y disputa de numerosos e importantes premios y trofeos.

A las doce, en la Plaza de Quintiliano, concierto musical por la banda municipal, disputándose en los intermedios multitud de granadas japonesas con abundantes regalos.

A las cinco de la tarde, en la plaza de toros, espectáculo cómico-taurino-musical, a cargo de la agrupación "El Bovero Toderó".

A las siete y media, en la Plaza de Quintiliano, última actuación de "Colorín y sus muñecos".

A las once de la noche, en



Novillos de la ganadería de don Arturo Pérez López de Tejada, que serán lidiados mañana.

las calles Grande y Martires, grandiosa verbena popular con actuación de la banda municipal de música y dulzaineros. A las doce, y como final de fiestas, se quemará una vistosa traca y un estupendo toro de fuegos.

**NOTAS AL PROGRAMA.**— Durante las mañanas de los días señalados la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañada de los dulzaineros, recorrerá las calles de la ciudad, alegrándolas con su visita. En el Teatro Real Chisina actuarán compañías de primer orden.

En las salas de Cine Lope de Vega, Goya y Díaz se proyectarán películas de primer orden. Las empresas de bailes organizarán selectas verbenas. En los Casinos Principal y Unión Calahorraná habrá bailes de mañana, tarde y noche. Durante las fiestas lucirán artísticas iluminaciones, rogando al vecindario que encienda los balcones de sus casas. Se establecerán premios en metálico para las "peñas" que se distinguen por su más sana alegría y buen humor, y que, dentro de los principios de la más correcta educación, contribuyan al mayor esplendor de las fiestas.

## Mis dos patrias

Yo, que tuve la suerte, nunca bien pagada al Cielo y a mis padres, de haber nacido en Calahorra, en esa ciudad tan grande para todos y tan pequeña para mí, puesto que me cabe en el corazón, siento ese orgullo de cuna y, no diré que compezezo a nadie, pero es fino que el que no ha nacido en Calahorra, ni puede ser tan feliz como yo, ni puede sentir el orgullo que yo siento. Ya se las sonrisas, las careajadas que esta confesión ha de producir en los que tengan la paciencia de leerlo; pero no me sorprenden esas careajadas en los no nativos en Calahorra, las que me duelen, son las de los que tuvieron la misma suerte que yo y la encuentran destartalada, achacosa y envejecida. Cuando yo hablo con uno de esos pocos paisanos que no sienten como yo el orgullo calagurritano, cuando en el diálogo pretendo iniciar mi eterna misión del ponderamiento de nuestra ciudad y me escuchan con la misma frialdad, con el mismo interés que si estuviese hablando de Tamarite de Litera, pongo por caso, y aun intercalando peros y taras con los que pretende amortiguar mi apasionamiento, se desploma mi ánimo y me adentro en las dudas de si, éste, ni paisano ha querido o no ha querido a su madre porque era guapa o fea.

Para mí, es deber ineludible de todo español amar a España sobre todas las cosas terrenas, sin dejarse embaucar por sirenas mercenarias. Imitar lo extranjero, afanar productos envasados en prospectos con legible leyenda, buscar en otros diccionarios voces y vocablos que desplacen a los nuestros, es alistarse en una quinta columna de la anti-España internacional. Bien es verdad que muchos de los que se alistan en esa columna no se dan cuenta ni de su idiotez, ni del mal que nos hacen. Después de amar a España sobre todas las cosas terrenas, está, al menos debe estar, la estimación del solar nativo, el orgullo de haber nacido en cualquiera de los nueve mil pue-

blos de nuestro mapa. Por que, para aplacar las careajadas de los que, para mí, no tuvieron la suerte de nacer en Calahorra, he de confesar que encuentro lógico y natural que ellos se sientan más felices y orgullosos que yo, porque no naci en su pueblo. Todo consiste en querer, en adorar a la patria ebica. Lo demás es renegar de su propio nacimiento. Todos los españoles tenemos una madre común, pero esta madre, por su valor, por su generosidad, por todas sus virtudes, es única en el mundo. Esta madre, sintiendo el ajeno dolor y en su afán de prodigar su generosidad, embarcóse en la más insólita y temeraria aventura que la Historia registra, para coronar su empeño con el alumbramiento de un Nuevo Mundo. No para explotar como la envidia naciente, sino para llevar su protección a través de lo desconocido. Esas veinte naciones civilizadas, protegidas y acerasadas al Cielo por la gracia de España llevan ciento cincuenta años

dando gracias a Dios por haberles concedido la ventura y el honor de incluirlos en la familia hispana. No lo declinamos nosotros, son ellos los que aprovechan todas las ocasiones para decir y demostrar su amor a la Madre Patria. Son ellos, Ninguna norma restrictiva, son los de Iñbi y son todos los habitantes de los países que España colonizó y coloniza, los que quieren ser españoles y nada más que españoles. Para mí, las muchas virtudes de mis patrias, grande y ebica nublan todos los defectos que puedan encontrar los que no tienen más placer que buscartos. Y... nada más. Vamos a terminar porque va a salir la procesión y esta tarde hay toros. Dios quiera que no se calgan, aunque esto sea mucho pedir. Tengamos en cuenta que, cuanto más se calgan los toros, más se levantan los que explotan la fiesta.

Pedro SARALEGUI

# CENSA

Central de Envases, S. A.

FABRICACION DE ENVASES METALICOS EN SUS DIFERENTES TAMAÑOS PARA FABRICAS DE CONSERVAS VEGETALES, PESCADOS Y TODA CLASE DE INDUSTRIAS

TELEFONO 473

APARTADO 16

## Construcciones y pavimentaciones

Pablo de Pablo Herreros

Basconia, 29 - Teléfono 718

Calahorra

## Clínica Radio

ZENITH - TELEFUNKEN

KELVINATOR

La calidad lo dice todo

## Tomás López

TRANSPORTES NACIONALES E INTERNACIONALES

TELEFONOS 189 - 220 - 821 - 822

CALAHORRA

TEJIDOS ULTIMAS NOVEDADES

## Molinero y Maján

Depósito colchón FLEX

QUINTILIANO, 12 - TELEFONO 169

## Carrocerías ANASOT

SERVICIO GRUAS Y AMBULANCIA CHAPISTERIA Y PINTURA EN GENERAL PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO Carretera de Lagraño, sin número

TELEFONOS: Domicilio 514 - Taller 778

CALAHORRA

# Dando vueltas al ruedo

Llevamos ya demasiado tiempo, a nuestro modesto juicio, enfrascados unos con otros, los llamados aficionados a los toros, en la cumbre de esa discusión anodina, anacrónica, y totalmente fuera de lugar, que ha venido a establecer ese modismo denominado "tremendismo", y que con tanto ahínco ha conseguido prosélitos innumerables.

De tal manera es esto así, que ahora se quiere establecer (hecho ya se ha establecido) una especie de barrera, separativa entre el tremendismo y el clasicismo, arguyendo por los defensores de aquél que es la expresión de una "evolución" del torero y sus formas, y que como es más que natural tiene toda su razón de ser, toda su pujanza inevitable y toda su justicia discusional, en esa naturaleza evolutiva.

Y como dicen, por otra parte, que todo lo que se "dispute" es precisamente porque no está bastante de efectividad positiva, de realismo inequívoco en una palabra, porque tiene un fundamento real y vivo, de ahí que los defensores del tremendismo encuentren en éste o parecidos puntos de apoyo una fuerza a juicio de ellos mismos incapaz de ser desplazada, por razonamientos de cualquier otra naturaleza, aunque esa naturaleza se fundamente en lo que por derecho legal, inteligente, derecho científico de consideración y derecho histórico de prelación y hasta derecho de observación pura y llanamente tenga de contenido.

## LOS TREMENDISTAS Y SUS RAZONES

Los tremendistas o defensores de esa forma ejecutiva del torero se hacen fuertes en el hecho (creemos que es

**Se ha dado paso al tremendismo como una válvula de escape como puede ser el fútbol o el baloncesto**

**El arte de torear conjuga dos cuestiones: el torero y el toro**

más ficción que hecho real) de que la fiesta nacional estaba muerta, definitivamente muerta, hasta tanto no surgió con toda su poderosa condición revulsiva el torero de las contorsiones, de los alambres sucios y de los alaridos medio salvajes.

Estábamos atravesando una era de insipidez, de metodismo dormido, de relajamiento muelle, de acoplamiento taurínico y taurotúrgico a las condiciones de indiferencia de los tiempos, que al parecer emanaba de esa circunstancia de generalización estupefante, de una generación cansada, aburrida, desengañada de todo y de todos, a la que le hacía falta precisamente esa llegada de algo rutilante y nuevo, que podía muy bien equivocarse es verdad, pero que también podía (y pudo por supuesto) hablarle con formas distintas, con modalidades diferentes, ofrecerle algo nuevo, de lo que diariamente venía dirigiendo de mala forma y con gran trabajosidad, porque había desaparecido de ella ese temperamento especialísimo y muy personal que alumbraba la trayectoria de los hombres, cuando a los hombres se les concede la cualidad y el privilegio, sobre el resto de las especies animales que pueblan la Tierra, de vivir sin

congojas, sin cargas afectivas, sin presiones de espíritu y apoyados en verdades no literarias, ni ditirambos momentáneos.

Y efectivamente, eran tantas las ganas, la necesidad de liberación que sentía el hombre en esa era anterior al tremendismo, que por lo menos en la específica cuestión de la fiesta nacional nos dio una muestra de lo que llevaba dentro, guardado con tanta paciencia como deformidad anímica, y como era libre para expresar esa experiencia espiritual contenida, y a nadie ofendía ni molestaba dando a conocer su criterio... se desbordó.

## LA DEFENSA DE LA MASA

Lo hizo casi en masa. Casi la totalidad (es fuerza reconocerlo) de los aficionados defendieron con energía, casi con sabor de rebelión, esa modalidad de hacerles cosas a los toros de manera muy distinta a como se venían haciendo hasta entonces.

Pero esta expresión, esta cualidad de estallido, este destapar el interior de cada cual, haciendo saltar la espita del receptáculo que contenía tanta deformación anímico-intelectual y hasta física, no era sino un síntoma de la gran enfermedad que generalizaba (y hasta creo que ahora generaliza aún con poderosa garra) sus miasmas infectivos e infectantes y que dinamiza el mundo en general que rodea al hombre, definiendo con un más retorcido e insano el medio en que el hombre vive obligado desde esa era anterior al tremendismo taurino.

En conclusión, creemos que esta modificación conceptual del arte de torear es análoga en lo que tiene de opinión pública, de masas, a la concepción de la música, por lo que a vanguardismo toca y palpita. Lo que a la pintura abstracta, a la arquitectura ultra braquillinea, o a cualquier otra manifestación semejante que significa y representa, esa ruptura con el silencio conformista de la madurez sometida a las fuerzas imperantes de la resignación o del silencio, da como resultado en la juventud una rebeldía manera de abrirse paso, gracias a Dios de la forma menos agresiva y cruel.

## DIVERSAS FORMAS DE ARTE

Y eso que reconocemos el mérito que pueda tener esa extraña concepción actual de todas y cada una de las diferentes maneras de expresar el arte que hemos venido enumerando, únicamente porque pensamos que algo deben tener de atrevido progresismo, pero no así por el cacareo de los demagogos que parecen haber tenido que doblegarse al correr de los tiempos en una acomodación de su cascada autoridad, y como los papagayos, se han tenido que poner de acuerdo en las altas

y por cierto muy cerradas esferas del intelecto (cada cual para un ramo distinto) y secarse la frente con el pañuelo, mientras les costaba, haciendo seguramente traición mentecata a su fuero interno, definirse como reconocedores de tan moderno como al mismo tiempo primitivo concepto del arte (esta vez en minúsculas de ocasión)...

Pues bien, y hemos tenido que hacer este pequeño recorrido para centrarnos un poco fundamentalmente en el tema, con la fiesta nacional, la fiesta de los toros, el arte de Cúchares y de otros tantos maestros de verdad, ha venido a suceder lo mismo. Se le ha dado paso al tremendismo porque para muchos ha sido nada más y nada menos que la válvula de escape, como lo ha venido siendo de forma análoga el fútbol y ahora empieza a serlo el baloncesto o el tenis.

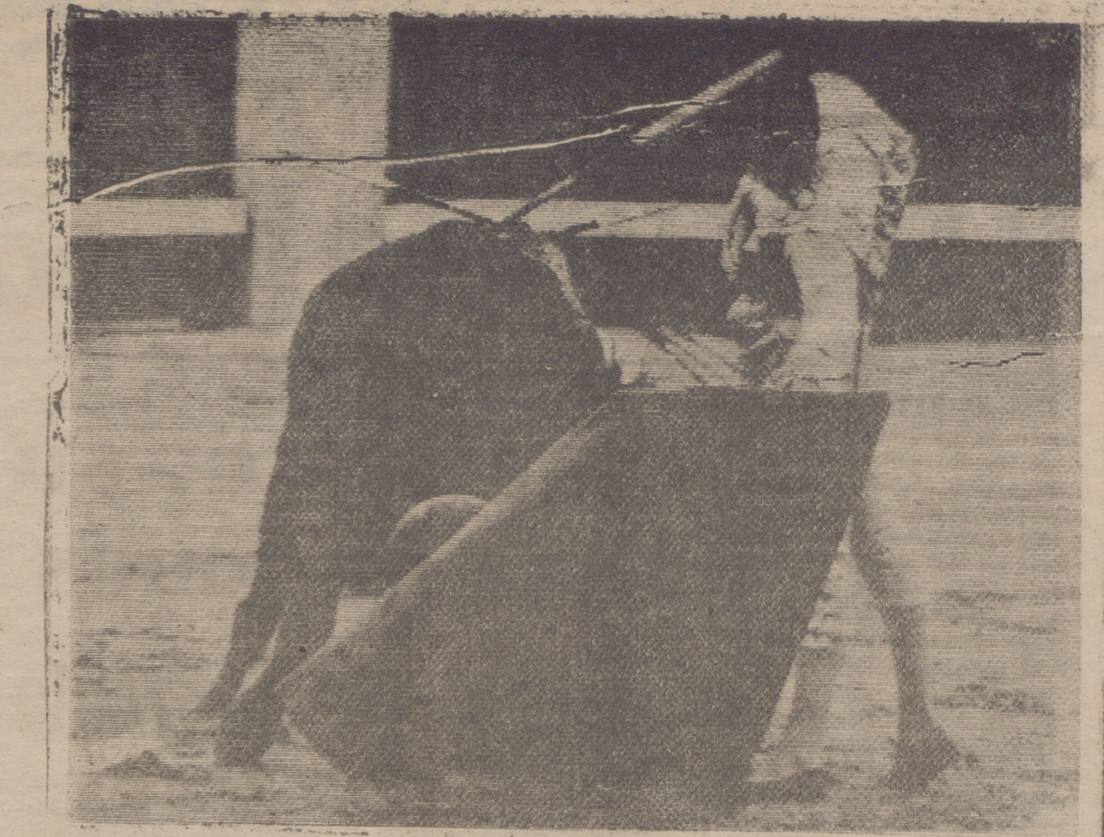
## UN PROGRESO... DIFERENTE

Mas... ¿Qué hay?... ¿Qué puede haber de cierto en todo esto?... ¿Es verdad que el tremendismo no es precisamente un "progreso", un adelantarse modificando lo que por existir desde hace tantos años se le podría ya dar por viejo, gastado y caducado, con mucha razón y justicia?

¿No es en el toro analogía lo que existe, en reciprocidad con otras muchas facetas cotidianas de la vida?

¿No ha progresado la forma de viajar desde los desplazamientos en diligencia, pasando por la "Renfe", etc., etc., hasta nuestros días? ¿No se han deserrado los sinápsis y las sanguijuelas en el tratamiento médico de las mal llamadas congestiones?... ¿No se ha avanzado nada en la forma y modo de cultivar la tierra y en la recolección de sus frutos?... ¿Entonces... ¿por qué negar esa necesidad de progreso en el arte de torear?... ¿Por qué combatir esos modos de los "Platanitos", de los Benítez" de los "Balas" y de tantos otros que, entroncando con las formas primeras de los "Chamacos", han venido a dar esta versión espeluznante de ese progreso científico en la manera de matar toros bravos?...

¿Por qué decir que eso no es más que un poco más de lo que hacia Llapisera a pesar de que éste lo hacia con la clara conciencia de "hacer reír" al respetable, en su mayor parte irresponsable e infantil?...



es más que un poco más de lo que hacia Llapisera a pesar de que éste lo hacia con la clara conciencia de "hacer reír" al respetable, en su mayor parte irresponsable e infantil?...

¿Que Llapisera lo hacia, justificando su actuación, además de la dedicación al público infantil (¡Angelitos ellos!), con mamoneos de pocas hierbas, con juveniles descendientes de la especie "Bos Taurus", (género "Bos", familia "Bovidos", orden "Artiodáctilos", clase "mamíferos" y tipo "vertebrados", que todo eso es el toro de lidia de verdad)...

## LA RESURRECCION DE LA FIESTA

Entonces... ¿Entonces, en qué quedamos?... podrían ustedes preguntarme. ¿Está usted hablando en serio... o es una más de las coñas (válga la palabra por lo que tiene de desparpajo facional) que se vlenen haciendo con motivo de esta modalidad, de esta innovación, de este tremendismo?...

La respuesta es sencilla, señores: mis respetos a todos los que admiran y se esfuerzan por dar argumentos de justificación a ese tremendismo, con el que dicen ha resultado la fiesta de los toros. Pero, en medio de esos respetos, de esa sincera admiración por la buena fe de sus razonamientos, mi disconformidad más absoluta.

Debemos recordar que si

en efecto ha progresado la manera de viajar, pongo por caso, no lo ha hecho rompiendo con el móvil fundamental, que es trasladarse de un lugar a otro, ni tampoco a costa de reducir, recordar, empujarse el elemento fundamental del viaje, que es el usuario, el viajero. Ha conservado la integridad esencial del mismo como cosa fundamental.

Si se han desterrado las sanguijuelas y los sinápsis, no ha sido precisamente a costa de modificar en tanto lo consustancial de la alteración orgánica como para que hayan desaparecido los enfermos y con ellos aquellas llamadas congestiones, por mal conocido que fuese el síntoma y la patología.

Si se han modificado los modos y maneras del cultivo de la tierra y se han mejorado las recolecciones, no lo han sido a costa de haber hecho desaparecer los temporales, los regadíos, el abonado y tantas cosas que podríamos considerar como "clásicas", para no apartarnos del todo del argot taurino.

## EL TORO TAMBIEN ES IMPORTANTE

Todo esto ha quedado incólume, porque el argumento de fondo que las mantiene es tan hondo como la propia razón. ¿En el toro?... ¿Qué queremos que pase en el toro, si estamos dispuestos a admitir por las buenas estas innovaciones tremendistas sin más ni más.

y darlas por válidas... Miren ustedes, entráramos ahora en una discusión tan prolongada, que el espacio nos vendría corto. Pero vamos solamente con una cuestión que a nuestro juicio es... o debe ser tendida por fundamental... tan fundamental como la misma razón antes alegada.

El arte de torear conjuga principalmente, dos cuestiones. Por una parte, el torero, de quien depende, por otra, la segunda, que es el toro. Pero... entre las relaciones torero y toro, no es que sea primer el uno y después el otro, sino que ambos a dos son... deben ser por lo menos consustancialmente indivisos, para habilitar de ejecutoria del arte de torear.

El torero ejecuta una serie de suertes, tanto con la capa como con banderillas o con la muleta, una vez que el toro da su permiso para ejecutarlas. Esto implica que además de saber "hacer los pases con guapeza, galanura, naturalidad, acomodación y largueza, antes ha tenido que acondicionar a su enemigo, con conocimiento, valor, sapiencia y técnica. Eso de la táctica y técnica son tan necesarias, como resulta necesario también la no modificación de la tierra, del abonado (que no del abono), del reguero (que no de los sistemas), del organismo y la patología (que no de la tarapéutica) y de tantas y tantas cosas fundamentales.

## BAR RESTAURANTE RINCON DE PEPE

MERIENDAS -- CAZUELITAS -- APERITIVOS  
MARISCOS -- CAFE-CAFE -- LICORES  
REFRESCOS  
TORILES, 4 TELEFONO 215  
CALAHORRA

En fiestas... En los toros... En el fútbol...

Cualquier momento es oportuno para tomar

## COÑAC 501

Representante: FLORENCIO HERCE

## Casa MAXI

RESTAURANTE - VINOS

Habitaciones - Servicio esmerado  
COLICEO, 3 TELEFONO 410

## CAFETERIA - RASO - BAR

CAFE - HELADOS

APERITIVOS - 1893

Espléndida terraza - Teléfono 194

# BAR VIANA

EL BAR DE LA SIMPATIA

CASTO JIMENEZ

Servicio permanente

Teléfono 203

CARRETERA DE ZARAGOZA, 3

CALAHORRA

## ENVASES METALICOS

Vda. de A.

# Ciordia

Matadero Viejo, 19

CALAHORRA (Rio)

# Una grata incorporación: la piscina

En efecto. Es una grata, muy grata incorporación la de Calahorra, nuestra querida y nunca bien admirada ciudad, y lo es por partida doble.  
Me estoy refiriendo, amigos, a esa reciente inauguración de la piscina pública, de cuyas instalaciones en general me propongo ahora hacer breve pero en justicia merecido comentario.

### DE TODOS Y PARA TODOS

No me he atrevido a llamar a la piscina municipal, si bien es verdad que al entusiasmo, empeño y desinteresada entrega de nuestras autoridades municipales debemos su palpitante realidad, porque no quiero confundir a nadie con expresiones que, aunque ciertas y ajustadas a la verdad, pudiera quizá interpretarse no acertadamente, y por lo menos sembrar inquietud en algunos medios. Por eso es por lo que utilizo ese término generalizador y de denominación común (que es lo bueno ante todo) de piscinas. Con ello quiero señalar que es nuestra. Que es de todos y para todos, porque ese es el espíritu que movió a quienes pensaron en ella, convirtiéndola en una realidad maravillosa.

Hoy además hincapié en este concepto de generalización, porque somos también todos los que al beneficiarnos de ella, hemos de contraer responsabilidad consciente del deber que nos acusa de tratarla como casa propia. Pero a mayor abundancia como todos también los que tenemos en la mente un discreto concepto de responsabilidad de conservación para las instalaciones, de responsabilidad higiénico-moral exigible en toda convivencia colectiva, hemos de velar por la pureza del comportamiento y la naturalidad de las costumbres cívicas.

Este sería uno de los motivos de esa incorporación de Calahorra a la vida actual concediendo toda la importancia que tiene en nuestros días esta necesidad en el complejo marco de la vida habitual de las ciudades grandes, de la expansión en zonas verdes o azules si de piscinas hablamos.

### UN NUEVO HORIZONTE DEPORTIVO A GRAN ESCALA

El otro motivo, el segundo y no menos importante, es la puerta que se acaba de abrir a la formación física de nuestra juventud. Las posibles con peticiones acuático-deportivas el cultivo reglado de esa importante faceta de la educación física, la posibilidad de la instalación de monitores, instructores, etc., etc., representan por lo menos el inicio de un horizonte deportivo a gran escala, del que con conocimiento de causa nuestras autoridades locales estaban convencidas de su justificada necesidad.

## Motivo de su creación: que sea de todos y para todos

### Supondrá un horizonte deportivo a gran escala

Aquí están sus treinta y tres metros de agua limpia, clara, reflejando el cielo rebelde de La Planilla, que tanto podría decirnos de competiciones futboleras.

Aquí están sus instalaciones sanitarias, en las que nada se ha regateado. Su estación depuradora, incansablemente trabajadora, para la conservación de la pureza en el contenido, y en una palabra aquí están sus futuras instalaciones (no lo dudamos siquiera) de deportes complementarios. Tenis, baloncesto, fronton...

Naturalmente, Roma no se hizo en un día, y las cosas requieren tiempo y posibilidades, pero sabemos de buena tinta que todo esto será realidad a no tardar mucho. Como médico especialista en Medicina Deportiva, no puedo menos de aplaudir con todo mi entusiasmo a quienes han sabido llevar a buen término lo que un día fue inquietud y proyecto tan sólo.

Fundamentándose en esta condición de médico deportivo, aprovecho ahora la oportunidad que me llega a la mano, para repetir, que no decir por vez primera, puesto que todo ha sabido preverse con acertada anticipación, algunas normas o conceptos a mi juicio imprescindibles.

### NORMAS IMPRESCINDIBLES

Es obvio y del dominio de cualquier conocimiento la necesidad de ducharse antes de sumergirse en el agua común de la piscina. En la nuestra se "ruega" con cortesía, y se trata de inculcar esta necesidad higiénica, en medio de la mayor y más suave invitación. En otras de instalación nacional o de patrimonio privado se desautoriza automáticamente a realizar las inmersiones si tal requisito no se lleva a la práctica testimoniándolo bien a la vista de todos.

Nosotros, pues, entendemos que pese a esa gentil invitación de nuestras autoridades, debemos considerar que esto es una obligación ineludible, por respeto de convivencia, por deferencia a los demás, y por exigencia propia y personal.

De la misma forma debemos hacer indicación para aquellas personas que momentanea-

mente padezcan alteraciones transitorias infecto-contagiosas de la piel. Su abstención del baño durante los días de duración de la enfermedad es obligada por las mismas razones expuestas, por respeto a sus semejantes, y por un concepto racional de orden, de propia estimación y de decoro y condescendencia.

En una piscina pública es por otra parte, fundamental aleccionar a los pequeñuelos (las personas mayores suponen que no es necesario que se ocupen de este problema) en el sentido de hacerles ver la necesidad de que sus funciones orgánicas naturales, especialmente la eliminación de orina, nunca debe hacerse en el interior de la piscina. Debe establecerse en el niño, como causa grave por parte de sus padres, la necesidad de solicitar ser llevado a los váteres en casos de necesidad. Con ello aprenden desde temprana edad a lo que es y debe ser conviencia comunitaria, y arraiga en ellos el respeto hacia los demás, desterrando su propio desprecio hacia sí mismos, cosa que habría de ocurrir con seguridad si se les hablase en este sentido despectivamente o sin conceder importancia al asunto.

La colectividad, la convivencia en grupo, la sociedad, es digna tributaria de respetos, que nadie tiene derecho a soslayar, acuciado por la incultura, la irresponsabilidad o la falta de preparación precisa. Mucho menos tendría razón de ser admitida la ignorancia intencional, aferrándose a vivir constantemente en un no querer aprender formas y modos; hasta el extremo que esta conducta si se observare entraría de lleno en la actitud púmble o por consiguiente habría necesidad de que fuese sancionada sin contemplaciones.

### EJECUTAR LOS DEPORTES CON NATURALIDAD

La convivencia social en grupo exige por otra parte la ejecución de los deportes cuando de esto se trata, con naturalidad, con entrega y entusiasmo, con método y disciplina formativa, con ejecutoria adecuada. Todo ello requiere, como es natural, huir de modalidades en grupo demasiado violentas en la actitud, que en

el peor de los casos podrían jugar una mala pasada y proporcionarnos algún disgusto no pequeño. Por consiguiente, si bien están los juegos, las bromas fugaces, etc., etc., no lo estaría tanto la persistencia en la actitud o la actitud que pudiera resultar agresiva. Las personas que todavía no saben mantenerse en el agua con el ejercicio adecuado de la natación, requieren dentro del tiempo elemento una tranquilidad absoluta. Lo contrario tal vez no se haga con intención pertinaz, pero podría resultar peligrosísima.

Finalmente resultará imposible (yo diría que incluso no sería natural) que evitemos hasta el máximo de tal manera la producción de accidentes, que éstos no ocurran. Hemos de ser realistas. En un lugar en el que por encima de otras cosas cada cual se responsable de sí mismo, de sus actos más que lógico que hayan de ocurrir accidentes.

Ahora bien; la importancia, la cuantía de los mismos, la trascendencia, correrán parejos indudablemente con nues-

tro propio comportamiento.

Viene, pues, a redundar en cierto modo en esto la conducta que se observe para prevenir por todos y cada uno de los asistentes. Ya saben ustedes que prevenir es mejor que curar. No obstante, repetimos que a todo ello ha de contribuir ese "modo de vivir" en colectividad que a nuestro juicio es indispensable.

### INSTALACIONES PARA LA EJECUCION NORMAL

Las instalaciones han sido construidas (trampolines, bañetas, etc., etc.) para la ejecución normal discrecional de los diversos ejercicios adecuados a los mismos. No lo han sido para otros ejercicios en grupo numerosos, poniendo a prueba la resistencia física de los materiales de construcción, y los cálculos de soporte y fuerza tolerables. Lo más fácil es que si las cosas no se hacen bien las instalaciones se estropeen y recalamos además que los ejercicios bien ejecutados, limpios, con afán de

perfeccionamiento y superación, convierten al ejecutante en persona y cualidad grata. Lo otro, lo ejecutado sin ritmo y en grupo, las gesticulaciones exageradas, son simples gamberradas que no solamente no agradan, sino que resultan estúpidas y lamentablemente desdadas.

Cuando el accidente ocurra a pesar de haber puesto los medios para que no sucediese, entra en juego la disciplina en el hacer. La tranquilidad y el método, la obediencia de quienes no pudiendo hacer nada, solamente podrán pasar como meros espectadores del desagradable acontecimiento. Es entonces cuando se debe exigir de todos la mayor corrección para hacer lo que se les ordena por aquellas personas que, responsables de sus conocimientos, intervengan con la mayor presteza posible y la mayor entrega concebible. Cualquier otra actitud, el sentirse herido por tener que

obedecer una orden de retirada o separación de los que entienden en el problema, las discusiones, la pérdida de calma y sosiego, o la inadecuada rapidez por temor en otros casos, podría resultar fatales.

Nuestra piscina pública consta de un botiquín perfectamente equipado y con la experiencia y ayuda comunes, cada día su instalación será más adecuada.

Pero entre tanto... ¿Quién nos tose a los calagurritanos? Nuestra piscina no solamente es un hecho, sino que es un acontecimiento de campanillas.

Así hemos de reconocerlo y así hemos de congratularnos felicitando una vez más a quienes han sabido llevar a la práctica tan necesario como vital acontecimiento.

N. Imaz JIMENEZI

(Especialista en Medicina Deportiva)

A LA HORA DE TOMAR CAFÉ, CAFÉ  
**LAS VEGAS**  
TORILES, 10 TELEFONO 499  
CALAHORRA

### De cara a la nueva temporada: optimismo

## El presidente del Calahorra confía en que el equipo se coloque en los primeros puestos

La situación actual presenta un déficit de ciento sesenta y ocho mil pesetas

Un plato fuerte de la actualidad calagurritana es siempre el equipo titular de fútbol. Lleva varios años en Tercera División, defendiéndose siempre entre los mejores. En realidad, se trata de un logro estimable al máximo. En la ciudad existe afición. El equipo, por otra parte, cuenta con un presidente dinámico; esta temporada estrena entrenador y en el plantel de los jugadores hay algunos fichajes nuevos y otros que son conocidos del público por sus actuaciones en temporadas anteriores.

Todo ello hace sentirse optimistas de cara a una visión crítica. Vamos a ir por partes. Proponiendo sólo hay un aspecto negativo. Es el balance económico. El presidente del club, don José Gómez González, no tiene el menor inconveniente en confesarnos:  
—Comenzaremos la temporada con un déficit de ciento sesenta y ocho mil pesetas.  
—¿Perspectivas para acabar con el déficit?  
—De momento hemos subido el precio de las entradas, aunque en un tanto por ciento más bien insignificante. Los socios protectores que pagaban la temporada pasada ochocientos pesetas, en ésta darán doscientas más. Los precios de general pasarán de trescientas cincuenta a cuatrocientas

y los de nueva tribuna de gol, aportarán quinientas por la temporada.  
—¿Cuántos socios cuenta el club en la actualidad?  
—Hasta la fecha vienen a ser los mismos que la temporada anterior. Esto es, unos quinientos cuarenta y tres. Se espera que haya varias altas y alguna que otra baja. Teniendo en cuenta que el número de aquéllas va a ser superior al de éstas, aumentarán los socios en algunas decenas.  
**GÓMEZ GONZÁLEZ: UN HOMBRE ENTREGADO POR COMPLETO AL CLUB**  
Es justo hacer un paréntesis en el reportaje para delimitar perfectamente la personalidad deportiva de don José Gómez González. Murciano, un día vino a Calahorra —hace ya numerosos años— y se afincó definitivamente. Desde el fin de la guerra su vida ha estado unida, directa o indirectamente, al fútbol calaguritano. Ha aquí su trayectoria, narrada por el mismo:  
—De 1940 a 1945 fui jugador del Calahorra. Después he sido durante algún tiempo directivo del club, cinco años he estado de vicepresidente y la temporada pasada fue la primera como presidente. De modo que ahora iniciaré la segunda.

Esta entrega al deporte motivada que se mueva impulsado por unos deseos. Por unas metas. Para esta temporada su sueño se cifra en:  
—Llegar al final de la temporada y clasificarnos entre los tres primeros. Llegar a po-

der jugar la ligilla de ascenso. En este sentido me interesa dejar en claro que al Calahorra no le interesa ascender a Segunda División, porque desde el punto de vista económico no podríamos defendernos. En cambio, si nos interesa al máximo la ligilla.  
**ENTRENAMIENTOS EN CALAHORRA Y SAN SEBASTIAN**  
Se han depositado plenas confianzas en el nuevo entrenador. El vasco Ametzoy Quejreja, procede de la Escuela de Preparadores de San Sebastián, de la que ha sido director, en virtud de sus grandes conocimientos.

El club cuenta, entre otros jugadores, con Rincón y García, como porteros; Elicegui, Goni, Linazares y Llorente, defensas; Martínez, Medrano y Allaga, medios, y Arrastia, Ibarra, Sein, Pirulo, Alvira, Echarrí y Alberdi, delanteros. Todos estos hombres, más algún otro que posiblemente haya quedado escondido entre las teclas de la máquina, se someten semanalmente a cinco entrenamientos. Cuatro de ellos tienen por escenario San Sebastián, y el restante, Calahorra.  
—¿Cuál es la razón de esta distribución?  
—La mayor parte de los jugadores viven en tierra guipuzcoana. De la misma forma que el año pasado sucedía que un tanto por ciento muy alto eran navarros, en esta ocasión es al revés. Y por supuesto que desde el punto de vista económico nos sale mejor el despla-

zarnos cuatro días a San Sebastián.

### POSIBLE ACTUACION DEL MADRID, AUNQUE MUY POCO PROBABLE

Como preparación de la temporada, el Calahorra viene disputando una serie de partidos amistosos. Para darle ambiente al espectáculo y sembrar interés en la siempre sacrificada afición, han sido seleccionados equipos de cierta calidad. Para este domingo se ha querido contratar la actuación del Real Madrid. Ha habido negociaciones con el club de la capital de España y éste propuso enviar una selección de sus reservas. Sin embargo, la gran duda está en la cuestión económica, pues los madrileños piden noventa mil pesetas por la actuación. Es un precio excesivo para las condiciones actuales del club calaguritano. Por ello, se ha pensado también en la colaboración bien del Zaragoza, bien del Aragón. De todas formas, lo que no cabe duda es de que cualquier equipo que intervenga ofrecerá una jornada grata a todos los espectadores.

### UN FUTURO ESPERANZADOR

El futuro que se abre al baldompié calaguritano es firmemente esperanzador. Están colocadas las bases precisas para que el equipo desempeñe un gran papel, al igual que en temporadas anteriores. O si es posible, mejor. Pues la gran meta —como señala el presidente— consiste en jugar la ligilla de ascenso.



Directivos del Calahorra con nuestros redactores